

449. 183.

LETTERS,

DESIGNED CHIEFLY TO

A YOUNG GENTLEMAN,

UPON

156

Subjects of Literature:

Including a TRANSLATION of

EUCLID'S SECTION OF THE CANON;

AND HIS TREATISE ON HARMONIC;

With an EXPLANATION of the GREEK

MUSICAL MODES,

According to the Doctrine of PTOLEMY.

By CHARLES DAVY, M. A.

RECTOR OF ONEHOUSE, IN SUFFOLK.

IN TWO VOLUMES

VOL. II.

BURY ST. EDMUND'S:

Printed for the Author, by J. RACKHAM; and sold by Messrs.
PAYNE and SON, at the Mews-Gate; T. and J. MARSHALL,
in Cambridge; R. BEATHRIFF, in Norwich;
and R. CROFTWELL, Bath.

MDCCLXXXVII.

L E T T E R S.

L E T T E R I.

October 24, 1780.

DEAR CHARLES,

THAT account of the Earthquake, at Lisbon, upon the first of November, 1755, which you wish to peruse again, is mislaid; but I will endeavour to send it by the middle of next week, as soon as I can find leisure to look over my papers, which, at present, are rather in a state of confusion: The narrative is extremely interesting, and contains, in

VOL. II.

B

the

the compass of a few
 fuller and a charter, but
 to believe, a more authentic relation of
 the complicated miseries of that dreadful
 day, than the Public hath yet seen. It
 was written, in the form of a letter, to
 the Reverend and learned Dr. Sandby,
 Chancellor of the Diocese of Norwich,
 by Mr. Braddock, an intimate friend of
 his, who had connections with our Fac-
 tory at Lisbon, and was upon the spot
 when that horrid catastrophe happened:
 his notes were taken at a period neither
 too near the event, nor too remote from
 it: at a time when he was sufficiently
 composed for reflecting, with precision,
 the most important circumstances re-
 specting every situation, in which he had
 been an eye witness, of his dreadful ef-
 fects and the smoking ruins of the city
 still before him, whilst instances of par-
 ticular distress were easily recalled to me-
 mory,

their impressions too deeply stamped upon his heart to be in any degree effaced.

I may, perhaps, hereafter, with Dr. Sandby's * permission (provided Mr. Braddock in the mean time should not render it unnecessary) publish the narrative, which is so extremely accurate and circumstantial, that very few persons, I believe, in his situation, however distinguished for their Genius, would have been capable of equalling it. The presence of mind he appears to have possessed, in such tremendous scenes of horror, shows him to have been an extraordinary man, and his generous and tender feelings do him still greater honour: I have heard the general tenor of his conduct throughout life spoken of, as having been

* That permission is very politely given, and the publisher is informed, that Mr. Braddock has now (in 1787) been dead many years.

regulated by the principles of
 virtue; and nothing else could
 have kept him firm and unappalled, when
 he was not only threatned with the
 terrors of immediate destruction, but had
 reason to apprehend, he was going down
 alive into the Pit, and that the Earth
 would shut her mouth upon him, whilst
 all his senses were perfect, and his imagi-
 nation was quickened by every circum-
 stance around him, to paint the horrors
 of such a living death, in the strongest
 and most gloomy colouring.

Some extraordinary symptoms of a vio-
 lent commotion in the bowels of the
 earth, before the paroxysm which over-
 turned this great and populous city, were
 affirmed to have been perceived in many
 parts of England, and with great force in
 Devonshire and Cornwall; how well
 these reports were authenticated, I am
 not able to say, but I shall give you a
 particular

is of an extraordinary appearance I myself observed, upon the day preceding its destruction, and you will excuse a minute detail of circumstances, trifling of themselves, as they serve to ascertain the day and hour with exactness.

You have often heard me say, that a long friendship had subsisted between Mr. Auditor Fowle and your Grandfather; his affection for his old Friend was extended to his family, for the Auditor and Mrs. Fowle were your sponsors. I was earnestly requested to pass the last week of October with him, in the year 1755, at Brome, in Norfolk, to keep up his spirits, which had been rather low; I accepted the invitation, and went over from Southwold, upon the morning of the 27th, (which was Monday) and what with airings in the coach, reading, and chatting, the days passed on pleasantly enough; he was a polite worthy Gentleman, a man

of sense and reading did not often say the most brilliant things, a lively expression was not thrown away upon him, and he never spoke a severe one. Mrs. Fowle had wit, and humour, but quickened sometimes with rather too much of the poignant. It was a Family I loved to visit. I was permitted to be at my ease; there was a neatness and elegance without Parade, and ~~everything~~ in it was conducted with the stillness of a Monastery. Mr. Fowle seemed better after two or three days, than when I first went; and as I made it a general rule to return to my parishioners sooner than I was absolutely obliged to it, I desired, upon the Friday morning, that my horse might be brought out as soon as the groom had dined. The Auditor that day was taken ill at table, and Mrs. Fowle prevailed with me to have the horse unfaddled, and to sleep with them another night,

n . . . at four o'clock he had a slight epileptic fit, but as the effects of it soon wore off, we thought a walk upon the lawn might be of service to him, its width to the south from the house is not much above thirty yards, the west end of it slopes downward to a moat, and from the house again with a very gentle fall towards an iron pallisade, which terminated both the moat and the lawn; and to prevent the water's gulling down the bank, there was a brick wall from the bottom of the moat, rising to a level with the green-sod; how far below the top of the wall the water stood at this time, I do not at present recollect, but believe not many inches at the lower and extreme end of it next the iron rails. The afternoon was remarkably fine, and as we stopped not far from the pallisade, to look towards a new plantation, the water in the moat rose suddenly, as I conceived

about eight or ten in
 and flowing over the wall, came ~~running~~
 forward, and obliged us hastily to retreat,
 but falling again as suddenly, we returned
 toward the place we had quitted, wondering what might be the cause of so
 strange an effect : for my own part, I concluded it was owing to a large herd of
 cattle plunging hastily into the moat, or
 that the dam of ~~some pond~~ above it had
 suddenly given way, neither of which
 suppositions could possibly be the case ;
 the latter was absurd enough, for the water,
 upon receiving a fresh influx, would
 not have fallen again immediately ; these
 conjectures were not long in passing
 through the mind, they were barely mentioned,
 and whilst we were looking on,
 within less than the space of two minutes,
 the water flowed and sunk again as
 before ; there was nothing left to which we
 could now impute this extraordinary appearance,

unless to a sudden gust of wind
 by the corner of the house, but as we had
 not perceived the least breath of air stir-
 ring, we determined not to let it puzzle
 us any longer, but to go in and puzzle
 Mrs. Fowle with an account of what we
 had observed; when we described this
 troubling of the water to her, she thought
 it seemed like something *supernatural*, a
 term which she occasionally made use of,
 with the peculiar action of rubbing the
 balls of her thumb and fingers over each
 other, after silently attending to the tales
 of a person in the neighbourhood, as
 much as to say, this is what may be felt;
 but she observed, that as no assurances had
 been given of any farther supernatural
 effects to be expected from this troubling
 of her fish-pond, like that of the Pool of
 Bethesda, musk and salt of hartshorn must
 be persisted in for the cure of Mr. Fowle's
 fits; and I have no doubt that she supposed
 us taking off this person, who had exercised
 her

her fingers' ends but a

As the sun was not quite set when we ended our walk, this brings the swell of the water nearly to a quarter before five o'clock, which preceded the Earthquake at Lisbon 17 hours; and the direction of the impulse, I had observed, was from the N towards the S E corner of the moat.

My old friend Dr. Stukely was of opinion, that all Earthquakes are, in great measure, owing to electric shocks, of which the ocean, or the water in large rivers, may be supposed to act as principal conductors; more, perhaps, may be said for his idea, than he has urged in a little pamphlet upon the subject. The first impulses of the Earthquake at Lisbon seem to have been in the direction of the River, (upon whose northern bank the city was built, down to the water's edge) and to have come on between nine and ten o'clock in the morning of the day which succeeded that upon which the motion of the water was observed at Brome; so that

if

if the appearance was owing to the same cause as the Earthquake, the electric shock advanced nearly at the rate of sixty-five or seventy miles an hour, through the earth and ocean : for, I apprehend, the distance between the two places, may be roughly estimated at *about* eleven hundred miles in a line*. My ideas of Electricity, at that time, were not very enlarged ; I presume, the system of my ingenious worthy friend has been confuted or established before now, for, I remember, Dr. Priestly, in his History of Electricity, takes notice of the pamphlet, as worthy of attention.

I am, &c.

* The electric fire might deviate in its passage, like lightning, from a direct path into many angular directions, occasioned by the influence of metallic strata, in the body of the earth.

L E T T E R II. •

Lisbon, Nov. 13, 1755.

DEAR SIR,

I FLATTERED myself I should have been able to write to you upon a more agreeable subject than the present, and had sufficient reason to believe, I should have had the pleasure of seeing you 'ere this in London; but God has been pleased to order it otherwise; I shall not trouble you with a detail of the many delays and mortifications I met with, in the prosecution of my law-suit, since I wrote to you last; it will be sufficient to say, I had at length brought it to an issue, and obtained a final sentence in my favour, with costs, damages, and interest: but whether
I shall

the least benefit from the
 now very uncertain, as
 the face of things here is so changed at
 present, that every one is much more
 concerned about his personal safety, than
 the loss of his fortune.

As no instance of the kind hath hap-
 pened in these parts of the world for some
 ages, I herewith send you an account of
 one of the most dreadful catastrophes re-
 corded in History, the veracity of which
 you may entirely depend on, as I shared
 so great a part in it myself.

There never was a finer morning seen
 than the first of November, the sun shone
 out in its full lustre; the whole face of
 the sky was perfectly serene and clear;
 and not the least signal or warning of that
 approaching event, which has made this
 once flourishing, opulent, and populous
 city, a scene of the utmost horror and de-
 solation, except only such as served to
 alarm,

alarm, but scarcely left
to fly from the general

It was on the morning of this fatal day, between the hours of nine and ten, that I was sat down in my apartment, just finishing a letter, when the papers and table I was writing on, began to tremble with a gentle motion, which rather surprized me, as I could not perceive a breath of wind stirring; whilst I was reflecting with myself what this could be owing to, but without having the least apprehension of the real cause, the whole house began to shake from the very foundation; which at first I imputed to the rattling of several coaches in the main street, which usually passed that way, at this time, from Belem to the Palace; but on hearkening more attentively, I was soon undeceived, as I found it was owing to a strange frightful kind of noise underground, resembling the hollow distant rumbling

in thunder; all this passed
 in less than a minute, and I must confess
 I now began to be alarmed, as it naturally
 occurred to me, that this noise might
 possibly be the forerunner of an Earth-
 quake, as one I remembered, which had
 happened about six or seven years ago, in
 the Island of Madeira, commenced in
 the same manner, though it did little or
 no damage.

Upon this I threw down my pen, and
 started upon my feet, remaining a moment
 in suspense, whether I should stay in the
 apartment, or run into the street, as the
 danger in both places seemed equal; and
 still flattering myself that this tremor
 might produce no other effects than such
 inconsiderable ones, as had been felt at
 Madeira; but in a moment I was roused
 from my dream, being instantly stunned
 with a most horrid crash, as if every edi-
 fice in the city had tumbled down at once.

The

The house I was in the
 lence, that the upper I
 fell, and though my (the
 was the first floor) did not then share the
 same fate, yet every thing was thrown
 out of its place in such a manner, that it
 was with no small difficulty I kept my
 feet, and expected nothing less than to
 be soon crushed to death, as the walls
 continued rocking to and fro in the
 frightfullest manner, opening in several
 places; large stones falling down on every
 side from the cracks; and the ends of
 most of the rafters starting out from the
 roof. To add to this terrifying scene,
 the sky in a moment became so gloomy,
 that I could now distinguish no particular
 object; it was an Ægyptian Darkness in-
 deed, such as might be felt; owing, no
 doubt, to the prodigious clouds of dust
 and lime, raised from so violent a con-
 cussion, and as some reported, to sul-
 phureous

anations, but this I cannot
 However it is certain, I found
 myself almost choked for near ten mi-
 nutes.

As soon as the gloom began to disperse,
 and the violence of the shock seemed
 pretty much abated, the first object I per-
 ceived in the room, was a woman sitting
 on the floor, with an infant in her arms,
 all covered with dust; pale, and trem-
 bling; I asked her how she got hither:
 but her consternation was so great, that
 she could give me no account of her
 escape; I suppose that when the tremor
 first began, she ran out of her own house,
 and finding herself in such imminent dan-
 ger from the falling stones, retired into
 the door of mine, which was almost con-
 tiguous to her's, for shelter, and when
 the shock increased, which filled the door
 with dust and rubbish, ran up stairs into
 my apartment, which was then open: be

it as it might, this v
osity. I remember
asked me, in the utmost ag
not think the world was at an end, at
the same time she complained of being
choked, and begged, for God's sake, I
would procure her a little drink; upon
this I went to a closet where I kept a
large jar with water (which you know is
sometimes a pretty scarce commodity in
Lisbon) but finding it broken in pieces,
I told her she must not now think of
quenching her thirst, but saving her life,
as the house was just falling on our heads,
and if a second shock came, would cer-
tainly bury us both; I bade her take hold
of my arm, and that I would endeavour
to bring her into some place of security.

I shall always look upon it as a particular
Providence, that I happened on this oc-
casion to be undressed, for had I dressed
myself, as I proposed, when I got out of
bed,

er to breakfast with a friend,
 in all probability, have run into
 the net, at the beginning of the shock,
 as the rest of the people in the house did,
 and consequently have had my brains
 dashed out, as every one of them had;
 however, the imminent danger I was in,
 did not hinder me from considering that
 my present dress, only a gown and flip-
 pers, would render my getting over the
 ruins almost impracticable: I had, there-
 fore, still presence of mind enough left,
 to put on a pair of shoes and a coat, the
 first that came in my way, which was
 every thing I saved, and in this dress I
 hurried down stairs, the woman with me,
 holding by my arm, and made directly to
 that end of the street which opens to the
 Tagus, but finding the passage this way
 entirely blocked up with the fallen houses
 to the height of their second stories, I
 turned back to the other end which led

into the main street, (i
roughfare to the Pala
helped the woman over a vast heap of
ruins, with no small hazard to my own
life ; just as we were going into this street,
as there was one part I could not well
climb over without the assistance of my
hands, as well as feet, I desired her to let
go her hold, which she did, remaining
two or three feet behind me, at which
instant there fell a vast stone, from a tot-
tering wall, and crushed both her and the
child in pieces, so dismal a spectacle at
any other time would have affected me in
the highest degree, but the dread I was
in of sharing the same fate myself, and the
many instances of the same kind which
presented themselves all around, were too
shocking to make me dwell a moment on
this single object.

I had now a long narrow street to pass,
with the houses on each side four or five
stories

, all very old, the greater part
 thrown down, or continually falling, and threatening the passengers with inevitable death at every step, numbers of whom lay killed before me, or what I thought far more deplorable—so bruised and wounded that they could not stir to help themselves. For my own part, as destruction appeared to me unavoidable, I only wished I might be made an end of at once, and not have my limbs broken, in which case, I could expect nothing else but to be left upon the spot, lingering in misery, like these poor unhappy wretches, without receiving the least succour from any person.

As self-preservation, however, is the first law of nature, these sad thoughts did not so far prevail, as to make me totally despair. I proceeded on as fast as I conveniently could, though with the utmost caution, and having at length got clear

of this horrid passage, I
 and unhurt in the large
 St. Paul's church, which
 down a few minutes before, and buried
 a great part of the congregation, that was
 generally pretty numerous, this being
 reckoned one of the most populous pa-
 rishes in Lisbon. Here I stood some time,
 considering what I should do, and not
 thinking myself safe in this situation, I
 came to the resolution of climbing over
 the ruins of the west end of the church,
 in order to get to the river side, that I
 might be removed, as far as possible, from
 the tottering houses, in case of a second
 shock.

This, with some difficulty, I accom-
 plished, and here I found a prodigious
 concourse of people, of both sexes, and of
 all ranks and conditions, among whom I
 observed some of the principal Canons of
 the Patriarchal church, in their purple
 robes

chets, as these all go in the
 I . . . nops ; several Priests who had
 run from the altars in their sacerdotal
 vestments in the midst of their celebrating
 mass ; ladies half dressed, and some with-
 out shoes ; all these, whom their mutual
 dangers had here assembled as to a place
 of safety, were on their knees at prayers,
 with the terrors of death in their counte-
 nances, every one striking his breast, and
 crying out, incessantly, *Miserecordia meu*
Dios.

Amidst this crowd, I could not avoid
 taken notice of an old venerable Priest, in
 a stole and surplice, who, I apprehend,
 had escaped from St. Paul's. He was
 continually moving to and fro among the
 people exhorting them to repentance, and
 endeavouring to comfort them. He told
 them, with a flood of tears, that God was
 grievously provoked at their sins, but that
 if they would call upon the Blessed Vir-

gin, she would interced
one now flocked arou
begging his benediction, and happy
that man think himself, who could get
near enough to touch but the hem of his
garment; several I observed had little
wooden crucifixes, and images of Saints,
in their hands, which they offered me to
kiss, and one poor Irishman I remember
held out a St. Antonio to me for this
purpose, and when I gently put his arm
aside, as giving him to understand, that I
desired to be excused this piece of devo-
tion, he asked me, with some indignation,
whether I thought there was a God.
I verily believe many of the poor bi-
gotted creatures, who saved these useless
pieces of wood, left their children to pe-
rish. However, you must not imagine,
that I have now the least inclination to
mock at their superstitions, I sincerely pity
them, and must own, that a more affect-
ing

was never seen. Their tears, the sighs and lamentations, would have touched the most flinty heart. I knelt down amongst them, and prayed as fervently as the rest, though to a much properer object, the only Being who could hear my prayers, to afford me any succour.

In the midst of our devotions, the second great shock came on, little less violent than the first, and compleated the ruin of those buildings which had been already much shattered. The consternation now became so universal, that the shrieks and cries of *Miserecordia* could be distinctly heard from the top of St. Catherine's hill, at a considerable distance off, whither a vast number of people had likewise retreated; at the same time we could hear the fall of the parish church there, whereby many persons were killed on the spot, and others mortally wounded. You may judge of the force of this shock, when I inform

inform you, it was
 could scarce keep on
 was attended with for
 still more dreadful than the former.—On
 a sudden I heard a general outcry, “The
 sea is coming in, we shall be all lost.”—
 Upon this, turning my eyes towards the
 river, which in that place is near four
 miles broad, I could perceive it heaving
 and swelling in a most unaccountable
 manner, as no wind was stirring; in an
 instant there appeared, at some small dis-
 tance, a large body of water, rising as it
 were like a mountain, it came on foaming
 and roaring, and rushed towards the shore
 with such impetuosity, that we all im-
 mediately ran for our lives, as fast as pos-
 sible; many were actually swept away,
 and the rest above their waist in water
 at a good distance from the banks. For
 my own part, I had the narrowest escape,
 and should certainly have been lost, had I
 not

large beam that lay on the ill the water returned to its channel, which it did almost at the same instant, with equal rapidity. As there now appeared at least as much danger from the sea as the land, and I scarce knew whither to retire for shelter, I took a sudden resolution of returning back with my cloaths all dropping, to the area of St. Paul's: here I stood some time, and observed the ships tumbling and tossing about, as in a violent storm; some had broken their cables, and were carried to the other side of the Tagus; others were whirled round with incredible swiftness; several large boats were turned keel upwards; and all this without any wind, which seemed the more astonishing. It was at the time of which I am now speaking, that the fine new quay, built entirely of rough marble, at an immense expence, was entirely swallowed up, with all the people

people on it, who for their safety, and had reason to be out of danger in such a place. At the same time a great number of boats and small vessels, anchored near it (all likewise full of people, who had retired thither for the same purpose) were all swallowed up, as in a whirlpool, and never more appeared.

This last dreadful incident I did not see with my own eyes, as it passed three or four stones' throws from the spot where I then was, but I had the account as here given from several masters of ships, who were anchored within two or three hundred yards of the quay, and saw the whole catastrophe. One of them in particular informed me, that when the second shock came on, he could perceive the *whole* city waving backwards and forwards, like the sea when the wind first begins to rise; that the agitation of the earth was so great even under the river, that it threw up his
large

1
from the mooring, which
swallowed it, on the surface of
the river; that immediately upon this
extraordinary concussion, the river rose at
once near twenty feet, and in a moment
subsided; at which instant he saw the
quay, with the whole concourse of people
upon it, sink down, and at the same time
every one of the boats and vessels that
were near it were drawn into the cavity,
which he supposes instantly closed upon
them, inasmuch as not the least sign of
a wreck was ever seen afterwards. This
account you may give full credit to, for
as to the loss of the vessels, it is confirmed
by every body; and with regard to the
quay, I went myself a few days after, to
convince myself of the truth, and could
not find even the ruins of a place, where I
had taken so many agreeable walks, as
this was the common rendezvous of the
factory in the cool of the evening. I
found

[
found it all deep wa
scarcely to be fatho

This is the only
which was swallowed up in or about Lib-
bon, though I saw many large cracks and
fissures in different parts, and one odd phe-
nomenon I must not omit, which was
communicated to me by a friend who has
a house and wine-cellars on the other side
the river, viz. that the dwelling-house
being first terribly shaken, which made
all the family run out, there presently fell
down a vast high rock near it, that
upon this the river rose and subsided in
the manner already mentioned, and im-
mediately a great number of small fis-
sures appeared in several contiguous pieces
of ground, from whence there spouted
out like a *jet d'eau* a large quantity of fine
white sand, to a prodigious height. It is
not to be doubted the bowels of the earth
must have been excessively agitated to
cause

rizing effects, but whether
 ere owing to any sudden ex-
 plo. various minerals mixing to-
 gether, or to air pent up, and struggling
 for vent, or to a collection of subterraneous
 waters forcing a passage, God only knows;
 as to the fiery eruptions then talked of, I
 believe they are without foundation,
 though it is certain, I heard several com-
 plaining of strong sulphureous smells, a
 dizziness in their heads, a sickness in their
 stomachs, and difficulty of respiration,
 not that I felt any such symptoms myself.

I had not been long in the area of St.
 Paul's, when I felt the third shock, which
 though somewhat less violent than the two
 former, the sea rushed in again, and retired
 with the same rapidity, and I remained up
 to my knees in water, though I had gotten
 upon a small eminence at some distance
 from the river, with the ruins of several in-
 tervening houses to break its force. At this
 time

time I took notice th
 impetuously, that som
 quite dry, which rode
 water: the river thus
 nately rushing on and retiring several
 times together, in such sort, that it was
 justly dreaded, Lisbon would now meet
 the same fate, which a few years ago had
 befallen the city of † Lima, and no doubt
 had this place lain open to the sea, and
 the force of the waves not been somewhat
 broken by the winding of the Bay, the
 lower parts of it at least would have been
 totally destroyed.

The master of a vessel, which arrived
 here just after the first of November, as-
 sured me, that he felt the shock above
 forty leagues at sea so sensibly, that he
 really concluded he had struck upon a
 rock, till he threw out the lead, and could
 find no bottom, nor could he possibly

† This happened in 1746.

cause, till the melancholy
 desolate city left him no
 room for it. The two first shocks
 in fine were so violent, that several pilots
 were of opinion, the situation of the bar,
 at the mouth of the Tagus, was changed.
 Certain it is, that one vessel, attempting
 to pass through the usual channel, found-
 ered, and another struck on the sands,
 and was at first given over for lost, but
 at length got through. There was ano-
 ther great shock after this, which pretty
 much affected the river, but I think not
 so violently as the preceding, though se-
 veral persons assured me, that as they were
 riding on horseback in the great road lead-
 ing to Belem, one side of which lies open
 to the river, the waves rushed in with so
 much rapidity, that they were obliged to
 gallop as fast as possible to the upper
 grounds, for fear of being carried away.

I was now in such a situation, that I
 knew not which way to turn myself; if

I remained there, I was
 the sea ; if I retired further
 the houses threatened cer-
 and, at last, I resolved to go to the Mint,
 which being a low and very strong build-
 ing, had received no considerable da-
 mage, except in some of the apartments
 towards the river. The party of soldiers,
 which is every day set there on guard,
 had all deserted the place, and the only
 person that remained, was the command-
 ing officer, a nobleman's son, of about
 seventeen or eighteen years of age, whom
 I found standing at the gate. As there
 was still a continued tremor of the earth,
 and the place where we now stood (being
 within twenty or thirty feet of the oppo-
 site houses, which were all tottering)
 appeared too dangerous, the court yard
 likewise being full of water, we both
 retired inward to an hillock of stones
 and rubbish : here I entered into conver-
 sation with him, and having expressed
 my

on that one so young should
 courage to keep his post, when
 every one of his soldiers had deserted
 theirs, the answer he made, was, *though*
he were sure the earth would open and
swallow him up, he scorned to think of
flying from his post. In short, it was
 owing to the magnanimity of this young
 man, that the mint, which at this time
 had upwards of two millions of money in
 it, was not robbed; and indeed I do him
 no more than justice, in saying, that I
 never saw any one behave with equal se-
 renity and composure, on occasions much
 less dreadful than the present. I believe
 I might remain in conversation with him
 near five hours; and though I was now
 grown faint from the constant fatigue
 I had undergone, and having not yet
 broken my fast, yet this had not so
 much effect upon me as the anxiety I
 was under for a particular friend, with

whom I was to have dined
 who lodging at the top
 house in the heart of the city
 a stranger to the language, and not but
 be in the utmost danger: my concern,
 therefore, for his preservation, made me
 determine, at all events, to go and see
 what was become of him, upon which, I
 took my leave of the officer.

As I thought it would be the height of
 rashness to venture back through the same
 narrow street I had so providentially
 escaped from, I judged it safest to return
 over the ruins of St. Paul's to the river
 side, as the water now seemed little agi-
 tated. From hence I proceeded, with
 some hazard, to the large space before the
 Irish convent of Corpo Santo, which
 had been thrown down, and buried a great
 number of people who were hearing mass,
 besides some of the friars; the rest of the
 community were standing in the area,
 looking,

th ejected countenances, to-
 ruins : from this place I took
 my way to the back street leading to the
 Palace, having the ship yard on one side,
 but found the further passage, opening
 into the principal street, stopped up, by
 the ruins of the Opera-house, one of the
 solideſt and moſt magnificent buildings
 of the kind in Europe, and juſt finiſhed
 at a prodigious expence; a vaſt heap of
 ſtones, each of ſeveral tons weight, had
 entirely blocked up the front of Mr.
 Briſtow's houſe, which was oppoſite to
 it, and Mr. Ward, his partner, told me
 the next day, that he was juſt that inſtant
 going out at the door, and had actually ſet
 one foot over the threshold, when the
 weſt end of the Opera-houſe fell down,
 and had he not in a moment ſtarted back,
 he ſhould have been cruſhed into a thou-
 ſand pieces.

From hence I turned back, and at-
 tempted getting by the other way into

the great Square of the Palace, as large as Lincoln's-Inn-Field, which had been taken up by the quay I spoke of, now no more; but this passage was likewise obstructed by the stones fallen from the great arched gateway: I could not help taking particular notice, that all the apartments wherein the Royal Family used to reside, were thrown down, and themselves, without some extraordinary miracle, must unavoidably have perished, had they been there at the time of the shock. Finding this passage impracticable, I turned to the other arched-way which led to the new Square of the Palace, not the eighth part so spacious as the other, one side of which was taken up by the Patriarchal church, which also served for the Chapel Royal, and the other by a most magnificent building of modern architecture, probably indeed by far the most so, not yet completely finished; as to the former, the roof

and

he front walls were thrown
 he latter, notwithstanding
 their solidity, had been so shaken, that several large stones fell from the top, and every part seemed disjointed. The Square was full of coaches, chariots, chaises, horses, and mules, deserted by their drivers and attendants, as well as their owners.

The nobility, gentry, and clergy, who were assisting at divine service when the earthquake began, fled away with the utmost precipitation, every one where his fears carried him, leaving the splendid apparatus of the numerous altars, to the mercy of the first comer: but this did not so much affect me, as the distress of the poor animals, who seemed sensible of their hard fate; some few were killed, others wounded, but the greater part which had received no hurt, was left there to starve.

From this Square, the way led to my friend's lodgings, through a long steep

and narrow street: the ne-
 horror I met with here, ex-
 scription; nothing could be
 sighs and groans, I did not meet with a
 soul in the passage who was not bewailing
 the death of his nearest relations and
 dearest friends, or the loss of all his sub-
 stance; I could hardly take a single step
 without treading on the dead, or the
 dying: in some places lay coaches, with
 their masters, horses, and riders, *almost*
 crushed in pieces; here, mothers with in-
 fants in their arms; there, ladies richly
 dressed, priests, friars, gentlemen, me-
 chanics, either in the same condition, or
 just expiring; some had their backs or
 thighs broken, others vast stones on their
 breasts; some lay almost buried in the
 rubbish, and crying out in vain to the
 passengers for succour, were left to perish
 with the rest.

At length I arrived at the spot opposite
 to the house where my friend, for whom

I was

s, resided, and finding this
 ntiguous buildings thrown
 made me give him over for
 lost) I now thought of nothing else but
 saving my own life in the best manner I
 could, and in less than an hour got to a
 public-house, kept by one Morley, near
 the English burying-ground, about half
 a mile from the city, where I still re-
 main, with a great number of my coun-
 trymen, as well as Portuguese, in the
 same wretched circumstances, having al-
 most ever since lain on the ground, and
 never once within doors, with scarcely
 any covering to defend me from the in-
 clemency of the night air, which, at this
 time, is exceeding sharp and piercing.—
 Perhaps you may think the present doleful
 subject here concluded; but, alas! the
 horrors of the first of November, are suf-
 ficient to fill a volume. As soon as it
 grew dark, another scene presented itself
 little

little less shocking than the
 scribed—the whole city a
 blaze, which was so bright
 easily see to read by it. It may be said,
 without exaggeration, it was on fire at
 least in an hundred different places at
 once, and thus continued burning for six
 days together, without intermission, or
 the least attempt being made to stop its
 progress.

It went on consuming every thing the
 earthquake had spared, and the people
 were so dejected and terrified, that few or
 none had courage enough to venture
 down, to save any part of their substance;
 every one had his eyes turned towards the
 flames, and stood looking on with silent
 grief, which was only interrupted by
 the cries and shrieks of women and child-
 ren calling on the Saints and angels for
 succour, whenever the earth began to
 tremble, which was so often this night,
 and

I say, ever since, that the
 or less, did not cease for a
 hour together. I could
 never learn, that this terrible fire was
 owing to any subterraneous eruption, as
 some reported, but to three causes, which
 all concurring at the same time, will na-
 turally account for the prodigious havock
 it made ; the first of November being All
 Saints Day, a high festival among the
 Portuguese, every altar in every church
 and chapel (some of which have more
 than twenty) was illuminated with a
 number of wax tapers and lamps, as cus-
 tomary ; these setting fire to the curtains
 and timber work that fell with the shock,
 the conflagration soon spread to the neigh-
 bouring houses, and being there joined
 with the fires in the kitchen chimnies,
 increased to such a degree, that it might
 easily have destroyed the whole city, tho'
 no other cause had concurred, especially
 as it met with no interruption.

But

But what would appear to you, were the fact less probable, is, that a gang of h who had been confined, and got out of prison when the wall fell, at the first shock, were busily employed in setting fire to those buildings, which stood some chance of escaping the general destruction. I cannot conceive what could have induced them to this hellish work, except to add to the horror and confusion, that they might, by this means, have the better opportunity of plundering with security. But there was no necessity for taking this trouble, as they might certainly have done their business without it, since the whole city was so deserted before night, that I believe not a soul remained in it, except those execrable villains, and others of the same stamp. It is possible some among them might have had other motives besides robbing, as one in particular being apprehended (they say he

he was condemned to the gallies§) co- gallows, that he had set fire to the King's Palace, with his own hand; at the same time glorying in the action, and declaring with his last breath, that he hoped to have burnt all the Royal Family. It is likewise generally believed, that Mr. Bristow's house, which was an exceeding strong edifice, built on vast stone arches, and had stood the shocks without any great damage, further than what I have mentioned, was consumed in the same manner. The fire in short, by some means or other, may be said to have destroyed the whole city, at least every thing that was grand or valuable in it. The damage on this occasion is not to be estimated, but you may judge it must have been immense, from the few following particulars:

All the fine tapestry, paintings, plate, jewels, furniture, &c. of the King's Pa-

§ Thirty-four of these wretches were executed in a few days.
lace,

lace, amounting to man
 the rich vestments and c
 of the Patriarchal chu
 (where service was performed with no
 less pomp than that of the Pope's own
 chapel); all the riches of the Palace of
 Braganza, where the crown-jewels, and
 plate of inestimable value, with quantities
 of the finest silk tapestries, interwoven
 with gold and silver thread, and hangings
 of velvet and damask, were kept; all the
 rich goods and spices in the India Ware-
 houses under the Palace, those belonging
 to the merchants of different nations in
 the opposite Custom-house, as well as
 those in the merchants own houses, and
 dispersed among the numerous shops,
were utterly consumed, or lost; even those
few effects that had the luck of escaping
 the first flames, found no security in the
 open spaces they were carried to, being
 there either burnt with the sparks that
 fell

or lost in the hurry and
 were then in, or (which
 been the case of many per-
 sons property) stolen by those abandoned
 villains, who made their doubly wicked
 advantage of this general calamity.

With regard to the buildings it was ob-
 served, that the solideſt, in general, fell
 the firſt §, among which, beſides thoſe
 already mentioned, were, the Granaries of
 the public Corn Market; the great Royal
 Hoſpital in the Roçieu, that called the
 Miſerecordia, for the maintenance of poor
 orphan girls, moſt of whom perished;
 the fine church and convent of St. Do-

§ This circumſtance ſeems to favour Dr. Stukeley's opi-
 nion, that Earthquakes are, in a great meaſure, owing to
 electrical ſhocks; and I remember, when the Earthquakes
 were felt in London, that the greateſt force was reported to
 have been perceived by thoſe perſons who were placed with
 their backs near the ſouth wall of the Courts of Chancery
 and the King's-Bench, in Weſtminſter-Hall, where its
 thickneſs was ſaid to be not leſs than ſeven or eight feet.

mingo,

mingo, where was one of
 noblest libraries in Europe
 church of the Carmelite
 two rows of white marble pillars, with
 the miraculous image of our Lady of
 Mount Carmel, who could not save her
 favourite temple from ruin; the old Ca-
 thedral, which was of an excessive thick-
 ness; the magnificent church of the
 regular Canons of St. Augustine, not
 much unlike our St. Paul's, though not
 to be compared to it for bigness, and
 reckoned by connoisseurs, the finest piece
 of architecture in Europe, where lay the
 bodies of the late King John, and several
 of the Royal Family, whose monuments,
 by the fall of the cupola, were crushed in
 pieces; the Castle, or Citadel, wherein
 the antient archives and records were re-
 posited; the Prison of the Inquisition, or
 Holy Office, as it is called, with that of
 the Limoeira, which was a Palace of the
 Moorish

...]
... over which, the fu-
... of justice was held, for the
... criminals. In short, it is im-
possible to enumerate the particular da-
mages in buildings only ; to say all in one
word, every parish church, convent, nun-
nery, palace, and public edifice, with an
infinite number of private houses, were
either thrown down, or so miserably
shattered, that it was rendered dangerous
to pass by them. As to the people who
lost their lives on this occasion, to say no-
thing of those who were crushed to death
in their own houses, in some of which,
no less than forty persons were killed, (as
a family lived on every floor) either meet-
ing with immediate death, or having had
their limbs broken by the fall of the
stones in the streets ; you may easily judge
what prodigious numbers must have pe-
rished in the churches and convents, as
the first shock happened at high mass,

when they were assembled at
 tions. I have already given
 stances, and you may judge of
 what follows:

In the large convent of St. Francis,
 which consisted of near three hundred
 friars, the roof fell down as they were
 singing in the choir, and, at the same
 time, a high gallery over the west door
 fronting the great altar, and buried all,
 except about eighteen of the community,
 with the numerous congregation below.
 In the monastery of Santa Clara, one hun-
 dred and fifty of the nuns, with their
 waiting women; in that of the Calvario,
 which stands in the road leading to Be-
 lem, most of the nuns then in the choir,
 as well as a great part of the congregation
 in the body of the church, shared the
 same fate. The English nunnery was
 likewise thrown down, but whether any
 were killed I cannot learn. In the con-
 vent

ve ininity, I am credibly in-
 for teen hundred were killed.
 other church and chapel
 suffered in proportion. In the prison of
 Limoeira, near four hundred were crushed
 by the sudden falling down of a wall,
 though the greatest villains there, escaped
 to do further mischief.

The whole number of persons that perished, including those who were burnt, or afterwards crushed to death whilst digging in the ruins, is supposed, on the lowest calculation, to amount to more than sixty thousand; and though the damage in other respects cannot be computed, yet you may form some idea of it, when I assure you, that this extensive and opulent city, is now nothing but a vast heap of ruins, that the rich and poor are at present upon a level, some thousands of families which but the day before had been easy in their circumstances, being

now scattered about in the every conveniency of li none able to relieve them

Amidst such scenes of universal affliction, the fate of individuals may seem of too little consequence to be taken notice of, however I cannot forbear mentioning two or three instances, especially as I was acquainted with the unhappy sufferers, and believe you had some knowledge of them : the first is of Mrs. Perichon, who running out of her house at the beginning of the shock, in company with her husband, whom she followed at a small distance, was buried under the ruins of a building, which suddenly fell down before he perceived it ; and when he looked back expecting to find her near him, there was not the least appearance of her, and to attempt any search in such a place, would have been only exposing his own life. The second is of a Mr. Vincent, who

who was absent from Lisbon a considerable time, at a town, called Martinnico, eighteen leagues from Lisbon, but his ill fate prompted him to come to this city, at which he arrived upon the evening of the fatal day, in order to partake of some diversions ; but he never left the house he slept in, being suddenly crushed to death before he was dressed, and buried in the ruins, which is the only tomb he is ever like to have, for though his friends after many fruitless searches, discovered, as they supposed, the remains of his body, they found them so putrid, broken, and scattered, that it was impossible to remove them. The last case is still more lamentable ; it is of a young lad, brother to Mr. Holford of London, remarkable for his modesty and affable behaviour : he was walking through one of the streets near the front door of a parish church when the first shock happened, at which

time he had both his leg and arm cut off by the fall of a large stone: in this deplorable condition he lay some time, imploring and beseeching the terrified passengers to take some pity; at length a tender-hearted Portuguese, moved by his cries, took him up in his arms, and carried him into the church, as imagining this a safer place than the open street; at this instant, the second shock entirely blocked up the door, and the body of the church being soon all on fire, the lad was burnt alive, with his generous assistant, and many other poor wretches, who hoped to have found there some shelter.

A few days after the first consternation was over, I ventured down into the city, by the safest ways I could pick out, to see if there was a possibility of getting any thing out of my lodgings, but the ruins were now so augmented by the late fire, that I was so far from being able to distinguish

the individual spot where the
 that I could not even distin-
 et, amidst such mountains
 rubbish which rose on every
 side. Some days after, I ventured down
 again with several porters, who, having
 long plied in these parts of the town, were
 well acquainted with the situation of par-
 ticular houses; by their assistance, I at
 last discovered the spot; but was soon
 convinced, to dig for any thing here, be-
 sides the danger of such an attempt,
 would never answer the expence, and
 what further induced me to lay aside all
 thoughts of the matter, was the sight of
 the ruins still smoaking, from whence I
 knew for certain, that those things I set
 the greatest value on, must have been
 irrecoverably lost in the fire.

On both the times when I attempted
 to make this fruitless search, especially
 the first, there came such an intolerable

stench from the dead bodie
 ready to faint away, and tho
 seem so great this last tim
 like to have been more fatal to me, as I
 contracted a fever by it, but of which,
 God be praised, I soon got the better.
 However, this made me so cautious for the
 future, that I avoided passing near certain
 places, where the stench was so excessive
 that people began to dread an infection ;
 a gentleman told me, that going into the
 town a few days after the earthquake, he
 saw several bodies lying in the streets,
 some horribly mangled, as he supposed, by
 the dogs ; others half burnt ; some quite
 roasted ; and that in certain places, parti-
 cularly near the doors of churches, they
 lay in vast heaps, piled one upon another.
 You may guess at the prodigious havock
 which must have been made, by the single
 instance I am going to mention : There
 was an high arched passage, like one of
 our

ates, fronting the west door
 cathedral, on the left hand
 ous church of St. Antonio,
 and on the right some private houses, several
 stories high. The whole area surrounded by all these buildings, did not much exceed one of our small courts in London. At the first shock, numbers of people who were then passing under the arch, fled into the middle of this area for shelter: those in the two churches, as many as could possibly get out, did the same; at this instant the arched gate-way, with the fronts of the two churches and contiguous buildings, all inclining one towards another with the sudden violence of the shock, fell down and buried every soul as they were standing here crowded together. They have been employed now for several days past, in taking up the dead bodies, which are carried out into the neighbouring fields, but the greater
 part

part still remain under the
do I think it would be for
them, even though it were
on account of the stench : the King, they
say, talks of building a new city at Belem§,
but be this as it will, it is certain he will
have no thoughts of rebuilding the old,
until those bodies have lain long enough
to be consumed.

I shall mention only one circumstance
more, relating to this dreadful affair, as
there appeared something very extraor-
dinary in it. One Mr. Burmaster, a
Hamburgh merchant of this place, had
received a letter from his partner at Ham-
burgh, advising him to remove a large
quantity of Flax, and other valuable ef-

§ A fortified town of Portugal, in Estremadura, seated
on the north side of the Tajo, about a mile from Lisbon,
designed to defend the entrance to that city; here all the
ships which sail up the river must bring to. And here they
inter the Kings and Queens of Portugal.

fects,

the house he then resided in, distant warehouses in different parts of the city, giving as a reason for his desiring him to use this precaution, that he had dreamed for fourteen nights together, the city of Lisbon was all on fire. You may depend on the veracity of the fact, as here related, since Mr. Burmaster publicly showed this letter to every body. But whether the advice was owing to any supernatural warning, or merely accidental, it was of no manner of signification, as he did not pay the least regard to it; so that his goods shared the same fate with the rest of his neighbours.

Thus, my dear friend, have I given you a genuine, though imperfect account, of this terrible judgment, which has left so deep an impression on my mind, that I shall never wear it off; I have lost all the money I had by me, and have saved no other cloaths than what I have on my back;

back ; but what I regret most
 reparable loss of my books and
 add to my present distress, those
 whom I could have applied on any other
 occasion, are now in the same wretched
 circumstances with myself. However,
 notwithstanding all that I have suffered,
 I do not think I have reason to despair,
 but rather, to return my gratefulest ac-
 knowledgments to the Almighty, who
 hath so visibly preserved my life amidst
 such dangers, where so many thousands
 perished ; and the same good Providence,
 I trust, will still continue to protect me,
 and point out some means to extricate
 myself out of these difficulties.

As the place is in such disorder and
 confusion, that the administration of jus-
 tice is put a stop to, and it is not likely
 that any business will be carried on for
 some time, I intend to take my passage
 for England as soon as a convenient op-
 portunity offers.

I am, &c.

LETTER II.

Hensted, Oct. 1774.

DEAR CHARLES,

I HAD no pleasure in the thought of setting about a compendium of the rules of Accent, which is one reason of your not receiving it so soon as you expected; another which has operated in the delay with more force, is, that the Learned having left many things uncertain with respect to an application of the accentual marks, which they have sometimes likewise confounded with the real accents of the voice, I have found it more difficult than I at first supposed it would be, to render what was to be said upon the subject clear and consistent, or to compile

pile an abstract, which should
 time be not very incomplete
 taking in too much ; and con-
 out being very defective. I fondly pre-
 sumed, the whole of what is necessary
 might have been comprised in little more
 than half a sheet of paper, but in one of
 the grammars I have just looked into, in
 usum Scholæ regię Westmonasteriensis,
 and that not the most prolix of them, the
 chapter of Accents takes up seven and
 fifty pages of close printing. His head I
 hope is now well at rest who composed
 it. What a task have I undertaken !
 Something, however, must be done, in
 consequence of my promise.

I think it pretty clear, that soon after the
 introduction of accentual marks, which
 I apprehend to have been many years
 before the death of Cicero ; the number
 of them was *four*, which I was not ap-
 prized of when I wrote to you concern-
 ing

in the time since, or at least I did
 circumstance to mind at the
 need, all the grammars for
 the use of schools, which I have hitherto
 looked into, mention only the *Acute*,
 the *Grave*, and the *Circumflex*. The
Acute, *ascending* from the left hand to
 the right ['], the *Grave*, *descending* from
 the left hand toward the right [`], and
 the *Circumflex*; which last was formed
 by joining the other two together at the
 top, thus [^]; though the waving line
 [~] as pointing out its effect upon the
 ear, hath in general succeeded into its
 place. The *Acute* accentual mark de-
 noted, that the syllable over which it was
 placed, was to be raised in utterance; the
Grave, that the voice was to be relatively
 depressed; and the *Circumflex*, that the
 voice was to be raised and lowered again
 upon the same syllable. Thus far is re-
 petition, for the sake of distinguishing the
 fourth

fourth accentual mark, which in simple stroke of the pen, and particularly, [|] thus; from which required the name of *τόνος ὀρθός*, or the upright accent, to intimate, that a rise or fall of the voice was not intended by it, but something different; what that was shall be taken notice of hereafter.

The Acute accentual character ['] was drawn over

The Ultimate,	} syllable.
The Penultimate, or	
The Antepenultimate	

The Grave accentual character [`] was drawn over

The Ultimate only; and

The Circumflex [^] was drawn over

The Ultimate, or	} syllable;
The Penultimate	

but never over the Antepenultimate.

When the Acute was placed over the ultimate syllable of a word, as *Θεός*, such word was called an Oxytone. And

All

upon the last syllable, of
 ce fell, though not actually
 a Grave, as λόγος, were
 es.

When the Acute was placed upon the
 Penultimate syllable of words which had
 more than two syllables, as οἰκίζω, they
 were generally called Paroxytones. And

When the Acute was placed upon the An-
 tepenultimate syllable, as τύπτομαι, words
 so accented, were called Proparoxytones.

Cicero appears to have considered the
 rise of the voice, or the accent properly
 so called, as limited by *Nature* to one of
 the three last syllables of a word; and as
 he has not assigned any reason for thus at-
 tributing it to a natural Principle, I shall
 hazard a word or two upon the sub-
 ject, but lay no great stress upon my
 opinion; you will judge for yourself.

I have already observed §, that to con-
 verse, or hold up a discourse, in one un-

§ Vol. i. p. 13.

varied tone of voice is not
 consistent with our natural
 in sounds, as well as in ex-
 but that it must be extremely, or
 rather, impossible to be done. The raising
 our voice upon one syllable only of every
 word, whatever number of syllables they
 may be composed of, certainly gives,
 though not a *necessary*, yet a proper dis-
 tinctness to them, by separating each from
 the antecedent and subsequent one in
 every sentence, which would otherwise
 blend and run together; why it was pro-
 per to do this upon the last syllable, upon
 the last but one, or the last but two, is
 the question to be determined. Now the
 reason appears to me to be this; that if
 the acute accent, or the rise of the voice
 in utterance was carried back beyond the
 third, to the fourth or fifth syllable of a
 word, for instance from the last, there
 would of course be too many syllables re-
 maining

e uttered *nearly* at the same
 er to compleat it: two syl-
 lables, *two* times, that is to
 say, *two* short syllables, or two syllables
 comprehending three times, that is to
 say, one long syllable and one short, being
 as many as can be pronounced in imme-
 diate sequence at the same pitch, after
 a fall of the voice from the elevation
 of the acute accent, or indeed in *any* case
 with facility, or with an agreeableness of
 utterance: but the third syllable from the
 ultimate inclusive, I am inclined to *be-*
lieve, is in fact the middle syllable of most
 long words in Greek which are uncom-
 pounded, for in general these do not ex-
 ceed the number of five syllables: I have
 not enquired into this matter with the
 strictest attention, and offer it to you ra-
 ther as a conjecture, though I presume it is
 the truth; but you may easily conceive,
 that if the generality of words consisted

of more than *five* or *six* syllables the voice were limited for sake to a single acute accented word (which seems to have been determined with great judgment) the melody of verbal *sounds*, or the variety of utterance, would be so confined by the necessity of pronouncing a number of syllables in immediate succession, either before or after the Acute, at the *same* pitch, that the music of speech would be as heavy as the drone of a bag-pipe; so that the Ancients did the best they could to render their language as sweet as possible, by confining the Acute in general to the middle syllable of their long words, and determining the times of the syllables which were to succeed it, at most to three.

Whether what I have supposed of the number of syllables in general in their long words be well founded or otherwise, must be left to those persons who have
more

and inclination for word
 than I have at present, but I
 than venture to add another observation
 in this place, the truth of which I have
 not the least reason to doubt, namely, that
 those speakers amongst the Greeks, who
 were tolerably exact in tuning the melody
 of their style, were no less careful not to
 utter a number of Oxytones or Barytones,
 or words of any particular accentual cha-
 racter [ὀξύτονα] in immediate sequence,
 than they were not to join a number of
 Spondees, or Daçtyls, or Anapæsts, or
 Cretics, &c, in uninterrupted succession,
 to hurt the measure of their Rythmus,
 and the force of their expression; though
 an attention to the laws of verse would
 sometimes necessarily prevent their strict
 observance of the above rule respecting
 accents, the failure of which, was covered
 in a degree by the music of the numbers.

I am, &c.

LETTER III.

Hensted, Nov. 1774.

DEAR CHARLES,

THE Passage of Cicero referred to in my last, is as follows: *Ipse enim Natura quasi modularetur Hominum orationem in omni verbo posuit acutam, nec una plus, nec a postrema syllaba citra tertiam, quo magis Naturam Ducem ad aurium voluptatem sequatur Industria*; for as he goes on to observe, our ordinary speech contains in it a species of melody, est enim in dicendo quidam *cantus* obscurior [Orator & xviii.] though at the same time he condemns the Carian and the Phrygian Rhetoricians for an affected manner of chanting as it were their perorations,

on which means, they con-
 fer the branch of Elocution with
 Song. The censure, probably, was just;
 but however accurate and learned Cicero's
 ear was in respect to Rythmus, the science
 of which had been long cultivated with
 the Romans from its connection with
 versification, or rather, as the source of
 it, I have some reasons for doubting
 whether he was equally skilled in the
 doctrine of Accents, which depend upon
 the Principles of *Tune*. That he had
 not employed his thoughts much upon
 the subject is clear, for in an Epistle to
 Atticus, written not long before his assas-
 sination, he laments the not having had
 an opportunity of perusing a popular dis-
 sertation upon Accents, written by Ty-
 rannio, and accusing his friend of un-
 kindness in reading it in his absence,
 earnestly desiring at the same time, that
 the volume might be sent to him into

Greece, if I remember right, then was, in the last distress of the public, though he tells that his treatise itself could not possibly please him more than *his* approbation of it.

Whatever may have been the merit of this dissertation, it is entirely lost, with some other curious pieces of the same author, a learned Greek, who lived in Cicero's family after his return from banishment, and is said to have been the slave of his wife, but whether of his first or second I do not at present recollect: we may presume, that it related chiefly to the *Roman* manner of Accentuation, for amongst Tyrannio's other disquisitions, there was an express treatise upon the Roman Language, to which, this was, probably, a supplement. It seems to have been submitted by the author, to Atticus's correction, and as there is somewhat peculiar in the manner of Cicero's rallying

friend for having treated him
 on this occasion, in which he
 is most honest, now the volume is be-
 fore me, I shall transcribe this passage
 likewise, especially as I suspect you have
 not an opportunity of turning to the ori-
 ginal.

Ain' tu?—verum hoc fuit?—sine me?
 —at *ego* quoties essem *otiosus*, sine *te* no-
 lui. Quo modo ergo lues?—uno scilicet:
 si mihi Librum miseris. Quod ut facias
 iterum atq; iterum rogo; etsi me non
 magis Liber ipse delectabit, quam tua ad-
 miratio delectavit—and *agam*, Librum si
 me amas mitte, tuus est enim quoniam
 quidem est missus ad te.

It appears from this same Epistle, which
 is the sixth of the twelfth book in my
 edition, that Atticus himself had begun
 a Treatise upon the same subject, which
 seems to have been novel at that time
 amongst the Learned, by its engaging so
 strongly

strongly the attention of Cicero: at least, that the Accentuation had not then settled.

I have said, in more places than one, that the voice was both elevated and depressed by the circumflex, which is properly a double accentual mark. You will remember, therefore, that it can be placed only upon a *long* syllable, which contains two times, one of which must be assigned to its acute half, and the other to the grave portion of it; that is, one time to the elevation of the voice, and the other to its depression, or the sinking of it.

It is clear, from the same observation, that the circumflex could never be placed farther from the end of a word, than the penultimate syllable, whatever increase a word might admit of which seemed to require a different position of it; let us
take

τα σώμα for an instance, which
 has a circumflex character upon the
 penultimate. The ω must be pronounced
 nearly like two $\sigma\mu\alpha\rho\sigma$, [$\sigma\acute{o}\omega\mu\alpha$] with an
 acute upon the former, and a grave upon
 the latter, though flurd as it were toge-
 gether; if the genitive case of the same
 word was required, $\sigma\acute{o}\mu\alpha\tau\omicron\varsigma$, this, accord-
 ing to a general rule, should retain the
 same original accent upon the same syl-
 lable, namely, the first; but if this were
 done, the word would appear to consist of
 four syllables, three of which would fol-
 low the acute, which, by the established
Principle, does not allow a sequence of
 more than two syllables; so that the lat-
 ter part of the circumflex must be omit-
 ted, and the acute half of it only retained,
 or, according to the grammar rule, the
 circumflex must be changed into an acute,
 and the word pronounced $\sigma\acute{o}\mu\alpha\tau\omicron\varsigma$, that
 is, the voice must not sink till the utter-
 ance

ance of the second syllable falling upon the same syllable it was elevated.

The gentleman, who asked you why I placed a circumflex mark over the ablative case of latin nouns of the first declension, was by no means impertinent in his question, and you may tell him, if you please, that as I was taught to do so when a boy, I have generally continued it from habit only since that time, for it is unnecessary as a mere mark of distinction, and I suppose he considered me as doing it upon that account. The reason of this character having been imposed upon the ablatives singular of the first declension, by some one of the Grammarians, whose authority was respected, (and you have my free liberty to attribute it to Tyrannio, if you think proper, till the merit of it is claimed in favour of some other critic) was, probably, on account of this being

a con-

able, originally written
with a double vowel aa,
ht certainly to make a dis-
utterance of it from the
nominative case with a single vowel ; and
I have not the least doubt of the Antients
so doing, though this is now absurdly
neglected : but the utterance of a double
vowel pronounced quick, yet still pre-
serving the sound of each, resembles the
rise and fall of the voice pointed out by
by the Greek circumflex, and of course
lengthens the syllable, and it is not un-
likely, that all circumflexed syllables in
Greek, both of Nouns, Verbs, and Par-
ticiples, were such as had been origi-
nally written with a double vowel, tho'
I dare not venture to affirm it.—You
will apply what I have here said, to the
circumflexed genitive case singular of
Latin nouns in the fourth declension,
which was thus accented, I suppose, for
a similar

a fimilar reafon, as manus y
 written manûs and man s
 anuis, which ftill occurs n
 Terence, where the old fo d
 for the fake of the Rythmus ; ûs the ge-
 nitive, and â the ablative, were, there-
 fore, long fyllables, in exception to the
 general profodial rules refpecting finals.

I fhall give you a compendious fyftem
 of rules refpecting Accentuation in my
 next, but how long it may be deferred
 I fhall not fay, in the mean time I fhall
 think attentively upon the fubject, and if
 I cannot execute what I intend perfectly,
 at leaft I will endeavour to be clear.

I am,

Dear Charles, &c.

PS. The very learned Julius Scaliger,
 in the fifty-eighth chapter of his fecond
 book de Caufis Linguæ Latinæ, which I
 have turned to fince I wrote laft, hath
 afferted,

in his usual confidence, that reasons whatever can be given, for the acute accent of the voice not being drawn beyond the third syllable from the end of a word, forasmuch as we are capable, in his opinion, of pronouncing as many syllables as we may think proper at the same pitch in immediate succession, either after the acute or before it, just as we may sound as many notes as we please at the same height in the scale with the harp or the flute: his conclusion is, therefore, that this restraint of the Roman and Greek accents was an arbitrary determination of Grammarians, in which, Nature was no way concerned. There is this reason for supposing Scaliger to be in an error, that the cases upon which he builds his argument as similar, are not so in reality, forasmuch as the organs of the human voice cannot be held at the *same* precise degree of tension and aperture whilst

whilst uttering a number of syllables in immediate succession, which is to sound them at the same time in the same manner as a musical instrument, to be fixed, to repeat the same number of times successively without raising or sinking it in the smallest degree; and it goes beyond the limits of conjecture, I am *certain*, that it must be *extremely difficult* to pronounce more than two or three syllables successively, at the same precise elevation of voice, with our ordinary volubility of utterance, though I cannot say it is utterly impossible; I am, nevertheless, persuaded, that this difficulty of preventing the voice from rising and falling, that is, of holding it to the same degree of tune in utterance, is the natural Principle which Cicero alludes to, so far are we from conversing, as is commonly supposed, at any time in a monotony. A decisive judgment concerning
this

things rather to the philoso-
 phician, than the profound
 the same learned and acute
 nature of the Greeks as absurd
 with respect to the use of the diphthongs
αι and *οι* at the end of words, which they
 always considered as short syllables in ac-
 centuation, whilst they uttered them as
 long ones, most undoubtedly is just, and
 what may certainly be called, an arbitrary
 and capricious designation of Gramma-
 rians, for Nature does not authorise in-
 consistencies.

I am, &c.

L E T T E R

Hensted, Dec. 1774.

WHAT rules I shall lay down, my dear C. will afford you a general idea, and are as many as you will think of fixing in your memory at present.

I shall consider in what instances the *Acute*, the *Grave*, and the *Circumflex*, are used, with respect to Monosyllables, Dissyllables, or Polysyllables, which, I presume, is the plainest method I can pursue, and of course will be the easiest for you to recollect; and first of

The ACUTE accentual Character.

I. The Acute is placed over *Monosyllables* which are not contracted, as $\nu\acute{\xi}$,

$\chi\theta\acute{\omega}\nu$,

tc. or over those monosyllables which remain after an apocope, as *ἄνθρωπος* for *ἄνθρωπος*, obsolete *χρήμι*, except *δῶ* for *δωμα*, and *χρῖ* for *χρηθή*. But if monosyllables are either contracted or curtailed by Aphæresis, in these instances they are circumflexed, as *φῶς* from *φάος*, *φῆν* for *ἔφην*, as are likewise the monosyllables *ῦς*, *σῦς*, *μῦς*, *δρῦς*, *πῦρ*, and some others.

II. The Acute in *Disyllables* is placed over the latter of adjectives in *νός*, *τός*, *ρός*, and *ύς*, as likewise over the latter syllable of these five indefinite imperatives, *ἐπιπέ*, *λαβέ*, *ἐλθέ*, *εὐρέ*, and *ἰδέ*, which is a peculiarity, to distinguish them from the third persons singular of the second aorist indicative, for other imperatives acute their antepenultimate syllable if they have more than two, if not, they acute the penultimate; and it may be laid down as a general rule, that the acute accent of

verbs, is removed from the syllable as far as possible, and the rule interferes.

III. The Acute accent in *Diffyllables* is placed over the former :

1st. When both syllables are long, as

ἥρωϑ Heros, - -

2^{dly}. When the former syllable is short,

and the second long, as ἔρωϑ amor, - -

3^{dly}. When each syllable is short, as

λόγος fermo, - -

IV. The Acute accent in *Polyssyllables* is placed upon the last syllable :

1st. Of adjectives in κός, λός, νός, ρός,

σός, τός, and ῆς, first of the contracts.

2^{dly}, Of verbal adjectives in τής, τήρ,

τός, and μός.

3^{dly}. Of substantives in άν, άς, ίς, ύς,

ἑδών, ἠδών, δών.

4^{thly}. Of substantives in εύς of the

third, and in ώς of the fourth declension of contracts.

5^{thly}. Of

meral substantives, as μονάς
 ἑς the ternary number.

γ. Of names of months, as Ἑκα-
 τομβαιών June, and some derivatives.

V. The Acute Accent in *Poly syllables*
 is placed upon the penultimate:

1st. Of nouns whose last syllable is
 long, as ανθρώπε.

2^{dly}. Of substantives in ία, from verbs
 in ευω, as βασιλεία.

3^{dly}. Of derivatives in δης, της, σκος,
 and ία.

4^{thly}. Of diminutives in ιον, as παιδίον.

5^{thly}. Of words compounded with a
 noun, or with a verb of one syllable
 only, as απόδος redde, from απο-δος,
 the second aorist imperative active.

6^{thly}. Of verbal adjectives in εος or εον,
 as λεκτέος, λεκτέον, from λέγω.

7^{thly}. Of adverbs (as they are called)
 of number, as τετράκις quater.

8^{thly}. Of

8^{thly}. Of participles of five, as τετυμμένος.

VI. The Acute Accent

is placed upon the antepenultimate :

1st. When the last syllable is short, as

ἄνθρωπος.

2^{dly}. When the last syllable, though naturally long, is classed with short syllables, which is the case of the final diphthongs αῖ and οῖ, respecting the rules of accent when a consonant does not follow at the beginning of the next word, except in the adverb οἶκοι (as it is called), and the third persons singular of the optative mood active, in which case, these diphthongs are deemed long, with respect to accents.

3^{dly}. It is placed on the antepenultimate of the attic cases of nouns, as λέξεως.

4^{thly}. Of

oxytones compounded with α, εν, and some other particles, particularly monosyllables which draw the accent towards the beginning of a word, as παιδευτός ἀπαιδευτος.

5thly. Of substantives ending in ια and ειρα from substantives masculine, as ψάλτρια from ψαλτήρ, δώτειρα from δωτήρ.

6thly. Of substantives in εια, from the first declension of contracted nouns in ης, as αλήθεια from αληθής.

7thly. Of nouns which end in οια, from νῆς, ρῆς, πλῆς, πνῆς, as ἔυνοια, &c.

8thly. When paroxytones are compounded, as from ὥρα πρόωρος.

The GRAVE accentual Character.

The *Grave Accent* is never marked except upon the last syllable, but is supposed to have place upon every syllable

syllable which is un-
 truth it does not so p
 an accent, as the privat
 or a fall of the voice
 from whence it rose to the acute.

*The CIRCUMFLEX accentual
 Character.*

VII. The Circumflex is placed over
 the last syllable :

1st. In the names of some trees, as
Αμυγδαλῆ, &c.

2^{dly}. In words signifying the hides of
 beasts when flayed, as *τραγῆ, κερδαλῆ,*
 which are properly contracted adjectives
 to agree with *δορά* understood.

3^{dly}. Over genitives and datives of oxy-
 tones of the first three declensions in
 every number ; and over the genitives
 plural of all nouns of the first and
 second declension, with very few ex-
 ceptions, as *Μεσῶν, μαχαιρῶν, &c.*

4^{thly}. Over

er εῦ and οῦ finals, except ἰδού
and ἰού heu.

er vocatives in οι, as ὦ φειδοί.

6thly. Over the last syllables of adverbs
derived from the genitives plural of
adjectives, as αἰσχροῦς, καλῶς.

VIII. The Circumflex is placed over
the penultimate syllable :

1st. When the penultimate is long by
the nature of its vowel, and the last
syllable short, as σῶμα, except ὥσπερ,
and εἰπερ.

2dly. When the penultimate is long by
nature, and the ultimate long only
by position or accident.

3dly. In words ending in αῖος, εῖος, εῖον,
ἔχος, ἔτος, ἡλιξ.

4thly. When the ultimate syllable, tho'
long, is considered as short, by a rule
of accentuation only, as κῆμαι, οἴκοι.

If this compendium is not sufficient for
your purpose, you must have recourse to

your Port Royal Grammar on
 I should have observed to you,
 and participles retain in all th
 original accent upon the same syllable on
 which it was placed in the nominative,
 except a special rule opposes it, as *ἄνθρω-*
πος *ἄνθρώπου*, upon account of the last syl-
 lable being long in the genitive case,
 which was short in the nominative, and
 removes the acute from the antepenulti-
 mate to the penultimate syllable. The
 accents of verbs likewise remain upon
 the same syllables over which they were
 placed in the theme or root, unless some
 special rule opposes it, as the second future
 of the active voice changes the acute for
 a circumflex, and the second aorist infini-
 tive does the same; the aorists of the sub-
 junctive passive circumflex the last syl-
 lable; and in the subjunctive present, verbs
 in *μι* are thus circumflexed, as *τιθῶ* *διδῶ*;
 the second person singular of the second
 aorist

catative middle, and the second
 singular of the second aorist im-
 middle, circumflex the last syl-
 lable. But I shall refer you for these
 variations to the tables in your gram-
 mar, they are not many, and are ea-
 sily remembered. I have not forgotten
 the atonics and enclitics, but observa-
 tions upon these must be reserved for
 another letter.

I am,

My dear C. &c.

LETTER V.

January, 1785.

DEAR CHARLES,

ATONICS and Enclitics are to be the subject of my present letter.—

The ideas I entertained of these things, as in general of other grammatical matters, when I first thought about them, was very much confused, for want of a little previous information concerning their Principle: in truth I considered the Doctrine of Atonics as absolutely incompatible with the general law, that every word, however inconsiderable, was to have a full and free enjoyment of an accent of its own, *proprio ut unaquæq; vox gaudeat accentu*, said an old Grammarian.

Now

fact, as I have since learned, is
 is :—that certain minute *parts*
 of speech, having a tendency in quick
 utterance to join with the foregoing word,
 were considered as really constituting part
 of such word ; which they could not do
 whilst they held a separate accent, with-
 out the principle of unions being de-
 stroyed ; for if they were important enough
 to have their own accent, they were cer-
 tainly distinct words, and it was a deter-
 mined case, that no single word could
 have two accents. The following mo-
 nosyllables, therefore, were supposed to
 have no accent independent of the words
 to which they were casually united : ‘ο,
 ‘η, ‘οι, ‘αι—’ε, ‘εκ, ‘ουχ—’ει, ‘ως—’εν, ‘εις,
 ‘ες—’εκ, and ‘εξ. The first four of these
 are forms of the prefixed article. The
 next three the negative adverb, which re-
 ceived an accent when constituting as it
 were a sentence by itself, as ‘εκ ε’τω μάλι-
 ναι ;

μαι; 'εν. And in chap. xiii. of
 thew's Gospel, ver. 29, 'ο δὲ, ἔτι
 next atonic particle is 'εἰ, or the
 ing particle of contingency; 'ως the ninth,
 that which connects by similarity of cir-
 cumstances or resemblance; and the re-
 maining five atonics answer to the Latin
 præpositions—in, ad, a, ab, ex, so that in
 reality the atonics are no more than seven,
 and each of these might receive an accent
 when compounded, as ὅδε.

Those words which are *sometimes* found
 with their distinct accentual characters,
 and *sometimes* resting these characters upon
 preceding words under certain circum-
 stances, were, upon that account, called
enclitics, and such not only occur amongst
particles, or the minuter parts of speech,
 but amongst words of the more perfect
 classes; and I have hinted, in a letter of
 an old date §, that whenever opposition

§ See Letter xii. of vol. i.

distinction was intended, some accentual mark at least was placed over them, as a hint to the reader: but what change of the voice in utterance was determined by it, I do not remember that we are any where told; at the time of writing that letter, I presumed this mark to be an acute, which by elevating the voice a little higher than its ordinary pitch, might give somewhat of distinction similar to the effect of emphasis. Upon mature consideration, I have no doubt of its having been pointed out by the upright accentual character, mentioned in my letter of October last; and I can never bring myself to believe, that a peculiar mark of accent, distinct at least in the manner of its upright position from the acute, the grave, and the circumflex, was confined merely to a few *enclitic pronouns* when they happened to be emphatic from contradistinction, but in opposition to the opinion I had entertained too hastily, and

asserted, with too little diffide-
 Antients having used no acce-
 to distinguish such words or
 were emphatic, I am now persuaded, this
 perpendicular stroke was *generally* applied
 upon *all* requisite occasions, though it
 probably was very soon laid aside, or con-
 founded with the grave and the acute
 accents.

Cicero and Quintilian have both as-
 serted, that the Roman language never
 admitted an accent upon the last syllable
 of a word, for which no sufficient reason
 can be assigned, and in fact we find, that
 an accent was placed over the last syllable
 of præpositions, and certain other words,
 by Grammarians absurdly enough called
 adverbs, for they ought to have been
 classed with different parts of speech; in-
 terea for instance, pridie, proculdubio,
 &c. had their final syllable acuted §; tho'
 it must be owned, that the Latin tongue,

§ Scaliger de causis LL. lib. ii. chap. lxii.

Eolian, from which it was consisted in general of bary-tones. I am much inclined, therefore, to believe, that the upright accent, as implying *emphasis*, was the only accent which was never allowed upon a final syllable in the Roman language. This is an opinion which I would undertake to support, but I think it not improbable, and am *certain* that an *emphasis* upon the last syllable of a word is always exceedingly disgusting, though I could give two or three examples of it from the best Latin authors.

Enclitics, or those words which inclined their acute accent, or gave it to the last syllable of an adjoining word, are these which follow :

1st. The particle $\tau\iota\varsigma$ as an indefinite in every case and number; but $\tau\acute{\iota}\varsigma$ the interrogative pronoun, was *always* acuted on the first syllable in all its inflections.

2^{dly}. The

2dly. The pronouns *μοι, σοι, τῷ, ὑμῖν, αὐτῷ, αὐτοῖς, σέ, ἐγώ, οἱ, εἴ, σφῶι, σφῶας, and σφῶν.*

3dly. The verbs *ἔπει* and *ἐπι* in all persons of the present tense indicative, except the second person singular, and but rarely *ἔσον* in the dual number.

4thly. The adverbs *ποτέ, ποθὲ, or ποθεν, πῦ, πῶ, πῶς, πῇ.*

5thly. The conjunctions *καὶ* and *τε*: and

Lastly. The *mere* expletives without number, if such things there be, of which I have my doubts:—as *ῥα, γάρ, νῦν, πέρ, τοι, &c. &c.*

I shall refer to your Grammar for particular rules concerning enclitics, after observing, that they become absolute atonics, whenever the ultimate of a foregoing word was already occupied by an acute or a circumflex, or when its penultimate was acuted, for that two acutes cannot exist upon syllables immediately sequent

freq. is no explanation; as likewise, tha. neither lose their accent, nor incline it with respect to a word immediately preceding in a different sentence.

I am, &c.

P S. The English language is no stranger to atonics nor enclitics, respecting their adherence to an adjoining word.

The effect seems in fact to arise from the natural volubility of speech, and is, probably, common to all languages whatever. Our articles *a*, *an*, and *the*, are always to be considered as atonics, though the last makes some advances towards being emphatic, when understood definitely in opposition to the general article *a*; and is then separated in some measure from its substantive, and may be called an enclitic from this circumstance: *no* and *not* answer equally to the Greek negative adverbs,

verbs, and are capable in themselves of standing as a sentence by themselves, or uniting with another word; *εἰς* and *ἐκ*, *for*, *in*, *out*, answer to the Greek præpositions, and are sometimes capable of receiving an emphatic distinction; and the pronouns *me*, *thee*, *him*, &c. incline their accent occasionally, and are truly enclitics, as put *me* a caliver into Wart's hand, hang *him*, dull rogue, &c.; and the substantive verb [*is*] with the verb [*say*] incline like *εἰμί* and *φημί*: to multiply examples is needless. I shall take the opportunity of mentioning here, that the prefixed article *ὁ*, *ἡ*, *το*, answer to our definitive article [*the*], as *ὁ ἀνὴρ* *the* man, and that the relative pronoun *ὃς*, which is sometimes, and with propriety, called, the suffixed article, serves to form the terminations of the cases of nouns, by being suffixed, or added, to its radical letters, as *λογ-ος* nominative, *λογ-ου* genitive, *λογ-ω* dative,

da by acquisitive, &c. I shall
 lea carry on the remark to other
 dec. but why, say you, the ac-
 quisitive, and not accusative? Because I
 apprehend, accusative to be a corruption
 of acquisitive; and that this case was so
 called from its acquiring the action of the
 verb, which passes over to its object in
 this third case, for it can have nothing to
 do with accusation: in Greek it is called,
πῶσις ἀιτιατική, as receiving an effect from
 a cause, from *αιτιασθαι*, which signifies
acceptum ferre, as well as *accusare*: but
 it is time to put an end to this Postscript.

L E T T E R VI.

T O T H E

REV. MR. J. HINGESTON.

DEAR SIR,

I HAVE many reasons for supposing our Friend mistaken in the opinion he has entertained concerning the Antediluvians : That the Arts were in no mean degree of perfection in the antediluvian world is *probable*, from the longævity of the artists, who had time to improve their first essays after the experience of some centuries ; but it is almost *certain* from their use of metals, the separating and refining of which, especially copper and iron,

iron — most intractable of them all,
 and — preparing them for the
 hand — require no inconsiderable degree
 of skill in one branch of chemistry;
 Tubal Cain is represented by Moses as
 the instructor of every artificer in brass
 and iron, from a tradition of whose em-
 ployment, and a corruption of his name
 by the antient Hetruscans Descendants of
 Peleg, the Romans, probably, derived
 their Vulcan, the inventor of hostile wea-
 pons and mechanic tools. Diodorus tells
 us, that Vulcan was one of the Ægyp-
 tian Demi-Gods, who lived before the age
 of Menes, that is in the opinion of most
 chronologers, I believe, before the Flood;
 and the *Husband of Venus* in the language
 of chemistry, which is said to have been
 received from the antient Ægyptians,
 means no more than a Master Refiner of
Κυπρίς, or the *common prostitute* copper,
 which is so called, from its submitting to
 any

any menstruum whatever; wh
 silver, lead, iron, and tin, hav
 favourite dissolvents, and eith
 resist all others, or suffer their attacks a
 considerable time without yielding: but
 his skill in metallic chemistry seems far-
 ther to be confirmed by the tradition of
 his having detected the amours of Venus
 with Mars; alluding either to his finding
 out the peculiar tendency of copper to
 unite with iron, (which renders it so ex-
 ceedingly serviceable to us, a circumstance
 which Tubal Cain could not, in all like-
 lihood, be unacquainted with) or to his
 unfolding the great chemical secret of
 their perfect amalgama.

A Treatise, which goes under the name
 of Basil Valentine, asserts, that Mars and
 Venus together make Sol, that is, were
 capable of producing gold: but if we
 suppose this known to Tubal Cain, he,
 probably, reserved the secret to himself,
 and

he did so, whatever it was, seems
 tied in the following part of the
 mythologic fable, for the product of this
 mixture was, Harmonia married to Cad-
 mus, who is reported to have carried me-
 tallurgy into Greece §; and that Vulcan
 previously gave her a bracelet, which
 proved her destruction : now we may con-
 ceive this bracelet to have been an addi-
 tion either of arsenic or antimony to the
 composition, which by constringing the
 parts of the metal, either prevented its
 being malleable, or destroyed it by its
 fumes : in this view every thing is intelli-
 gible, we may trace its original design in
 the several circumstances of the fable,
 which the Helens who succeeded the
 Pelasgi in Greece strangely misunderstood,
 and within a few centuries, the real per-
 son of Tubal Cain, or Vulcan, was con-

§ See Plutarch's Life of Pelopidas.

founded in their mythology
 shipped under the name of
 Consumer. We have here an
 of what some of the philosophers have as-
 serted, that Fear made the Gods; since
 this species of idolatry the worship of
 Fire, was in all probability founded in a
 general apprehension derived from the
 Sons of Noah, that this element would
 in time prevail over the rest, to destroy
 the earth, and as they conceived, would
 endanger the universe :

———— affore tempus

Quo mare, quo Tellus, correpta; Regia Cœli

Ardeat, et mundi moles operosa laboret.

I am, &c.

P.S. The learned Professor Boerhave
 tells us, that copper adheres so strongly
 to the stony matter with which it is found
 incorporated, that it is a wonder it should
 ever

separated at all, and that the process is dangerous as it is difficult, for if a single drop of water should fall upon it in a state of fusion, or if the moulds it is cast in, should have ever so little moisture, it flies into a million of fragments with incredible noise, and destroys all the persons near it; upon which account the Swedish miners are very cautious of admitting any person during this operation, lest chancing to spit or sneeze, they should bring instant destruction upon them all. With respect to iron, though Providence hath diffused it over the whole globe, and the seeds of it are said to exist even in animal and vegetable substances, yet there is no metal so difficult to be discovered: other ores show themselves in a *metallic form*, whereas this is *always* concealed under a disguise that hath no resemblance of metal, or which could occasion an ordinary observer, to suspect

any such substance to be contained upon the surface of the ground; it is only a dark-coloured coal. In mines it is shut up under the form of stone, except some very small ramifications in the fissures of the rock, which are extremely rare, if they exist at all, (for the fact it seems is doubted); an exceeding intense heat is required to melt it, and after the first fusion it is ductile, neither hot nor cold, but remains as brittle as a flint till it hath been softened at least by a second melting, and it often requires a third to purge off the matter which adheres to it, and render it sufficiently malleable.

LETTER VII.

TO THE

REV. JAMES HINGESTON.

DEAR SIR,

I THINK it exceedingly probable, as I said in my last letter, that the Arts were advanced to a very high degree of perfection in the Antediluvian world, which I deduced from men's great longevity, and from their knowledge of the science of Metallurgy; but it is more than probable, that being without a sense of virtue and religion, their advancement

of the Arts, as naturally tended
 their vices, and at the same ti
 the deformity of them from
 for we learn, not only from the prophane
 history of Berosus, that the Antediluvians
 were a set of the most abandoned wretches,
 as well as the most luxurious; the address
 of Lamech to his wives is a presumption
 of the violence of their manners, if the
 scripture had not positively declared it;
 but even the sons of God are said to have
 beheld the daughters of men fair, and
 to have *taken* them wives of all that
 they chose; that is, they gazed till they
 were enamoured, and then seized *by vio-*
lence, for the original word which is here
 rendered to *take* in our translation, is the
 same that is made use of in the xxxivth
 chapter of Genesis, where Shechem is said
 to have *taken* the daughter of Jacob, and
 defiled her; so that Milton's description
 of antediluvian manners in the xith book
 of

of the Lost, is, probably, not less agreeable to truth than it is beautiful:—

———— Adam beheld

A bevy of fair women, richly gay,
In gems and wanton dress; to th' harp they sung
Soft am'rous ditties, and in dance came on;
The men, tho' grave, ey'd them, and let their eyes
Rove without rein, till in the am'rous net
First caught, they lik'd, and each his liking seiz'd.

A vague and unbridled lust is so closely connected with the fiercer passions, and urges men so strongly to its gratification, no wonder that the earth was filled with violence, and that the thoughts of men's hearts thus devoted to the pursuit of impure pleasures, should be only evil continually; that rapine, cruelty, and murder, should universally prevail, and the whole earth be defiled with blood §: it was but the natural consequence of subjecting Reason to the most violent of all the appetites, nor was a Græcian Princess

§ Genesis, chap. vi. from ver. 1 to 14.

the first Beauty who set the arms ; and there is a tradition amah, or Naomi, the sister of the Helen of the Antediluvians. You will excuse another observation, though not very strictly connected : I am inclined to believe, the title given to Noah, by St. Peter, of a *Preacher of Righteousness*, means more than a preacher of justice and mercy as they are due from *human* creatures to each other, namely, that we are to understand by it, a preacher of that justice likewise, which is due to God for the introduction of sin into the world, upon which the necessity of a Mediator is founded. A *disbelief* of this necessity is shown by Dr. Kennicott, in a most learned and ingenious dissertation, to have been the cause of Cain's offering being rejected, so early had a difficulty of conceiving it given rise to infidel Principles ; which propagated amongst his descendants,

da _____ them most probably to consider
fir _____ *perfection* of our human na-
ture _____ which not meriting any pu-
nishment, so it could require no attone-
ment, and as naturally produced the fruits
of an impure life, till there was no dis-
tinction of the Sons of Men and the Sons
of God remaining, for *all* Flesh had cor-
rupted his way, that is, the way of God
upon the earth. The plain interpretation
of the whole therefore is, that the doc-
trine of redemption from *Death the wages*
of sin, by a vicarious sacrifice appointed
of God, and graciously promised to our
first Parent, together with the practice of
all moral virtue, were confined to the
single family of Noah.

I am, my dear friend,

Your's, most affectionately,

C. D.

LETTER VIII.

Nov. 12, 1780.

DEAR CHARLES,




I SHALL add a sort of supplement to Mr. Braddock's narrative of the miseries at Lisbon, upon the first of November, 1755, taken from a small pamphlet, of which a few copies only were printed, in the year following, by Antonio Pereira, of the congregation of the Oratory, who was likewise an eye witness of the destruction of that devoted city. He tells us, that the first shock, which came on about ten o'clock, continued with very short intervals for the space of *seven* minutes, preceded and accompanied with horrid noises, owing, as it seemed, to violent
lent

le . . . is underground, whilst the air
 wa . . . serene and bright, and the
 sea . . . hat upon the first concus-
 sions the beams and rafters of the houses
 starting from the walls, the tiles were seen
 to fly along like feathers driven by the
 wind, and the roofs and floors of many in-
 stantly sunk in ; solid arches were shortly
 after broken up, the bells clang'd in the
 steeples, and the walls of their towers at
 length opening, they fell down with a
 tremendous crash, raising clouds of dust,
 which involved the city in thick dark-
 ness, as it were the horrors of a second
 night; but the sun shining out again upon
 their dispersion, the whole tract of country
 about Lisbon was seen to heave like the
 swelling of the billows in a storm, some-
 times from east to west, and again from
 north to south; those walls which were not
 yet thrown down waving backward and
 forward with alternate pulsations, and the
 thunderings underground continuing, the
 city

city seemed not only to be sh^o
be violently torn from its v^{est}
foundations.

As many circumstances in this author's account are described with a pathetic tenderness, and an extraordinary animation, I shall give them in the original Latin, that I may not lower them by a translation:—

“ Olisiponenfes interea infolito et repentino malo perculfi et exangues, alii ex ædibus in templa profugere, alii relictis templis domos petere; quidam extinctas uxores lugere, quidam liberos; diffipatos quærere; plerique manus fupplices ad cœlum tendere, *Beatiffimam Virginem invocare*; omnes ante-actæ vitæ fcclera deteftari, reos fe coram facerdotibus profiteri; fupplicium ab irato numine deprecari, concurrare, trepidare; omnia clamoribus luctuq; mifcere. Fuerunt qui extremi iudicii diem adventare; fuerunt qui *adeffe* crederent; tum vero plurimos paffim exanimatos cerneret, cum intra domos, tum
in

in  ateis et angiportibus; alios
fo  illifos, alios parietum ruina
op  erofq; ruderum mole, tigno-
rumque et lapidum acervis obrutos inter-
clufosq; inde vivi extracti quidam post
diem quartum, quidam post sextum, non-
nulli post nonum; quibus tamdiu vitam
duraffe mirum, ex his vivit etiamnum
falva et incolumis Dionysia Rosa Maria
quindecim annorum adolescentula, *quæ
sub ipfo ædificiorum tremore, Beati Antonii
Olifiponensis imaginem mordicus amplexa,
ac paulo post ruinis involuta post dierum octo
inediam, inter cadavera reperta, indemnis
erepta est*; prefente Joanne Mello Sam-
paio Basilicæ Patriarchialis Præfule, Regis
a confiliis, virtutibus æque ac natalibus
claro.——“ Nusquam tamen major,
nusquam fædior ftrages fuit, quam in
templis, utpote quo ob Diei celebritatem §
maxima virorum fæminarumq; multi-

§ The Festival of All Saint's, on which their Auto de Fe, as I have been informed, was usually celebrated.

tudo convenerat, alibi igitur
 ginta, alibi centum, alibi p
 pauciores interiere.—“ In qu
 pios ac religiosos animos *maxime* percel-
 lebat sacrarum imaginum acerbus casus:
 quarum aliæ penitus conscissæ et laceratæ
 sunt; aliæ ruinis obrutæ, aliæ flammis
 absumptæ. *Ex his memorandum imprimis*
est nobile simulacrum Christi Domini crucem
ferentis, eximia Lusitanorum Regum, Pro-
cerum, totiusque populi veneratione perce-
lebri, ob idq; quotannis per urbem circum-
ferri solitum. Hoc diu multumq; conquistum
ac die octavo tandem repertum, extrahendum
e ruinis curarunt Joannes Brigantinus
Regis Patruelis,” &c. &c. The religious
 author concludes his lamentation over
 these unfortunate images and pictures,
 with expressing the horror of his mind at
 the very thought of what befell the Pyxes
 in which the consecrated wafers were de-
 posited, some of which were destroyed by
 the fire, and others buried in the ruins,

for the carpenter to have been found by
 the diligent search. I have chosen
 to copy part of the narrative *particu-*
larly in the very words of the author, lest
 you should think I misrepresent him,
 and surely as the Irishman put the ques-
 tion to Mr. Braddock, no man who be-
 lieves there is a God, can have any doubt
 of a wooden image of St. Antony work-
 ing miracles by *his* power alone, for a
 portion of the tree most probably was
 applied to some of the common uses men-
 tioned by Isaiah§, and there was no pecu-
 liar power or holiness in one part of it
 it above the rest, when the carpenter
 stretched out his rule and took measure
 of it for a Saint; and who can entertain
 a doubt of the supernatural insinuated
 fact, attested by a person of too sacred a
 character to deceive others, and too wise
 as a counsellor of state to be imposed
 upon himself.

Mr. Braddock has mentioned a second shock upon the first of *January*, which Pereira tells us commenced about an hour after the first, and was of greater violence, though of shorter duration; three other shocks likewise of equal force with this second, he says, succeeded; *one* upon the eighth of the same month just before day-break, *another* upon the eleventh of December before break of day likewise, and the *third* upon the twenty-first of December, about nine in the morning; but besides these, we learn, that there were several other lesser concussions felt between the first of November 1755, and the first of May following, according to this author, whose account I make no doubt is sufficiently accurate, they amounted to the number of two hundred and fifty in all, by which the remains of many of the public edifices, and most of the private buildings were levelled with the ground. In some places
 he

he wells were rendered turbid with an offensive smell; this I should suppose of course happen, from a disturbance of the several strata through which it rose, and the introduction probably of other minerals than those which were originally lodged in them.

This writer conceives the number of persons who lost their lives in the earthquake not to have been so great as Mr. Braddock has given it, upon an earlier estimate, at a time when it was natural to exaggerate, but he does not appear to have taken in the number of those who sunk down with the new Quay, or those who were lost in the boats and other small vessels moored near it, supposed to have been many thousands; or to have reckoned those who perished whilst digging early in the ruins; the infirm and weak whose deaths were hastened, or the numbers who expired from horror only, though

before in perfect health: It is the extraordinary rising of the sea, and tells us, that it rushed more than five furlongs beyond its usual boundary, that bridges were broken down by it, and walls overturned, that piles of an immense size and weight were torn up and carried forward upon the shore, and that at Cascais, Setuval, Penisch, and in Algarves, numbers of people were drowned by the inundation.

His description of the inhabitants of the city endeavouring to make their way to the suburban villages and fields, exhibits a most affecting picture, and the terrors of the night succeeding, raise our utmost pity for them, even whilst we are congratulating their escape:—"Sic everfa urbe, Mariq; inhospito, falutis nihil reliquum erat afflictis civibus, nifi suburbana petere; catervatim ergo egrediuntur omnes; alii parvos liberos, alii
sanctorum

sancti imaginies amplexi; pleriq; incerti tandem consistant: nova autem hic occurrebat molestia, nam frequentes ruinarum acervi, sic intercluserant iter, ut progredi nemo nisi maximo cum labore posset, præruptæ rudерum moles alicubi superandæ, alicubi reptandum, quibusdam in locis infirmo et fatigato sexui nisi assultando penitus negata est via: hac sacræ virgines palantes, et inconditæ: illac Principes Matronæ, acervos lapidum, et cadaverum passim calcantes, speciem intuentibus admodum miserandam præbebant; quædam nudis pedibus, quædam sola subuculâ indutæ, exangues, squalidæ, passis crinibus gra-derentur. Noctem sub dio pleriq; transigebant infomnes, terra enim subinde vibrante, et fumante tota urbe, dormire nemo audebat, aut si quos demum com-plecteretur somnus, clamores populi circumfusi, Dei misericordiam, *sanctorumq; auxilium implorantis*, continuo excitabant.

Who would have supposed le, adds this author, that the of a city so populous, so wealthy magnificent in its buildings, and so flowing in all the luxuries of life, in one day's time could possibly be reduced to such extremities, as to want even a defence from the inclemencies of the weather, and to such a scarcity of provisions, that those who had a morsel of dry bread only, were looked upon as abundantly rich and happy: his account of the number of thieves and villains about the town accords with that of Mr. Braddock, but he has added a circumstance which you will think wonderful, that they were so little affected with the general calamity, as to rob the mangled carcases, (and as I have since been told, as well the dying as the dead) taking from the men their watches, their buttons, and their spados; and the fans, the rings, their pearls and other jewels, from the women.

In

ing up the churches and mon-
 n which were destroyed either by
 th ke, or the fires which suc-
 ceeded, I could not help being astonished
 at the variety of appellations given to the
 Mother of our Saviour, to whom so many
 of them were dedicated, namely, to *our*
Lady of the blessed Sacrament, to our
Lady of the Martyrs, to our Lady of the
Wounds, to our Lady of Grace, to our
Lady of the Mountain, to our Lady of the
good Hour, to our Lady of the French
Rock; of the Light; of Nazareth; of
Loretto; of the Incarnation, &c.; for
 the occasion of these names, as we want
 the compleat collection of what has been
 written concerning the Virgin, which
 we are told in this treatise Father Domi-
 nic Pereira had spent several years of his
 life in getting together, assisted by the
 generous munificence of the King, and
 which, alas! was burnt with the library

of the congregation of Orator
be contented only to guess at

The variety of these titles notwithstanding, remind you of the address of the old Heathens to invoke their Deities by a favourite name, whenever they had some extraordinary petition to make. The Votarists of the Virgin at Lisbon could not be at a loss, having such a number to choose out of, and of churches consecrated to her worship under these several titles in which to offer up their prayers to her with the strictest propriety, to engage her attention; though I make no doubt of her readiness to hear them in every place, if she can hear them in any, of which the Romanists, it is to be supposed, possess much better assurances than other Christians, or somewhat more than a presumption, that God himself will hearken to those prayers which are so confidently offered up to
Saints,

Saints before their images or pictures, in like manner as if offered to his Deity; but, according to the Sacred Scriptures, (as we read them) no other person whatever can be entitled to religious veneration but He alone, in whom dwelleth all the fulness of the Godhead bodily.

I am, &c.

L E T T E R IX.

Hensted, 1776.

MY DEAR CHARLES,

YOU will smile at a letter from me, upon Dancing; and I make no doubt but Mr. Burney will smile with you; I shall, nevertheless, hazard some remarks upon it, certain that he will not be displeased with what I shall advance upon the subject: for if the natural movement of the affections in vocal language produced *Poetry*, by which I understand here, not figurative expression, but the measured rythmus of periods only, a repetition of which is properly Verse; so I think it no less clear, that the natural signs of them by action, produced Dancing; which, according to my idea, may,

may be defined, the expression of some *amicable* affection or emotion of the heart, [comprehending those of heroism and patriotic valour] by corresponding movements of the body and limbs, in musical time; as Song is the expression of similar affections by a correspondent movement of significant vocal sounds, adapted to a suitable melody; thus far he must acknowledge I have not derogated from the honour of his profession, for which I know he stands up firmly.

That Providence hath appointed a different disposition of the features, with certain movements of the eyes and limbs, as well as proper tones, elevations, and depressions of voice, with a suitable succession of them, to accompany the different sentiments and passions of the heart and mind, is a general observation by which all men in some measure regulate their conduct, respecting those persons with

with whom they converse; and
 they form an opinion of their
 and characters even at a first

I am not mistaken in the author of the
 Book of Ecclesiasticus, Solomon hath
 somewhere said, that a man may be
 known by his look; that the disposition
 of his features are expressive of his cha-
 racter; and that a man's gait will show
 what he is; agreeably to this remark,
 Aristides hath asserted from the Principles
 of rythmus, what gait expresses rectitude
 and firmness of disposition; what denotes
 the warm and passionate man; what steps
 express a mean and vulgar spirit; what
 the dissolute and abandoned character;
 and what inequality of steps and combi-
 nations of them, denote insanity or mad-
 ness. Cicero accordingly calls gesture,
 which includes the movement of the
 hands and arms together with the gait
 and expression of the features, the *Lang-*
guag.

guage^{an} of the Body, which he supposes to be universally understood, for as much as the conceptions and emotions of the human soul being uniform, we discern them in the same external movements of others, by which we ourselves express them; and we know that it was a source of entertainment to him with his friend Roscius, to contend, which could raise the same sentiment, or express it with most vivacity and force, Cicero by the power of words, or the comedian by the power of gestures. *Omnis enim motus animi, as he says in the Treatise de Oratore, suum quendam a Natura habet, et vultum, et sonum, et gestum, aliud vocis genus iracundia sibi sumit, aliud miseratio ac mæror, aliud metus, aliud voluptas, &c. omnes autem hos motus subsequi debet gestus.*

Quintilian is very diffuse upon this subject, who speaking particularly of the hands, says, they are almost as copious in expression

expression as the tongue; nam cum cæ-
 teræ partes loquentem adjuvant, hæc propè
 est ut dicam, ipsæ loquuntur. Love,
 Joy, Fear, Hope, Anger, Pity, Admi-
 ration, Gratitude, and every strong emo-
 tion and passion of the mind, hath its
 distinct expression, discoverable by looks
 and actions, as well as words; the counte-
 nance alone in most men, even without
 gestures, is less capable of deceiving than
 the tongue, for being less under the go-
 vernment of the *will*, it becomes a stand-
 ing evidence against falsehood and deceit;
 and we may consider this involuntary
 consent of the countenance with the
 mind, as a guard, placed by Providence,
 to counteract the designs of a treacherous
 heart, that no person might be capable
 of uttering falsehood with the becoming
 confidence and appearance of *truth*, till
 he hath, by a long habit of dissimulation,
 in some degree, gotten the better of Na-
 ture,

ture, whose renitency to evil may in all cases be overcome : but as Art can never perfectly assume the graces of Nature, it is impossible to be compleatly eloquent in words and gestures (which join together to persuade) when a man is constrained to speak what he does not *think*, and to express by action what he does not *feel*, so that no one but an honest good man can be a perfect orator.

That there is an untaught natural language made up of certain modulations of voice, and certain gestures, united as hath been said with the air of the countenance, is capable of the following proof: —That if words have no meaning but what is given them by compact, such a mutual compact must of necessity have been prior to the use and application of words ; but no such agreement or compact could ever have been made, had there not been a sufficient number of significant

nificant active signs, or sounds, or tones of voice, providentially before established, by which men were capable of expressing their meaning, and of understanding each other's intentions.

After an artificial language of words indeed hath been long used, the instinctive signs of this natural language of action, may be laid aside, as not being absolutely necessary either in the common business of the world, or in reasoning ; but still they constitute the Language of the Passions, whoever speaks to *these*, must make use of action together with words, or he will fall far short of his intended purpose, and it may be owing to the copiousness and precise expression of the English tongue perhaps, that our gestures and manner in conversation are said to be less spirited and significant than even those of Dutchmen ; for which reason, a judicious Painter would prefer a
company

company of their boors for the subject of a picture, to the tame inexpressive countenances and gestures of a polite assembly of Englishmen, and our British rustics have more of awkward sheepishness, and are less animated in their converse with one another than the lower people in most other countries.

Ideas conveyed by words alone, however accurate and precise they may be, if not in all cases, yet in general are less forcible to move and raise the virtuous affections, than such as are communicated by action and gestures only, and certainly the tender sentiments which are inspired by the reclining head, the falling hands, and the downcast eye, are sufficient instances (if there were no other) that eloquent expression is not confined to words only, but that there is a silent oratory, if I may be allowed the expression, which is at least equally persuasive, and sinks as deep if not
still

still deeper into the soul, than any sounds of artificial language ever did or can do. When his blessed Master turned and looked upon Peter in the Palace of the High-Priest, that glance of severity and tenderness; with whatever expression of the features and bodily gestures or motions of the hand it might be accompanied, spoke daggers to his conscience, upbraiding him at once, with pride, ingratitude, and cowardice, and left him only tears to vent the anguish of his heart.

The Ægyptian symbol of speech, as we learn from Horapollo, was a tongue with an eye and a hand placed under it; and I think he says, that as the eye is most expressive next the tongue, so the hand was added in the third place, not because it executes the orders of the tongue, which some persons had imagined, but because of its extraordinary powers in completing the

the expression of the voice. I remember once being very much concerned, that Mr. Jefferies threw an admirable sketch into the fire, in which he had given the finest expression to the countenance of the principal figure, because he thought the hand did not consent with it to express precisely the same sentiment.

The hands and eyes, as I have said, are peculiarly eloquent; little hath been dictated by the Antients about the management of the former, but they restrained the motions of the latter within the limits of gracefulness by a few simple rules, founded upon their observations of the modest expressions of Nature when not agitated by the violence of extreme passion, and driven as it were into convulsions: and they considered a perfect knowledge of these rules as a necessary qualification for the Forum as well as for the Stage.

There always was an altar in the most conspicuous part of their theatres, which by the way shows the idea of them originally to have been sacred, *ex arâ hinc fume verbenas tibi*, says Davus in the play to Misis. The Ode and Epode were performed to solemn measured movements, expressive of religious joy and adoration round it, accompanied with the melody of flutes, which were very properly called *Dances*. Three different dances were designed by Vulcan upon the shield of Achilles; the Fandango, or that of Vintage; the Hymeneal dance; and the Cretan, or the Maze. Historical and moral dances were common entertainments of the antient theatres: they danced the Triumphs of Bacchus; the Judgment of Paris; the Loves of Endymion and Luna; of Polypheme and Galatæa; the Death of Adonis; the Huntings of Diana, &c. upon the stage, or in the orchestra,

chestra, between that and the first seat. One of their theatric moral dances, if I am not mistaken, hath descended down to modern times, and hath always been admired, namely, the Marriage of Honour and Virtue, which came to us thro' France from Venice, where the form and manner of the Græcian tragedy continued longer without alteration than in any other part of Europe, and gave rise to the Italian Opera, as it is performed at present.

I need not tell Mr. Burney, that the dance I mean here is the Minuet, which excels all others in the dignity of its movements, and the gracefulness of its expression: vulgar masters lay most stress upon the motion of the feet in its performance, or upon the minuet step, as it is called, together with the figure of it, which the French masters corrupted from the line of Beauty to that of Z, but its

effect depends much more upon the modest sensible expression of the eyes, and the precise graceful motions of the arms and wrists, which such persons are but wretchedly instructed in the Principle, even to execute, and much less to teach, than upon this inferior movement, tho' the elegance of the whole figure, and the gently-swelling wave-like progress of it require, that the step should be accurately attended to, though not principally.

I say nothing of the Ionic dances, from which all modesty and decency of character and behaviour were banished, together with the Graces; but if dancing took its rise from expressive action, regulated by Principles established upon Nature, it might undoubtedly be capable of being applied to every emotion of the heart and soul, and religious dances, like that of David before the ark of God, may be *imagined* perfectly in harmony with our most solemn

lemn feelings, so far from being ridiculous: some of the Antients ridiculously enough supposed Dancing to have been originally practised in the Island of Crete; and the sole invention of Theseus: but a late ingenious writer § hath asserted, *elegant wantonness* to be the Principle and the *Perfection* of it, and that serious dancing are contradictory terms, in opposition to the common sense of all the world, that graceful measured movements are neither inconsistent with modesty, as having the least tendency to lewdness, nor in any degree incompatible with a gravity of manners, unless they have been rendered so by a vicious, and unnatural association of ideas: and how *serious dancing* is any more a contradiction than *serious singing*, which no one ever imagined to be inconsistent terms, it would have been

§ Mr. Hogarth, in his *Analysis of Beauty*.

difficult for the ingenious writer to have explained : for not to mention the mournful subjects of some songs, instrumental melody alone, is capable of affecting the mind with a vague kind of sorrow, in the indulgence of which, there is a species of tender virtuous pleasure, and of drawing sighs, and even tears, from an audience without ceasing to be music.

You may, perhaps, think from all which I have thus far advanced upon the subject, that my account of Dancing seems entirely to confound it with what may be more properly termed Acting, as expressive of the emotions of the heart. I have already hinted in the beginning of this letter, a distinction between them ; let us enquire into their distinctions a little more particularly.

Now one difference between acting and dancing, is similar to that which exists between speaking and singing, acting being
limited

limited to a smaller number of steps, and speaking to a shorter scale of notes. A variety of agreeable steps in musical time is a proper definition of the lowest species of dancing, just as a variety of musical notes in any agreeable air, though without a determinate meaning, may be called music. When all the movements of the body consent with the emotions of the mind intended to be expressed, a dance may be commended, as effecting its end or design, and if besides an agreement with the nature and intention of the subject, every movement hath a gracefulness of turn, at the same time, in the change from one attitude to another, as well as an elegant variety in each particular step, these together constitute what may be called *fine Dancing*, independent upon the figure of the whole; but a capacity of being performed in musical time and cadence is *essential* to every species of dancing; and

it is this, if I am not mistaken, which constitutes the principal distinction between acting and dancing: whether the sacred, the tragic, the comic, or the burlesque, for acting may be just, and express with a degree of elegant precision what is intended, and yet be incompatible with musical time, nay, in some cases, to be just, it must be absolutely *inconsistent* with it, but whenever a dance becomes incompatible with musical time, it is no longer to be considered as dancing, it degenerates into common prosaic acting, if I may so express myself, or into frantic incoherent desultory movements not reducible to concinnous rhythmus: and as the malevolent passions are inconsistent with any regular graceful order of steps, and are as ill suited to the progression of pleasing melody or harmony, it points out, with a degree of exactness, what subjects a master ought to decline, and what

what to select for the subjects of his Ballets. I am well aware you will object, that Æschinus's Dance of Furies, of which you have heard so much, is a full confutation of what I have just been saying : this exhibition, it is true, hath been called a Dance ; because the strophe and antistrophe, were in general performed to measured movements, and in musical time, but the account which is given of the effects of this horrid scene, is absolutely inconsistent with a supposition, that any thing concinnous either in melody or action, could have been observed in it ; in truth, the intention of the sublime Poet was not to please, but to *deter* : upon which account, although I think him sufficiently justified for introducing these implacable ministers of divine vengeance upon the Athenian stage, yet I am persuaded, that the fierceness of their threatening and ungraceful movements

no more resembled dancing, than their yells and shrieks, although accompanied most probably with instrumental enharmonic discords, resembled music, or the frightful masks they wore, resembled female beauty ; his aim was to inspire the utmost horror ; and he succeeded in his design.

I am, &c.

P S. One of the Antients, I think Plutarch, calls Dancing a silent Poetry, and affirms, that whatever action was a proper subject for Tragedy, Comedy, or Farce, might be the subject of a Ballet. True : but as in Tragedy some actions are too horrid for the stage, and others too immoral and indecent, or too mean and vulgar for representation in Comedy, or even in Farce, the same holds good with respect to Dances : and when the subject was defective in Decorum, a dance
of

of that kind degenerated into the buffoonery of the Saltatores by profession, unbecoming any person who was neither drunk nor mad, nor shameless, as Cicero hints in his defence of Murena against Cato; but Dancing by the way was in less esteem with the Romans than with the Greeks, and of course was not carried to that degree of elegant refinement and perfection at Rome, as it was at Athens.

LETTER X.

TO THE

REV. DR. GOOCH,

ARCHDEACON OF SUDBURY, IN THE DIOCESE
OF NORWICH, AND PREBENDARY OF THE
CATHEDRAL CHURCH OF WELLS.

MY DEAR SIR,

I HAVE transcribed those remarks upon the manner of celebrating divine Worship, which in *general* I believe you approved. Your good taste and piety in early life, which were cherished in the lap of a most amiable parent, led you to a consideration of the subject, and you have now additional reasons for attending
to

to it, from that station in which the providence of GOD hath placed you.

Were men wholly spiritual, there would be no necessity of urging them to express a devotion to their Maker in thanksgiving and prayer, from any other motive than that pleasure which arises from the exercise of gratitude, and the propriety of publicly acknowledging our dependance upon him, for the continued gift of life; and of all its enjoyments, in that superior rank and order of creation in which his goodness predetermined our existence: but as we consist of matter as well as spirit, between which there is so close and intimate a union, that they mutually influence each other by an established, though an incomprehensibly effective sympathy, and since our gracious Creator hath thought proper to frame us with a love of beauty, splendour, and magnificence, as well as of delight in
acts

acts of gratitude, and hath given us moreover an example of external pomp in the Ritual of his own appointment, we seem authorised hereby to interest our best corporeal propensities and affections, in the exercise of religious worship, as well as our superior faculties of soul, and to allure men to it, by every possible address that is consistent with a purity of manners, and at least which hath no tendency to give unworthy sentiment of the Supreme Being, who graciously invites his creatures to approach him thus, and to communicate their wants.

Now the pleasures of the eye and ear holding a middle place by Nature, between the pleasures of the grosser senses and those of Mind which are purely intellectual, and the future joys of Heaven being pointed out by these, in holy Scripture; our employment likewise in that Place of Glory, where God displays the splendour

splendour of his more immediate presence, consisting in the contemplation of his power and goodness, and joining the seraphic choir in their sublimest hymns of adoration, praise, and honour§; it follows, that if due regard be paid to the cautions above mentioned, namely, not to defile the purity of our thoughts, and that nothing which hath a tendency to debase our sentiments of the Divinity be suffered to intrude, the Arts of Sculpture and of Painting, may still lend their aid in embellishing the places set apart for divine worship amongst Protestants; and that instrumental music, as the accompaniment of sacred poetry, after the example of David's, is not improperly introduced into them, in order to exalt the power of numbers, to heighten the raptures of devotion, and prepare our hearts

§ Rev. c. iv. 2. c. xxi. c. v. 8. 11. 13.

for the reception of that heavenly influence, which is necessary to enlighten and support them.

Our Artists ideas in Religion indeed, either from the want of due instruction in it, and a proper contemplation upon the divine attributes and perfections, or from a vicious course of manners, to which a liveliness in conversation (possessed by those who have the most of Genius, is apt to seduce them) are in general too gross, or otherwise erroneous, to be allowed as commentaries upon Scripture; of which, not to mention modern painters, abundant instances from Angelo and Raphael might be given, whose ignorance, and vulgarisms, have really been adored in Catholic countries, as they are called, and absurdly made the standards of sublimity and excellence by connoisseurs in others. A luxury and profusion in works of this kind indeed, even of such as have
the

the highest degree of merit and propriety ought to be avoided, and great caution should be used to guard against the misconceptions of the common people §. All Crucifixions and Madonas, and holy Families, should be forbidden; no representation of the Supreme Being should be allowed under any form whatever; images of Saints and Angels should have no place; nor the figure of a Dove, which is grounded upon the mistake of a passage in the Gospels, as significative of the *manner* of the Holy Spirit's descent at the baptism of our Saviour: perhaps the pleasing little figures, usually called Cherubims, those finely imagined emblems of the soul, or an unembodied spirit, with the powers of motion and understanding, &c. had better be omitted, though they

§ Strype's Annals, c. xxiii. and Pereira's account of the Earthquake at Lisbon. London: printed for G. Hawkins.

seem less liable to be mistaken for real forms than any ; but scarcely any other perfect figures of the human species should be allowed in churches, than such imaginary characters, as the Parables of the old and new Testament present us with, and even these, not without the caution of a written explanation, for it is astonishing to think, what mere creatures of the imagination, a mind disposed to superstition will convert into real Beings, and respect with unbecoming reverence.

A St. Christopher, St. Veronica, St. Oreste, and St. Amphibalus, with some other Saints altogether as ideal, are even now the objects of religious veneration in many countries, as well as St. Peter, St. Antonio, St. Philippo Neri, and St. Dominic, who had a real corporal existence, and were men of like passions with ourselves. I cannot help observing here, that I should have been much surpris'd to find a St. Catherine,

Catherine, if I remember right, and a St. Cecilia on either side of the communion-table in a Protestant chapel, if I had not known that the person who ordered them to be placed there, had no opinion of any Saintship as belonging to either of their characters; though it struck me as an indecorum, and of consequence a want of taste, which the owner of it would have been ashamed of, had he considered the affair in that light; not to mention that the paintings themselves are far from excellent, not very *much* superior in fact to the performances *attributed* to St. Luke. A perusal of the Portuguese narrative of the Earthquake at Lisbon, or of those passages I have quoted from it in a letter to your old schoolfellow, will show how prone the common people are, to run into idolatry, and that even persons of a classical education, as this writer certainly was, may be trained up to believe, that sense-

less statues have occasional intelligence, or that the invocation of an image of St. Antonio could be so acceptable to the Deity, that he would deliver men by miracle from death, in consequence of it: but it would not be difficult to give sufficient evidence, from some of the best writers of the Romish persuasion, that they believe a constant Power residing in the images themselves, and that if properly invoked, they can extend their wooden arms to save. By the way it appears odd, that upon this particular occasion, St. Philip Neri, the founder of the congregation of the Oratory, had not more invocations, who is said to have delivered a Pope from being crushed under the ruins of a house thrown down by an earthquake; but the Virgin and St. Antony appear in a great measure to have engrossed the veneration of the Portuguese. As I have never travelled into

countries

countries under the influence of Popery, these instances of human folly seem to me almost incredible, and it strongly excites my pity, to find that reason and common sense can be so far obscured in matters of Religion: Surely then too much caution can scarcely be applied, to guard against the consequences of an unlimited respect for Saints, and holy men, when we consider the strange effects arising from a neglect of it. The salutation of an image, or the picture of a Saint, seems an innocent piece of folly, but these follies, trifling as they appear, lead to serious abuses, and to idolatry. Enough of subjects for the ornamental paintings in our churches will be left, if we attend only to the Parables of the old and new Testament, as I have already hinted; such emblematic designs would well become our sacred walls, and with proper explanations annexed, would con-

tribute both to please and to instruct, by drawing men's attention to the intended meaning of them ; though I do not wish that such paintings should be strictly limited to the Parables only, some other portions of Scripture undoubtedly may be thought of, which are capable of being employed as subjects for Picture without danger of being misunderstood ; and to strip those places set apart for religious adoration of all ornaments whatever that are becoming, and of all ceremonies which are innocent, and at the same time capable of fixing the attention of our minds, lest weak persons should haply pervert and misapply the use of them, would be as absurd as to throw off all the decencies of dress and behaviour, lest they should administer to pride. This was the conduct of some of the old Puritans, during the civil wars of the last century ; they marched on boldly in the name of the Lord,

Lord, correcting all abuses both in Church and State, and cutting every thing down before them, till our Constitution was reformed into a Tyranny, and our Churches into Stables.

Such is the dulness of the human mind to contemplations of a spiritual nature, that a more than ordinary care is requisite to keep up its attention to religious acts; our ideas naturally follow the train in which their connections are most pleasing, and Reason is too weak in most men without assistance, to check our vain and idle day-dreams: If the eye is generally roving, and the ear is always open to receive impressions, those objects should be offered to them in a place of worship, which may *prevent* as much as possible the wandering of our thoughts, or call home our ideas of devotion and virtue. There is a little altarpiece in the chapel of Emanuel college, the propriety of which has always pleased

me from a boy ; I believe it has a tolerable share of merit with respect to composition, though I never critically examined it since I knew a little of the art ; the subject, which is the Prodigal's return, might prejudice me to think it far superior, in *every* respect, to some that are preferred to it at Cambridge ; which is no great compliment indeed ; for whatever beauties these possess, they are not easily distinguished in a glare of light, or a deficiency of it. This may lead us to observe, that the circumstances of situation operates greatly in every thing ; and that either ornamental paintings, or a ritual of worship which might have much of merit amongst men of bright parts and solid learning would not be proper for a public institution, in which the dullest are presumed to join ; as well as the most ingenious. Some degree of outward splendour in the ceremonies and other
externals

externals of religion may be requisite for *all* men, an impropriety in some things; has led them into idolatry, and an excess in others occasioned their mistaking the means of religion for the end; but a zeal may be by far too warm in endeavouring to avoid the dangers of superstition, and by spiritualizing the modes of our divine worship, beyond the pitch of common understandings, it may induce the generality of the lower class of people to neglect religious offices entirely, or dispose others of more grateful hearts with warmer imaginations to run into all the wildness of enthusiasm: this is a danger which seldom enters the mind of a Reformer in Religion. Outward ceremonies speak clearly to the senses, and to the memory; they address men in a language which they understand and can feel, and retain, and recollect with ease, and no just cause can be assigned why our refined
senses

senses should not be engaged in the service of God, as well as our Reason and our Faith; if they are not thus engaged, we know their active Principle inclines them to the indulgence of every floating reverie. The greatness of Place alone, has a wonderful effect; but the sublimity of high embowed roofs, the long drawn ayles, and solemn light of a Gothic cathedral, as we call those sacred edifices erected between the reigns of Henry I. and Queen Elizabeth, inspire a seriousness of thought, which may dispose men's attention to the doctrines of the Scriptures, and prepare the mind for a reception of religious Principles; from whence it may be carried on to real piety, and an entire devotion of the soul to God.

—That these edifices are much better adapted for the purposes of Religion than Temples of the noblest Græcian architecture, I should have no scruple to affirm,

affirm, from the difference of my own feelings, (which are decisive indeed to myself only) upon entering St. Paul's Church, and Westminster Abbey: Ideas of mere grandeur are excited by the former, but ideas of *grandeur and religious sublimity* by the latter; nor is this the finest specimen of Gothic architecture; though I look upon Henry the Seventh's Chapel, which constitutes a part of it (in the approach to which, a defect is turned into a beauty) as one of the most perfect works in this sort that ever was designed; it is impossible to tell you how I have been struck with astonishment and awe, at looking up to the south arch of the tower from a point of view a little to the southward of that fine reclining statue of old Busby, which I call the point of religious contemplation; as upon turning the eyes the other way, and looking forward, you have the several antique private chapels
in

in the gloom of the recess; to the right, the memorials of Chaucer, Shakespear, and Milton; and near, that of the greatest of all earthly musicians, Handel.

To set off again from whence I have digressed:—All men were not intended for Divines, but all men were intended to be virtuous, and holy, and devout; and unless they can in general be induced to discharge the duties of their several stations in the world, from a sense of *Duty towards God*, this consequence must follow: that selfishness, and the unlimited pursuit of sensual pleasure, will defeat the very end of social union, and render society as bad or worse than savage life, to a great part of those who are united in it, and thus counteract the designs of infinite wisdom and goodness. The too general neglect of common decency in some counties of this kingdom, not only in the outward appearance of many of our rural parish

parish churches is scandalous, but the total neglect of internal cleanliness likewise, is exceedingly disgusting; and it seems unreasonable, to expect that husbandmen and farmers should be capable of abstracting their thoughts from the business of the world in them, when, if they have resolution enough to lift up their eyes, it is impossible to do it without thinking of their barns; and it is absurd to call that the House of God, which there are few poor men but would be ashamed, if not afraid to live in. Want of decency in any respect, includes a want of sense, but where Religion is concerned, it is folly and impiety together.

Whatever may be said against the use of statues, or of pictures, in divine worship, as leaning too much towards the idolatry of the Church of Rome, (and much undoubtedly may be urged without

out the spirit of fanaticism) Music stands clear of the charge. Wanton music may have a tendency to inflame the appetites, but can naturally go no farther without the accompaniment of language, and this in every choir is limited to that of the holy Scriptures. Our *voluntaries*, as they are called, indeed are too often light and trifling, and ought to be more carefully considered: from a mind duly prepared, a voluntary is undoubtedly much more forcible than any *set* composition whatever, which can never be performed with equal force and spirit, to that which flows immediately from the heart; because those nice touches which produce the great effects, result from our immediate feelings, and are the genuine eloquence of Nature; they may depend either upon the proper management of the stops in general, or upon that of some particular one, as upon the delicate gradations

dations of the swell in some instances ; or upon giving the little more, or little less, than the just proportion of time to some notes, (for it is impossible to apply the *puoco più* and *puoco meno* to the notes of the organ in respect of tune) or upon some judicious pauses of which, no written characters or rules, can possibly point out the measure with exactness. Not to mention the hastening, or retarding of the time, with respect to some entire passages, & many other minutiae of elegance which are only to be felt ; the mind itself is not always in a suitable state for the production of a voluntary ; our best musicians acknowledge their frequent incapacity to adapt the melody and harmony to the subject which it is supposed to lead to, and prepare us for considering : it is, therefore, to be wished, we had a set of overtures composed for all the proper lessons throughout the year, as well as for every anthem ;

anthem; these might be occasionally made use of at the discretion of the organist; and if he deserves the character of a musician, he would be too much hurt by impropriety, to attempt what he had reason at the instant to believe himself incapable of executing, for the sake of an uncertain excellence, and much less merely for the sake of vanity. An anthem sung in solemn melody engages the *whole* mind, and prevents the wandering of our thoughts, which is no inconsiderable advantage, if we reflect upon what hath been before observed; but music not only fixes the attention, and keeps the mind from wandering: when properly adapted, it gives a force to *senti-ment*, and by joining in the impulse make a deeper as well a more pleasing impression: how differently doth the very same discourse strike us when it is hurried over with little or no regard to the manner in which

which it is delivered, to what it doth when spoken with becoming gestures, and with *proper* accent, emphasis, and cadence; and the same effect, my dear Sir, may certainly be expected from the power of musical expression, in the accompaniment of our devotions; the immediate influence of it upon us is evident; it wants no arguments to prove its power over the affections; and religious sentiments would afterwards more readily occur to the mind, and would always bring with them connected ideas of satisfaction and pleasure. The usual complaints with libertines is, that religion is too gloomy in its nature, and that its exercise is too forbidding, to invite men to it; what the principles and practices of some of our enthusiastic sectarists may be, must be left with *Charity* and *Candour* to settle for them; some particular characters amongst them

them may be sour and splenetic, and morose, but these dispositions do not grow out of piety, which is all gentleness and harmony, and peace; and sure I am that the religion of Christ abridges our natural delights no farther than the laws of Virtue and Morality require; nor have his Apostles any where determined what restraints, or what degree of liberty is to be made use of, in establishing the ceremonials of worship, leaving every church the power of adjusting them, within the bounds of decency, without fixing its limits: and these must necessarily be defined in a great measure by the prevailing manners in every country, arising from the genius and temper of its inhabitants: so far as I am capable of judging in this case, the church of England seems in general to have conducted herself with propriety, neither burthening her members with a load of useless and unmeaning ceremonies,

ceremonies, nor depriving the worship of God, of such as are adapted to work upon a rational mind; yet all was not done which perhaps might have been done at the time of the Reformation in some few particulars, from a compliance with the prejudices of the age; and *more*, probably, than was requisite in others.— If some ceremonies have lost their power, it may be from an impropriety either of gestures or tones, in which it is impossible to give some persons instruction, who are concerned in the application of them: It hath frequently been observed by men of real piety and learning, that ceremonies can never be introduced into the church with too much caution, because their force is both temporary and local, and much depends upon their being managed with propriety, it is allowed: but ceremonies plain and simple, such as speak the general language of devotion which

join to enforce the same sentiments with the Scriptures, and are dictated by the energy of piety, can never hurt the mind, though their perversion or abuse indeed may do it; but the universal natural language of action can never err; when this happens not to be sufficiently understood, by an inattention to Nature's genuine methods of expression, or to be exaggerated by affectation, degraded by awkwardness, misapplied by folly, or neglected by an *impious* indifference, it is then and only then, we have sufficient reason to condemn, not the ceremonials or actions in themselves, but their perversion and abuse.—To pursue this no farther: Men of *taste* and *candour* will distinguish what is just; and those who are but one degree above the vulgar by their education, and as much below them by their prejudices, will for ever censure what they are incapable of feeling through their own default,

fault, and are determined not to understand. I am far from wishing an increase of ceremonies in our church, but only a more reverend attention paid to those our governors have already established, as I am well persuaded, that it was the lifeless manner in which they were too commonly performed, which occasioned one of the greatest scholars, and worthiest divines § of the last age to observe, that though they were not bad enough to make men bad, they contributed but very little to make men good. The truly great Mr. Addison somewhere treating of the miserable neglect of elocution, in those whose profession calls them to speak in public, observes of our Liturgy, that it is hardly possible to conceive a form of words better adapted to express the wants of dependent creatures ; and at the same time their reliance upon his power and

§ Dr. Henry More.

mercy, to whom they are addressed.— However this may be denied by prejudice concerning some parts of it, every one will allow it to be true, of that which goes under the general title of the Psalms of David; these when read, or set to music with a due regard to propriety in the various sentiments of gratitude, adoration, and humility; of love, joy, hope, and affiance in the divine mercy, either deprecating God's vengeance, or celebrating his praises; these I say seldom fail to inspire the mind with a rapturous devotion that is only to be felt. To pass by, an impropriety of manner in reading them, which even some learned men have unhappily fallen into, it may truly be affirmed, that in our cathedrals, where we might expect divine service to be celebrated with the utmost propriety, these divine compositions suffer the greatest injury; for when every verse is chanted in the same air, however various the sentiment,

ment, though the solemnity of the place and office will prevent our being otherwise than serious ; yet those persons must be destitute of natural feelings who do not find themselves in some degree disgusted ; and that man must have a more than common understanding and extraordinary powers of abstraction, who is capable of fixing his attention so entirely upon the *subject*, as really to be edified, when the artificial language of words unexplained by that of gestures, and the natural language of sounds speak so totally different ; and what Vossius says upon the neglect of Rythmus, may be applied in this case with strict propriety ; Si huic defectui addas quoq; obscuram verborum enuntiationem, nihil præter inanem supererit sonum.

Singing either in responses § or in antiphone hath a fine effect at all times ;

N 4

many

§ In responsory hymns a question was proposed by the choragus, and answered by the whole choir, or by either part

many of the psalms were composed with an intention to be so performed, and the sacred Scripture represents the angels of God § thus alternately chanting forth his praises before the Throne. But the verses of our psalms for the most part not respecting their original division into either species of song above-mentioned, instead of aiding the composition, as they are taken up by different parts of the choir, render the whole an inconsistent performance. In our common congregations, where the people's attention to the *general instruction* only of the psalms, was intended to be kept up by their joining in the reading of them, the general usefulness of these short divisions

part of it alternately; whereas it was not necessary to such as were composed for antiphone, that any question should be asked at all, but only that the song should be divided into portions which were respectively performed by two or more divisions of the choir.

§ Isaiah vi. 3.

into verses is evident, and the impropriety of these divisions in many instances, may be thought sufficiently compensated, by the attainment of *this* end only, which is all that is to be expected; the words at least being distinctly heard; but where the *perfection* of divine worship is aimed at, and an established chorus educated and maintained for that purpose, it seems an omission not to distribute the parts of the carmina amoibæa agreeably to their original divisions; the want of which in many instances, not only destroys the beauty of the psalm, but by confounding Persons and Sentiments, and Questions and Answers, frequently renders the meaning of it obscure, if its just and precise meaning be intelligible at all.

The same observation may be made upon some of the prophetic lessons; if the parts of these were read by different
canons

canons from opposite sides of the church, it would contribute to render them not only more striking to the intelligent hearer, but their sense and meaning to be much more easily apprehended by the body of the people. It may be sufficient to give the fifty and the sixty-third chapters of Isaiah, as instances of what is here meant.

A further impropriety in our manner of chanting must be evident to every one who attends to it, that the verses of our psalms being of different lengths, and yet all included in the same air, it becomes necessary sometimes to hurry over the principal member of a period, in order to have the words and tune close together, and to lay the greatest stress upon that part of it, which is of least importance; not to mention that the division of every verse into two members by a colon, as they were originally pointed
to

to be *sung*, no less than the division into verses so disjoins and breaks the sentiment in many instances, as renders it still more difficult to be understood; and the confusion which must unavoidably arise from the quickness of pronouncing some parts of a period which happens to be longer than ordinary, can give the resemblance only of broken inarticulate sounds to those who are unaccustomed to it, and is not very delightful to such as are; forasmuch as even the airs themselves, however excellent they may be, tire and fatigue the ear at length by a too frequent repetition; and thus for want of a distinction in utterance, the service is reduced to mere instrumental melody, and the choristers in this case are but like so many mere organ-pipes, capable of inspiring only vague, indeterminate emotions of piety, without instructing the understanding: but supposing *some* of the words

to

to be heard, and that the people are so well acquainted with the rest, as to be able to supply what is wanting by their memory, or to run their eye over the book with sufficient quickness to follow through the whole, (which is not the case in general) yet it is well known that some passages in the psalms ought to be sung without any accompaniment at all; that the effect of others must depend upon the pause both of voice and instrument, which our chant doth not allow of, and that where this is not observed, though it is possible the ear may still be in some degree pleased, yet the influence upon the imagination and affections is in a great measure lost, and the judgment and the understanding at the same time less informed.

In what manner it may be asked then, ought this part of divine service to be performed; the general answer is obvious;
after

after such a manner as may improve our devotion and understanding in proportion as it raises our delight; if it be thought necessary that the whole congregation should join in it, (as they ought to join in most of the psalms) it may admit of a doubt, whether simple reading, or a species of recitative *adapted to our own cadences and manner of speaking*, (not to the Italian mode of utterance) with a suitable accompaniment of the organ, would not be most likely to attain the end of edification; but if the utmost propriety is aimed at in the celebration of divine worship, the choristers and canons should perform the whole of such psalms as are responsive or in counter song, except in some few instances, as in the 136th, the construction of which requires a different conduct, the whole congregation closing the *ακροτελευτεία*, as was the custom of the early ages, which is said to have resembled

sembled the voice of thunder. What effect the powers of music with the language of the inspired writings is capable of producing upon an audience, we have now every where sufficient proofs in the attention paid to our sacred Oratorios, and it is much to be wished that Mr. Handel's Anthems, which are some of the very best compositions he hath left, were sung more frequently in our churches; not to aim at perfection in the worship of God, implies in it some degree of irreverence; but if those in whose power alone it is to reform our Taste in music, as in every thing else, if the learned and the great would take our church music again under their patronage, we should soon have that light, broken, and unmeaning style at least banished, which is a disgrace to the poetry it accompanies. We might expect that the simple and majestic sounds of some of the old masters,

ters,

ters, joining once more with the sublimity of the sacred writings, would contribute to raise our affections above the trifling pursuits and amusements that engage the attention of mankind, and convince us by experience, that the most exalted pleasure we can know on this side heaven, is that of piety and devotion, thus kindled into rapture.

Musick, saith the judicious Hooker, in the 38th Section of his 5th Book, delighteth all ages, and becometh all States, it is seasonable both in grief and in joy; there is, that draweth to a grave and sober mediocrity, one kind, apt to stay and settle our affections; and another, to move and stir them up: there is, also that carrieth us as it were into extasies, filling the mind with a heavenly joy, and for a time in a manner severing it from the body; so that although we altogether lay aside the consideration of ditty or matter,

ter, the very harmony of sounds being framed in due sort, and carried from the ear to the spiritual faculties of our souls, is, by a native puissance and efficacy, greatly available to bring to a perfect temper, whatsoever is *there* troubled; apt as well to *quicken* the spirits, as to allay that which is too eager; sovereign against *melancholy* and *despair*; forcible to draw forth tears of devotion, if the mind be such as can yield them; able both to move and to moderate all affections.—He observes, that all ostentation of art in sacred music, either wanton, light, or unsuitable to the subject, such as pleaseth the ear only, and doth not aid those impressions upon the mind, which the matter that goeth with it requires, is a *blemish* and *disgrace* to divine worship, but that on the other side, these faults prevented, the force and efficacy of the thing itself, when it fitly suiteth with matter altogether

gether sounding to the praise of God is in truth most admirable, and doth much edify, if not the understanding, (because it *teacheth* not) yet surely the *affections*, because therein it worketh much; that the heart must be very unfeeling from whom the melody of the Psalms doth not sometimes draw *that*, wherein a mind religiously affected delighteth; and although it be allowed, that singing in the early ages of the church was more simple than ours, being little more than a melodious kind of pronunciation, (*by which, most probably, is to be understood, a species of recitative, adapted to the oratorical accents of each respective language*) yet that the custom we now use is not an idle or impertinent institution, but in order that the sweetness of the melody may soften *gross* minds to receive *that spiritual influence*, which would otherwise descend upon them, like the dews of heaven upon

a rock: “ for whereas the Holy Spirit
 “ saw that mankind is unto virtue *hardly*
 “ drawn, and that righteousness is the
 “ less accounted of, by reason of the
 “ proneness of our affections to that
 “ which delighteth; it pleased the wisdom
 “ of the same Spirit, to borrow
 “ from melody that pleasure, which,
 “ mingled with heavenly doctrines, causeth
 “ the smoothness and softness of that
 “ which toucheth the ear, to convey by
 “ stealth, the treasure of good things
 “ into man’s mind §: and psalms were
 set to music, as undoubtedly they were
 composed in measure, for this end and
 purpose, that virtue and piety might gain
 admittance to the heart, under the garb
 and in the retinue of pleasure.

It hath frequently been remarked in
 honour of Music, that it was the first of
 the Arts, having preceded the rest in

§ See Basil upon the Psalms.

order of time ; but it is much more so,
that it will exist when they can no longer
be of any use, and survive when all others
shall be forgotten.

I am, dear Sir,

Your most affectionate

And faithful humble Servant,

CHARLES DAVY.

LETTER XI.

Hensted, October 1774.

MY DEAR FREDERICK,

I AM glad Sir G's and Mr. Woollett's drawings have taken hold of you, and will endeavour to explain what you ask me, concerning Invention and Taste, as clearly as I can: the subject is abstruse.

Invention, with respect to the Arts of *Design* as well as *Poetry*, is sometimes considered, or at least talked of, as a species of real inspiration; whereas, according to my idea of it, Invention is nothing more than that power by which we are capable of calling up into one view, and at the same time of attending to a variety of

of ideal objects, which are retained and held together in the memory, either by their own natural connections, or by artificial ones, for our occasional use; and in execution of the fine Arts, they are differently selected and arranged by the imagination, under the guidance of our judgment and taste. The powers of Invention in the Arts, must therefore, be exactly in proportion to the greater stock of agreeable ideas we have been capable of laying up, and the greater number of connections which we have instituted as the means of recalling them, in order to compose agreeable forms or pictures, or assemblages of harmonious sounds, for the entertainment of the eye or ear. It might be a useful digression to enlarge upon this subject of associations in a moral light. I might point out to you what necessity there is for caution in the forming our ideal connections, since

much not only of the amusement, but of the virtue and credit, and substantial happiness of life, may depend upon the train in which our ideas are disposed to follow; and particularly as these connections lead us to the choice of our acquaintance, and the objects of our pursuits; but this I have not time for at present; let me only observe, by the way, to assist you in forming a judgment of men's different characters, and to conduct yourself with respect to their ruling principles—That the man of wit is directed in his opinions, and influenced by those objects chiefly, whose adjoinment entertains his fanciful imagination; the miser is scarcely more biased by his sordid interest, than the man of wit by striking and uncommon images, and however agreeable he may be in conversation, his judgment and his friendship are in general not to be relied on.—The man of humour has his opinions influenced

influenced by those objects which are connected by opposition; and ridicule with him is made the test of justice, honour, and integrity; in short, of every thing.—The man of taste is swayed by elegance, which as it is in unison with virtue, such a one is truly amiable: The man of rigid judgment, has often an appearance of severity and moroseness, but his ideas are connected by truth, and there is an integrity in his conduct, which is above deception.—The man of genius, whose ideas are connected by elegance, or truth or contrast, or agreeable novelty, is apt to be various in his conduct, but in general he may be depended on: nor is it to be wondered at, considering the superiority which such numerous connections must give him over the rest of the world, if in ruder or enthusiastic ages he was considered as owing that superiority of invention, which distinguishes

him in so extraordinary manner, to the instructions of some Genius or attendant Spirit: these times indeed have been long past, and yet instead of the plain account above given of a power, which no man who looks attentively into his own mind can be a stranger to, we have been told, in the preface to Fresnoy's Art of Painting, (a part of which gave rise to your questions) that *Invention is a Muse, who, being possessed of the other advantages common to her sisters, and being warmed by the fire of Apollo, is raised higher than the rest, and shines with a brighter and more glorious flame.*—This is the principal passage you wanted to have put into such plain terms as would throw light upon the enquiry; and I must own I am surpris'd that so great a man as Mr. Dryden could satisfy himself, or think to impose upon his readers, by such metaphorical nonsense; but thus the imagination very often *still* continues

continues to be addressed upon this subject, in painted words, without any determinate meaning; and wherever it is treated of, you are generally set down just where you was taken up, without having made the least advance towards a knowledge of what wants so little explanation, when simply and unmetaphorically considered.

By Taste, the other article of your enquiry, is properly to be understood that power of the mind, whose province is the discernment and relish of whatever is elegant, or of whatever is beautiful, as beauty or as elegance belongs either to particular ideas, and to objects considered singly, or otherwise to the arrangement and disposition of a number of them. It is by this ability of the mind, therefore, that we are capable of selecting from our ideas called up by the invention, those which may be combined, so as to form new or beautiful, or sublime images and pictures
in

in the fancy. You may urge, perhaps, that the idea of beauty is absolutely undetermined, being entirely dependent upon custom and fashion.—'This, my dear Frederick, is true only to a certain degree, and the pleasures of mental taste, like those of the palate, have their foundation notwithstanding, in our common feelings and perceptions, as they were constituted by a law of nature, to make certain and determined impressions; but the strongest natural feelings we know *may* be opposed, and in some measure *altered*; and that every power implanted in our constitution may be improved by culture, as it may be debased by the abuse or neglect of it, is equally evident; perfectum nihil est, saith Quintilian, nisi ubi Natura curâ juvetur: nor is this more distinguishable in any thing, I believe, than in Taste, of which, either what is beautiful or elegant, or at least what is *supposed*

posed to be so in some degree, is always the object; but we never heard of the toad or of the bat being any where admired for their respective beauties, or of the goldfinch, on the contrary, being any where disliked for its ugliness. Without fixing upon particulars, there are doubtless, *some* forms which are naturally constituted by the Creator of the world, to be pleasing or disgusting to our sight, independent upon the ideas of advantage or of danger we receive from them; as there are some sounds naturally agreeable or disagreeable to the ear, and our minds were in like manner reciprocally adapted to receive delight or uneasiness from their presence; some particular animals, for instance, are *universally* considered as handsome, either in form or colour, and others as universally denominated ugly: now what is *universal* could not possibly have its origin in *fashion* or *caprice*: the most
sceptical

sceptical person living must grant that *some* forms are *universally* allowed at least to be *more handsome* than others ; which necessarily implies the existence of a natural principle in the mind, as a standard to which they may be referred. You will excuse me for enlarging upon the observation :—If beauty of form had been as *necessary* in the *animal* world, as a fitness, symmetry, or a proportion of parts, the inelegant forms of *some* creatures would not have found a place in it. Had none but beautiful forms been *animated*, there would have been a gap in this part of the creation ; but beautiful or otherwise they all stand in the same relation to God : and, doubtless, the scale of beauty, as well as of active excellence in animal life, was established, and as equally adjusted by his wisdom and goodness for the perfection of the universe.

What

What is true of the animal world in this respect, might in like manner be affirmed of the inanimated parts of it : the forms in each are all but infinite, and beauty and deformity both in the one and the other appear contrasted, if not blended together. One end of God in this visible creation, was certainly the *delight* of his creatures, of which the meanest reptile has undoubtedly its share, proportioned to its faculties of discernment ; and could we in this present life, as it is possible we may hereafter, take in the general face of nature at one view, we should discern that even the most rugged and apparently discordant parts of this globe which we inhabit when separately and unconnectedly surveyed, have all of them a direct subordinate relation to the beauty and harmony and perfection of the whole ; but limited as our present faculties are, the most contracted view may discover such a regulated variety in
the

the construction of every thing around us, as seems evidently designed to engage our attention for the furtherance of our knowledge, whilst it inspires us with a portion of pleasure and satisfaction as as an encouragement in the pursuit of it, and as a reward for its attainment: how variety and pleasure are connected as cause and effect, must remain a secret; but it is evident, that variety under certain restrictions as the immediate cause of what we call beauty, seems principally designed to lead us on to science; the thought might be pursued, but I am writing a letter not a treatise.

It may, however, be farther observed to you here, that had man been framed without a sense of beauty or of elegance, (terms, which, by the way, I do not understand as synonymous) he would have experienced a want of innocent amusements for the necessary solace of life,
(exclusive

(exclusive of its incitement to knowledge) and yet to have had this sense or taste of beauty absolutely unalterable like his *sense* or perception of *truth*, must in many instances have constituted positive distress, without distinction, and without remedy : it was, therefore, upon this account, proper and requisite for man in his present state, to support him under the labours of life, and as a balance to their weight and pressure, that he should have a natural discernment of beauty implanted in him, with a pleasure annexed to its perception ; yet so wisely is it ordered at the same time, that use and habit we find, notwithstanding this natural appointment, soon reconcile us to the sight of objects which are entirely devoid of beauty, either in their form or colouring, or disposition—reconcile us at least so far, as to prevent a painful disgust ; nay, so flexible is this faculty *in the kind determination of Providence*

dence for our happiness, that we at last give the preference, even in point of beauty, to those customs, and are disposed to think those objects we are absolutely *obliged* to be long conversant with, the most agreeable or amiable, though they were absolutely disagreeable to the eye at first; just as the natural distinction of our gross corporeal taste by the palate, goes on through a state of indifference, to a fondness for those particular flavours, which were originally disagreeable, and even nauseous: but, on the contrary, it is worthy of our observation, and it demands our especial gratitude, that whatever is once found agreeable to our natural taste, either of food or elegance, never becomes positively disagreeable to us afterwards from custom, unless it be by accident, or is owing to some imprudence or abuse.

Upon the whole; then, a good taste, in the metaphorical sense, I presume, for I
do

do not pretend here to demonstrate, may be said to be that ability of mind, by which we are enabled to distinguish and to relish whatever is beautiful or excellent in Art or Nature, considered singly: or whatever elegance arises from a just arrangement of objects, which in themselves are not disagreeable. It procures us a refined species of sensual enjoyment in the pleasures of the sight and hearing, by far above the grosser pleasures of the other senses; but our good taste is most delighted with such images or pictures as are formed by the power of the poet's fancy, when they have a tendency to gratify our innate love of virtue, justice, and humanity, together with our love of beauty.

I am,

My dear Frederick, &c.

LETTER XII.

1768.

MY DEAR FREDERICK,

YOU cannot be too much upon your guard against the relation of improbable tales, which travellers of all times have been inclined to impose upon the credulous: yet not to make a distinction in the credit due to different relaters, would be great injustice: and the setting up our own *opinion* as a criterion of *truth*, allowing nothing to be credible in nature, which contradicts that idea we have entertained of the extent of her operations, is a proof of the weakness of our understandings, rather than the strength of them. All supposed matters of fact, are properly

properly to be determined by the weight of evidence, provided they are not at variance with any other known established *truth* or *principle* ; or are not assigned, for their production, to a cause which it is evident could have had no connection with them, or which could not *possibly* have had the power to produce them : If they are at variance with any other known established *fact* or *principle*, we must necessarily *disbelieve* ; or if the cause assigned to them *appears* inadequate to their production, *our* belief at least may be suspended.

There are few animals in the creation perhaps, which are not formed with a capacity, of being entertained by a succession of certain proportioned sounds : mules are *said* to be exceedingly delighted and to travel with more spirit under their burthens, to the jingling of the bells upon their harness, especially if they be harmonically tuned ; and the horse is well

known to be so transported with martial music, the rythmus of the drum, and the clangor of the trumpet, but particularly with the former, as renders it exceedingly difficult, in such circumstances, to restrain his impetuosity; but if this is to be considered as a proof of his courage and emulation, rather than of his fondness for an agreeable order and succession of musical sounds, or for the harmonical union of them, we have the authority of *Aristotle*, that actual *madness* in horses, may be cured by the melody of flutes; and Shakespear, who made as accurate observations upon nature, as Aristotle or as any other philosopher whatever, tells us, that music will put a *stop* to the gambols of a *herd of wild unhandled colts*, who will leave their play to attend to it: this may recal to your mind what Mr. S. related he himself had seen of a young pampered troop horse's breaking to the drum: that
 though

though the sound appeared to startle him at first, he soon began to listen to it with attention, and in less than half an hour, gave manifest indications of his being highly pleased, by following the drum, of his own accord, about the field; and you know our good old neighbour, who studied every animal's propensities, and knew their dispositions with a critical exactness, never violated truth. We have many accounts of the influence of music over the fiercest and most noxious creatures which are so very extraordinary, as to hurt the credit of such as are most undoubtedly true. The following I think may be depended upon, as coming from a gentleman § of honour, who resided many years in India: He says, that in the neighbourhood of Madrafs, and, he believes, in many other places upon the

§ The late Sir Abraham Hume, Bart.

coast of Coromandel, there are strollers, who get a livelihood by charming of serpents, which they carry about, and disarm of their fierceness by singing certain airs, accompanied with the tambourine, an instrument resembling the antient tympanum: after a kind of overture, the animals glide out from a basket which is then opened for them, and as the song and its accompaniment goes on, they raise themselves upon their tails, and wave their heads to the time, but upon the music's ceasing, they return almost immediately to their native fullness and malignity, so that an attendant upon the musician forces them into their prison, the instant that the air is ended, to prevent their darting at the company; the serpents most commonly exhibited by these itinerant artists, are those of the hooded tribe, the most venomous of the whole kind, though others are not insensible

fible to the charms of musical rythmus. The same gentleman mentioned his having once seen an alligator decoyed out of a river by one of these musicians, and made to follow him upon its banks with all the signs of *blandishment* and *affection*.

Whenever these people are informed of a serpent's having gotten into a house (which is not very uncommon) they can bring him from his lurking-hole by their music, and either destroy him, or pluck out his teeth, and render him innocuous; but most of those they travel about with, are left in full possession of their venomous powers, in order to shew the virulence of their poison, by suffering them to bite some domestic animal; an inexcusable experiment for the satisfaction of mere curiosity: it was added, that many of these serpents are so gloomy and sullen in their temper, that it is a long time before the artist can prevail upon them to lift up

their hood, and give attention to his song; and it is, therefore, often necessary for those which are exhibited in the streets, as often as a company can be collected together, to have the ligature of their hood cut, which causes it to fall below their ears; a circumstance which seems to illustrate a passage in the lviiiith psalm, and another in the viiith chapter of Jeremiah, alluding to the art of these charmers, and the cunning of the animals in opposing their design: and it appears from the whole of the relation now given, that no other incantations were supposed to be made use of, than the natural incantation of melody and rythmus, properly so called. Mr. Gross, in the first volume of his Voyage to India, has given a similar account of these jugglers, as he calls them, except that those he saw in the neighbourhood of Surat, made use of a species of flute, and he concludes his
narrative

narrative with the following reflection :
I am fully aware of the ridicule which this account will meet with from many persons, but I prefer the certainty of incurring it, to the suppression of what I tried myself to disbelieve, till convinced by the evidence of my senses ; in the mean time this sort of incredulity, though it is often well founded, yet when too general hath one ill effect, that it prevents an examination which might sometimes end in valuable discoveries. I could easily multiply authorities, for this so extraordinary a fact, which is either alluded to or asserted by almost all the antient Poets and Naturalists § : Amongst the moderns, Dr. Hasselquist, (a disciple of Linnæus) has lately given us a relation of the charming of serpents in Ægypt, which he supposes to have been performed by the artist's bathing her hands in the juice

§ Pliny, book vii. chap. 2. Lucan, book ix. line 895, &c.

of certain herbs : and possibly the fanciful opinion of the powers of herbs in incantations might owe its original to the delight which several venomous reptiles receive from the odour of some plants, or in the offence which is given them from that of others, so as to be prevented in either case from biting the person who is guarded by their effluvia. Scaliger, in his first book of animals, says, *Cantationibus aliquando vidimus ê cavernis exciri serpentes* : and Teixeira, in the History of Persia, as he is quoted by Bochart, says, in India sæpe vidimus serpentes etiam maximos et terribiles incantari, per vias duci, et ad fistulæ sonum saltare quum juberentur : if these testimonies are not sufficient, what shall we say to Dr. Shaw's, whose authority, respecting a mere matter of fact, was never called in question ; who affirms, in his Travels, p. 411, of the quarto edition,

concur-

concerning the worral, a species of lizard, that he hath seen several of them keep exact time and motion with the Ægyptian Dervises in their religious dances, turning when they turned, and stopping when they stopped.

I am, my dear Frederick,

Your affectionate Father.

P. S. We have an extraordinary account, in the Philosophical Transactions, of the effects of a common strong-scented herb, the *Mentha Pulegium*, of Linnæus, upon the rattle-snake, which might throw some light upon the subject: but the narrative having been treated with ridicule, may have prevented the fact itself from being properly enquired into. The aspics, procured from one of the *Pfylli*, which were brought to Cleopatra in the basket of figs, (if the fact may be depended upon) were, probably, rendered torpid, and prevented

vented from escaping or biting her by the power of some effluvia, till she had applied them to her arm, and excited, and irritated them, if I remember right, by pricking them with a gold bodkin she had concealed in her hair; but the whole of the tale is rather doubtful, except with respect to the event of her putting an end to her own wretched life, in which a course of cruelty, dissimulation, injustice, and immodesty, with scarcely any other accomplishments than those of personal beauty and agreeableness of conversation, prevent our sympathizing in her last distresses, or lamenting her fate whilst our pity and affection are extended to * Char-

* A most beautiful antique bust of this extraordinary woman in Basalt, is at present in the possession of the Rev. N. Bacon, at Coddendam, in Suffolk, which descended to him from his ancestor Sir William Temple, of More Park, in Surry; and I have been informed was valued at more than six hundred guineas. She appears, from her hair, to have been a native of the internal parts of Africa.

mion

mion and Isis, her faithful slaves, who would not survive their beloved mistress, the latter of whom was found dead at her feet, and the other just expiring upon her bosom in the act of adjusting her diadem.

.. LETTER

L E T T E R X I I I .

Sookfagur, Bengal, Nov. 7, 1777.

MY DEAR SIR,

IT is with the utmost pleasure I take up my pen, to give you an account of a Water-spout, though I presume that your request is intended rather to afford me a subject upon which to write, than that you really expect any new information from me relative to such appearances; that which I was near to, I believe, was a remarkable one, and we were not without fears of its breaking over the vessel in the bay of Bengal, upon our passage from Bombay to China: we were at this time in about five degrees North latitude precisely upon the meridian of Calcutta,
the

the wind driving us along at the rate of seven knots, and the weather cloudy; its first appearance was upon the beam nearly three points before the wind; it resembled then a thick mist only, till it gradually approached into fuller view; as I had read Lord Anson's account of them, I was the more alarmed, being in a quarter too that rendered our situation truly dangerous, and my apprehensions were not ill-grounded, for it swept past our stern at the distance, as I conceive, of about two hundred yards; the water was agitated like a whirlpool, in a circle about a quarter of a mile in diameter, the whole thrown up in spray, foam, and rippling, attended with a confused whizzing noise, the spout was bound on each side at the upper part by two narrow black clouds, and ascended in almost a straight line, forming a sort of cone with its base upwards; the water seemed to run up in a spiral

spiral stream, which at the top diffused itself in a mist or cloud, but with the utmost attention I could not discern where the water entered the spout at bottom, only that the sea was much agitated as it passed : during the voyage we saw several others, but at a great distance.

With respect to your question concerning the disposition and genius of the Europeans born in this country, it is too deep for my slender capacity to discuss, nor can I from experience or information determine it : there are few or no examples amongst our soldiers, and in higher life (this being only a temporary residence, not for the enjoyment, but the acquirement of a fortune) it is rare to meet with any Europeans wholly educated from their infancy in India, but this may be affirmed upon the evidence of all persons I have consulted, to give some answer to what you ask, that the accelerated
motion

motion of the fluids, and some change perhaps of their nature in so hot a climate, quickly impart a warmth to the constitution, with such a degree of impetuosity, as to render the passions more ungovernable, and too often to precipitate men into the most licentious excesses of vice and folly; but the Portuguese, who thro' several successive generations have inhabited this quarter of the globe, appear to have lost all their original ferocity and vindictive temper, which is the distinguishing characteristic of their brethren in Europe, in that of the mild, timid, and inoffensive Indian.

The situation of this place upon the Ganges is more than commonly open and salubrious; the banks of the river are high, which protect us from inundations; here is some game, and plenty of many species of fine water-fowl; what game we have is to be found chiefly in the

woods, which indeed are too much infested with tygers, leopards, and tyger-cats, for us to venture the pursuing them; two of the last have been shot by our overseers, one of which had strength enough to attack the man after it had received the ball, and wounded him slightly in the neck; but there is little danger from them, unless a person goes to seek it, for they are rarely known to leave their retirement in the woods till dark night, when we take every precaution against them; I generally ride out in the cool of the evening, the only time we can feel any true enjoyment of ourselves; during the heat of the day our whole frame is so totally relaxed, that we have recourse to sleep from necessity, to recover spring enough to enable us to go through the ordinary duties of life. Your return to England will increase my dear Father's satisfactions:

satisfactions : I congratulate your arrival ;
and am, with thanks for all your kindness
and condescension,

My dear Sir,

Your most obliged,

And ever affectionate Friend,

F. DAVY.

Mr. J. North, York.

P. S. We have a small Indian Pagoda
within half a mile of our plantation,
which I have been permitted to enter,
notwithstanding it is deemed a profana-
tion for a European to set his foot upon
the sacred ground : its form is circular,
and the principal furniture of it is a large
black stone in the center, whose shape is
somewhat like that of our common bel-
lows ; it is supported upon a foot, which
passes through it coming out on the upper

side, and I should suppose it to be a hieroglyphic altar, but its signification I do not understand from the explanation of the Hindoo mystagogue; he calls it Seib, or means that it is consecrated to Seib, and says, that every Bramin temple in Hindostan, is furnished with one of the same kind, though the object of their worship goes in different places under different names; one of their idols seems to point out the evil Principle, having a string of heads in one hand which reaches almost to its feet, and a scymitar in the other. We understand each other so imperfectly, that I can make out but little, but I may hereafter be better able to explain somewhat of the Gentoo doctrines and worship perhaps, concerning which, my father wishes to be informed.

' L E T T E R X I I .

Nov. 22, 1778.

YOU are right, my dear Frederick, not to puzzle yourself by a vain attempt to conceive what the absurdity of some Divines have held out to their disciples, as subjects which our religion obliges them to settle and determine with precision. The great Principles of Christianity are simple, and they are not more difficult to be understood than some of the first Principles in what is called Natural Religion: there are, certainly, difficulties in each, but those of revealed religion are by no means such as tend to shew the doctrines of the Sacred Scriptures to be false. Who is it that ever

Q 3 pretended

pretended he could have an idea of the eternal existence of any thing, yet something must have been from all eternity; who can conceive an infinite expansion, yet this cannot but *be*: Are there no difficulties attending the ideas of creation? yet this must have been, or the things of yesterday must have existed from eternity: Is every thing clear with regard to our own internal mental powers? Is there nothing secret in the operations of *Remembering*, *Reasoning*, and *Willing*? Do we fully understand the immediate efficient cause by which Matter operates upon our Senses, and do we perfectly comprehend, how Hearing, Seeing, and Smelling are performed? It is easy to *talk* of these things in a seeming philosophical and determinate manner, yet the greatest philosophers have acknowledged, that, in such researches, they could go but just below the surface. When the gentlemen, you mention,

mention, spoke of contradictions in the holy Scripture, they probably meant a revelation of those things which are really *above* our comprehension only ; as when a distinction is said to be in the unity of the Godhead, which is greater than that of three mere modes of existence though less than the distinction of three separate Beings ; yet no man can say there is not such a distinction, unless he could have a perfect and compleat knowledge of the Nature (if I may so express myself) of the infinite supreme first cause. The soul and the body I conceive to be very different in their powers ; I believe it is a truth demonstrable, that immaterial substances exist in our persons, whose qualities must be totally different from matter ; yet who can say after what manner these are united so as to constitute *one* man : I would not be supposed to bring this as a precise parallel

instance, but as a case in point, only to shew there may be such a union of what our church styles *Persons* in the nature of the universal unlimited Being, as human reason cannot possibly conceive: and by what immediate power or force, a simple act of volition is capable of moving the corporeal part of us, or any single member of our bodies (with which one would think we could not possibly be unacquainted) I presume will for ever be a secret to us, even whilst we are employed in the continual exercise of it.

It is a common objection to the redemption of *mankind*, the inhabitants of this inconsiderable world, as your objectors are disposed to call it, (when it suits their disposition and their argument to be humble) whilst there are so many other parts in the universal system, of far greater importance: this is looked upon as inconsistent with the goodness of God, which

to

to us is his most adorable perfection ; yet who is there sufficiently acquainted with these other worlds, to be able to say what the merits or demerits of their inhabitants may be, and whether the atonement we have so much need of, may not be extended to infinite systems, of which we have no knowledge, in the unbounded regions of space. When things are above men's conception in revealed religion, not considering them as mysteries which must necessarily be, they impiously condemn them as inconsistencies, yet, in natural religion, the same persons shall pass them over, and believe as creatures of so limited an understanding ought to do, and haply without scruple. There is a point at which the mind must of necessity stop in all its enquiries, and there is a veil, perhaps, which is purposely thrown over some scenes of infinite wisdom for our good. Such difficulties in speculation

tion may be no less proper parts of our discipline whilst on earth, than difficulties in practice; they are an exercise of our faith, most probably, a necessary one; and we should be prepared to meet with such in Scripture, as well as in the book of Nature; in this, the wisdom and power, and goodness of God are amply manifested, though there are some things not to be perfectly understood, the knowledge of which must be left therefore, till, in the Apostle's phrase, we can see otherwise than through a glass darkly, and be able to connect in our minds some circumstances, of which it is not unlikely that at present we have no ideas at all. The folly of the Eastern people hath been to believe the eternal existence of two Beings, equal in power, the one infinitely good, and the other infinitely evil; and to confound the inconceivable Creator with his creation, the work of his hands,

hands, this latter impious folly, a substitution of Nature in the place of God the Author of it, seems to be countenanced at present even in Europe, by some who call themselves Philosophers, however contradictory and absurd; but it favours men's vices, and flatters them with impunity.

If I have settled any of the honest scruples raised in your worthy mind, I shall be happy in the assurance of it when you write again: I have never pressed any opinions of my own upon you as truths to be believed, but such as will contribute to render your life comfortable in this world, and will be no hindrance to your happiness in another, should I chance to be mistaken: this is one of the first and of the utmost importance, that we shall not be admitted to the regions of bliss hereafter, on account of our superior skill in abstruse science, but for the sake of our
humble

humble faith in the Redeemer, with an unfeigned and universal obedience to the whole will of God, so far as we have been able to acquire the knowledge of it, and as we have used our best endeavours to prevent being surprized into the commission of any sins, through inadvertence, as we have been upon our guard, and implored his aid against the violence of temptations.

I am,

My dear Frederick, &c.

LETTER

LETTER XIII.

December 1, 1770.

DEAR SIR,

I AM glad the situation is so agreeable to you in all respects; your concerts must be well conducted; and, with respect to your favourite instrument, I certainly can have nothing to object to the judgment of your ear. There is a distinction to be made between the richness of an instrument, and the perfection of it; you feel what instrument affords you most pleasure, and it would be a ridiculous weakness to disavow your preference of that with which you are most delighted, even if there were less comparative merit in what you prefer than there really is, and

and you would hardly be persuaded to be more pleased with what affords you a less degree of pleasure: but the harp and the organ are the richest of all musical instruments, upon account of their fullness and harmony, though as the notes of each are determined by a fixed length of their strings or pipes, they are less perfect than those of the violin and the violoncello, &c. produced by a different position of the fingers, which, by their strong elastic pressure, give them a sweetness and a delicacy, and I might, perhaps, say, a harmony of tones, unattainable by any mere mechanical adjustments; it is for this reason that the best performers seldom sound an open string of the violin, which gives a distinguished harshness even in concert, but play the same note by shifting unto the next: Will you excuse my going on?—There is another advantage which instruments, whose strings are
 stopped

stopped by the finger, have over all others constructed with fixed chords for each note, that by admitting, as you know, what the Antients called the irrational intervals, which exceed, or fall short of, strict mathematical exactness and truth, the musician, by this little more or little less than the precisely right, is capable of giving such a degree of spirit, or such a delicacy of expression to his execution, as the most perfect fixed notes will not allow of: it is this which discovers the taste and hand of a master, who, by the way, sometimes pays dear for the superiority of pleasure, or of credit, which he now and then enjoys, by the more frequent mortification of hearing his intention perverted, from the rest of the band's not seconding, but counteracting him, and obliging him to adapt himself to the mediocrity of their performances. Mrs. Pritchard and Mr. Garrick are thus
 very

very often obliged to change their expression both of tones and gestures, in submission to the tasteless and exact insipidity of those with whom they are obliged to act, and to rest satisfied with a moderate share of merit, rather than attempt what they have reason to suppose would be destroyed by absolute discordance.

I believe you are mistaken in the supposition that concordant notes strike the ear at the same instant, an error which has been propagated by Mr. Le Cat, who argues from this circumstance as a *certain fact*, and concludes likewise, from a concert's not putting out the candles when such a number of concordant notes are rushing up and down the room precisely at the same time, that the gross air we breathe, cannot possibly be the means of their conveyance, but that several subtil fluids must exist in it, each of which is adapted for the conveyance of its particular
note ;

233 TO 242 PAGES MISSING

note; if I remember right he has limited the number of them to seven, and endeavoured to illustrate his conjecture by the mixture in a ray of light, which consists of seven primary threads, if I may so call them; and I wonder that this French philosopher did not multiply his number of subtil fluids; for the replicates of the the replicates of the thirds, fifths, and eighths, (unless they are produced by mere sympathy) have each as just a claim to a separate fluid of its own, as any primary note whatever.

The impulses of a musical chord are so extremely short respecting the spaces run through, that they are absolutely inconceivable, as well as the times of their courses, and, from some observations upon Organ pipes, his ingenious countryman Monf. Sauveur has determined, (I presume with truth) that whereas the gravest note the ear is capable of perceiving, vibrates

twelve times and a half, in one second; the sharpest which the ear is capable of feeling, performs *fifty-one thousand one hundred* pulses in the same 'portion of time; which of course must be so almost infinitely minute, as to bear no proportion to the diameter of the flame of the very smallest taper; a circumstance which will lead us to account for the *apparent* steadiness of a number of lights, amidst such a variety of agitations, as must be in the compass of two or three octaves only, without having recourse to the whimsical idea of distinct fluids.

A supposition that concordant notes strike the ear at the *same* instant, arises from our seeing the impresson made by the performer upon the strings which produce them, at the *same* instant; and is by no means strictly true; for it is to be considered, that one single pulse or vibration of a musical string is not sufficient

to determine its degree of tune, or the quality of a note, as one single impulse of the hand is sufficient to cause it upon the keys of a harpsichord; but that a certain number of impulses in a given time, compared with a different number of impulses from another string in the same time, are requisite to enable the ear to judge of it.

Let two strings of different lengths be struck at the same instant; the first vibration of either would not give such a pulse to the particles of air in contact, as by striking upon the ear would be sufficient to determine their comparative gravity and acuteness, that is, whether they were in harmony with each other or not; but if one of these gives the ear *nearly* two pulses, to one which it receives from the other, this would be determined to be a major sixth to the other; or, if exactly two to one, to be an eighth, by which I mean

only that we should perceive one of these notes to be more concordant than the other, not that it is possible to number their pulses ; but if the ear receives two pulses from one note, whilst only one is made upon it by the other, it is plain that these notes do not make their impressions upon the organs of hearing at the same instant, except when the *first* two strokes are given, or when two vibrations coincide after a certain number of pulses given by each : by pulses and vibrations here I would be understood to mean, such approximations and recesses of aerial particles to the tympanum of the ear, as are impelled by the courses of a musical string. If the pulses of these notes then do not strike the ear at the same time, you will ask how the sixth and eighth can be in fact concordant ; since it is certain, that in the greater number of their pulses they really are dissonant : the truth is,

that

that no two notes are *perfectly* concordant except unisons, if I may use such an expression; any other notes struck at the same time must have some degree of dissonance, and approach nearer to absolute discord, in proportion as the interval between their coincident vibrations is increased; and every chord or combination of notes advances towards perfection, the more frequently this coincidence of vibrations returns; the force of coincidence prevailing over the dissonance, so as to render the mixed sounds more and more agreeable, which blend together in the ear, as different colours upon the rim of a wheel turned round with a considerable degree of velocity do within the eye, and form or constitute one apparent whole colour, which is more or less brilliant and agreeable as the lively colours are more frequently repeated, or the dull ones placed further asunder upon the verge; it is thus in attending to musical notes, though the

ear receives the greatest number of their vibrations separately, and in succession, the intervals of time between their strokes being exceedingly minute, we conceive a whole chord to be impressed instantaneously ; and yet with respect even to a single note, it is necessary for a certain number of the vibrations which make up its degree of *tune*, to pass, and be compared with a certain number of the vibrations constituting another note either real or imaginary, before the ear can determine its value, or in what part of the scale it ought to be placed : so that the ear must in general attend to the pulses caused by two different strings, till they have *coincided* at least once, before it determines their intervals of Acuteness and Gravity, or feels their degree of consonance or dissonance : I have said either *real* or *imaginary*, because some persons are capable of retaining the idea of a certain note in their minds, from which to judge of others,

others, with the utmost precision, and from which they can tune their instruments as perfectly as from a real fixed note: but the generality of musicians make use of a tuning-fork or a pitch-pipe, or some other instrument, for this purpose, as all the musical instruments at Cambridge, I have been told by a worthy old friend of ours, used to be kept in tune by the great bell at St. Mary's church, whose note was A, and formerly at concert pitch precisely. When the coincidence of vibrations indeed is *very* distant, the ear may more readily form a judgment of the degree of tune before it happens, as in the case of the greater seventh, whose coincidence of vibration with its fundamental, is not till the fifteenth, whereas no other note exceeds nine vibrations, before it coincides with a vibration of its bass.

I shall add an observation or two from the above-named Mons. Le Cat, respect-

R 4 ing

ing the violin : If we press our finger hard upon the middle of a string, we may, by touching either side with the bow, produce an eighth to the whole ; but if instead of pressing the middle of the string hard, we only bear lightly upon it, by touching either side with the bow, we may distinctly hear the two octaves at the same time ; and by now and then taking off the finger, and again gently replacing it, the fundamental sound will mix with the bass note and its two octaves :—if again we stop a third part of the string with the finger pressed hard, the remainder of it sounds a fifth, but upon stopping the same part of the string more lightly, the remainder sounds a twelfth, that is, an eighth to the fifth. The same kind of notes which are caused by the gentle pressure of the finger, may be produced by fixing a quieter upon the string made use of for the experiment : such notes in performance are called fluted notes,

notes, from their resembling the soft mellow tones of a flute, and for another reason likewise, saith the same writer, because they transfer to the violin the powers of the flute, which gives different eighths from the same fingering, only by a different force of the breath.

I am,

Dear Sir, &c.

P. S. I shall take the liberty of adding here, that in my own opinion, the harpsichord should never be played without the accompaniment of some other instrument which is capable of giving extension to its notes ; or as an accompaniment to the voice, although professed musicians think more highly of it as a solo instrument, but I judge not only from my own feelings, but from the effects I have observed it has produced upon the minds of an audience in *general*. I make no doubt
you

you will already have remarked, from what hath been said, that the superior excellence of the tones, which some musicians above others, are capable of drawing out from the violin or violoncello, &c. must depend upon the peculiar elasticity of their fingers, and an habitual manner of giving such moderate yet firm pressure, as leaves room, if I may so express it, for the harmony of each note to be produced by the Bow; from which likewise, a peculiar degree of corresponding habitual elastic pressure is required: for the sweetness and excellence of every note, depends on the component harmonic parts of it making their due vibrations upon the ear.

GRÆCIAN MUSIC.

T O
OLDFIELD BOWLES, ESQ.
OF NORTH ASTON, IN OXFORDSHIRE,
THE FOLLOWING TRANSLATION
O F
EUCLID'S SECTION OF THE CANON,
AND HIS TREATISE ON HARMONIC,
IS INSCRIBED, AS A MEMORIAL
O F THE
EDITOR'S MOST AFFECTIONATE REGARD.

ONEHOUSE, Suffolk,

Nov. 6, 1785.

LETTER XIV.

DEAR SIR,

THE Antients, in general, appear to have indulged a large share of Enthusiasm with respect to the melody of the Lyre and the Flute; and have spoken in such high terms of the powers of these instruments, with so much confidence at the same time, that we are disposed to give a greater degree of credit to their relations than our judgment upon due reflection afterwards, will allow. If in order to obtain a just idea of their melody, we labour through the fragments of the Greek writers upon the subject, we may be exceedingly delighted with many particular

ticular passages in their essays, but upon the whole are miserably disappointed and fatigued; our emotions resemble those of a traveller in passing through the countries where these writers flourished so many centuries ago; in some places he is haply struck with fine-proportioned marble columns, which are fallen down, and in part overgrown with weeds; in others, with the fragments of a Bas-relief, almost buried up in rubbish; whilst Fancy operates to increase the value of what is past recovery, and to enhance its merits beyond what, in all probability, it originally possessed. In order, therefore, to obtain as clear an idea as we are able of their so much boasted Music, a branch of science, which, as you justly observe, was originally treated but obscurely, and which is still much more obscured by clouds of commentaries, I shall submit the following translation of the Section of the Canon,

non, and the Doctrine of Harmonic, as delivered by Euclid, to your perusal. These two treatises, which contain first Principles, are come down to us pretty entire, and, as I presume, not very much corrupted; which, if this admirable Genius had not condescended, however short and incomplete, to leave behind him, (preserved, perhaps, by the greatness of his name prefixed to them) we might have pored to little purpose upon the remains of the other Greek musical writers, who seem to have possessed a double portion of the prejudices of their countrymen upon the subject, with great confusion, in attempting to explain the nature both of Melody and Rythmus: somewhat, it is true, is to be obtained from every one of them; but even Ptolemy, who wrote the fullest, whose aim was to reform the Græcian Music, is far from being so clear as might have been expected from his great abilities;

ties; and spends almost the whole of his third Book in whimsical comparisons of Melody, with what it hath no true connection or analogy, and runs into all the absurdity of the Music of the Spheres. In fact, Music, from the days of Aristotle down to the present, is a subject with most writers, upon which they seem to have claimed a privilege by long prescription, of relating wonders, and of talking nonsense without reserve. I am persuaded you will not look upon a translation of these trifles of Euclid with less satisfaction on account of its having been undertaken many years since for a friend of yours, who, as I then supposed, might have turned his thoughts to what is your favourite study, next to Painting; more especially as he might have availed himself of the instructions of one of the first genius's in it, who was disposed to give him every information,
and

and to whose assistance I have been particularly indebted in the following work ; but he soon found that his musical talents were not such as would warrant giving up much time to it as a science, and that to arrive at excellence, and be distinguished as a performer only, would engross more of his attention than he could well spare from his other necessary pursuits ; he, therefore, gave it up entirely :—

*Scire potestates herbarum usumque medendi,
Maluit, et mutas agitare inglorius artes.*

I am, dear Sir,

Your faithful and affectionate friend,

And most obliged humble servant,

CHARLES DAVY.

Onehouse, Suffolk,
Nov. 6, 1785.

AS there are some terms in Euclid's Section of the Canon, and which occur but seldom in mathematical writers; it may possibly save some trouble, to give a general explanation of them, before we enter upon it.

When two homogeneous quantities are compared together, the idea we have of their comparative greatness or smallness, is called their *ratio*: If the quantities there compared, be found equal to each other, the *ratio* between them is said to be that of *equality*; if they be found unequal to each other, the *ratio* between them is said to be that of *inequality*: if of unequal quantities, the greater is capable of being exactly measured by the less, without any remainder, the *ratio* of the greater to the less, is styled *multipliate*, or *multiple*, and e converso that of the less to the greater, is styled *submultipliate*, or *submultiple*, which are general terms

terms for the *ratios* of all unequal numbers or quantities, whenever a greater number or quantity is capable of being *exactly* measured by the less; but besides these, there is a specific name for each *ratio*, included under the *general* terms; thus the ratio of 2 : 1 is called *duplicate*; of 3 : 1 *triplicate*; of 4 : 1 *quadruplicate*, &c. and e converso the *ratios* of the less to the greater, are called *subduplicate*, *subtriplicate*, *subquadruplicate*, &c.

When a greater number is not *exactly* measured by a less, but the less is contained once, and one certain proportioned part over; the *ratio* of the greater to the less, is called *superparticular*, thus the *ratio* of $A + \frac{1}{2}$ to A , represents a *superparticular* ratio, and e converso that of the less to the greater, a *subsuperparticular*; this is the *generic* name for this kind of *ratios*, but under the *generic* name, each ratio had likewise its specific name; if, as in the above-given

instance, the greater number contained the less once and one half, the ratio of the greater to the less, was called *sesquialterate*, if once and one-third *sesquitertian*, if once and one-fourth *sesquiquartan*; and e converso that of the less to the greater, was called *subsesquialterate*, *subsesquitertian*, *subsesquiquartan*, &c. If the greater number was not exactly measured by the less, but contained it once, and *more* than one *certain* proportioned part besides, the ratio of the greater to the less, was said to be *superpartient*, and e converso that of the less to the greater, was called *subsuperpartient*, which was the generic name for this kind of *ratios*, but under this generic name likewise, each ratio had its specific name; if, for instance, the greater contained the less once and two-thirds, the ratio of the greater to the less, was said to be *superbipartient*, if once and three-fourths *supertripartient*, &c. thus the ratio of
5 : 3 is

5 : 3 is *superbipartient*, and of 7 : 4 *supertripartient*, &c. e converso that of the less to the greater, is *subsuperbipartient*, *subsupertripartient*, &c. again if the greater number or quantity contained the less twice, or oftener, and one or more certain proportioned part or parts over it, was called *multiplex-superparticular* and, the less of course, *submultiplex-superparticular*.

From this Account then it is clear, that more than two quantities or numbers are not *necessarily* expressed in any ratio, as in the Doctrine of Proportion; and that when Euclid speaks of *sesquialterate* or *sesquitercian* intervals, for instance, he means those intervals, the comparative length of whose strings are to each other in a *sesquialterate* or *sesquitercian ratio*.

E U C L I D ' S
I N T R O D U C T I O N
T O T H E
S E C T I O N O F T H E C A N O N .

IF all things were at rest, and nothing moved, there must be perfect silence in the world ; in such a state of absolute quiescence ; nothing could be heard ; for motion and percussio must precede sound : so that as the immediate cause of sound is some percussio, the immediate cause of all percussio must be motion ; and whereas of vibratory impulses, or motions causing a percussio on the ear, some there be returning with a greater quickness, which consequently have a greater number of vibrations in a given time, whilst others are repeated slowly, and of consequence
are

are fewer in a time assigned, the quick returns and greater number of such impulses producing the *acuter* sounds, whilst the slower, which have fewer courses and returns, produce the *graver*, hence it follows, that if sounds are too acute, they may be rendered graver by a diminution of the number of such impulses in a given time, and that sounds which are too grave, by adding to the number of their impulses in a given time, may be brought up to what degree of sharpness we require: the notes of Music may be said then to consist of parts, inasmuch as they are capable of being rendered precisely and exactly tunable, either by increasing or diminishing the number of the vibratory motions which excite them: but all things which consist of parts numerical, when compared together, are subject to the *ratios* of number; so that musical sounds or notes compared together, must consequently be in some numerical ratio to each other.

Now of numbers some are said to be to others in multiply or *multiple*, and some in a *superparticular* ratio, whilst the rest are in a ratio which is called *superpartient*; and musical sounds or notes must, therefore, be respectively in one or other of these three ratios; those which are in *multiple* and *superparticular* ratio, unite together in one common Principle or character; now of musical notes we know that some are consonant and others dissonant, and that consonant sounds unite and mix together, which dissonant sounds do not; this being the case, it is *probable*, that consonant sounds, forasmuch as they *unite* and *mutually blend themselves together*, are excited by those numbers which unite together in one common character, that is, by those numbers which are either in a *multiple*, or in a *superparticular* ratio, τέτων ἔτως ἔχόντων
 ἑκὸς τῆς συμφώνου φθόγγου ἐπειδὴ μίαν τὴν ἑξ
 ἀμφῶν

ἁμφοῖν ποιεῖνται κρᾶσιν τῆς φωνῆς, εἶναι δὲ τῶν
 ἐν ἐνὶ ὀνόματι πρὸς ἀλλήλους λεγομένων ἀριθ-
 μῶν, ἥτοι πολλαπλασίους ὄντας, ἢ ἐπιμό-
 ρους.

§ It seems probable from Euclid's manner of expression in this passage, that consonances were not supposed by him to be absolutely limited to those numbers, which are either in a multiple or in a *superparticular ratio*, which he has been thought to have affirmed, whereas he barely intimates it to be likely (ἐικὸς) that they were so, from analogy : his arguing upon this supposition, as he does in the tenth and eleventh Theorem, that the system of diapason must be either *superparticular* or *multiple*, because it is a consonant interval, may lessen the merit of his work in the opinion of some rigid Mathematicians ; but it ought to be considered only as a proof of this very extraordinary person's modesty and deference to the received opinions of Pythagoras, whose doctrine of musical sounds, he did not choose to oppose. — His conduct with respect to Aristæus a Geometrician, who wrote before him, shews this to have been his general principle of behaviour, for he is said to have lowered his own manner of writing, lest he should seem to be desirous of surpassing Aristæus, or of overthrowing his manner of treating Conics ; such was the sweetness and modesty of Euclid's disposition and temper, notwithstanding his superior abilities. It may remind us of the modest, gentle, unassuming manners of our greater Newton.

SECTION

SECTION OF THE CANON.

THEOREM I.

IF to a § multiplycate or a multiple interval, be added another equal multiplycate interval, the aggregate will be a multiplycate interval.

Let B G be an interval, so that B be multiple of G, and let

D :—:—:—:—:

B :—:—:

G :—:

G be to B, as B to D ; I say D G is also a multiple interval. For since B is multiple of G, G measures B, but as G to B so is B to D ; therefore G measures D also, or, which is the same thing, D G is a multiple interval. Q. E. D.

THEOREM II.

IF to an interval, be added another equal interval, and the aggregate be a multiple interval; the original is likewise a multiple interval.

Let there be an interval B G, and let G be to B, as B is to D, $D : - : - : - : - :$ moreover let D be multiple of G; I say B is also multiple of G. For since D is multiple of G, G measures D; it follows, therefore, from the last Proposition, that G also measures B, or that B is multiple of G. Q. E. D.

Thus let there be as many numbers as you think proper in the same continued ratio, if the first measures the last number, it will measure all the intermediate numbers likewise.

THEOREM III.

A superparticular interval admits neither of one or of more mean proportionals.

Let

Let B G be a superparticular interval, & let the units represented by the

B	:	—	:	—	:	—	:
G	:	—	:	—	:	—	:
D	:	—	:	^H —	:	—	:
Θ	:	—	:	—	:	—	:

parts of the lines D Z, and Θ, be to each other in the same ratio as B is to G; of these, unity only is the common measure. Take away H Z equal to Θ, and the remainder is unity. D Z, therefore, is superparticular of Θ, and the excess D H is the common measure of D Z and Θ, therefore there is no mean proportional between D Z and Θ, for if there were, it must be less than D Z, and greater than Θ; by which means, unity would be divided, which cannot be; therefore there can be no mean proportional between D Z and Θ, but D Z and Θ were put in the same ratio with B G, and, therefore, since we have shewn there can be no mean proportional between D Z and Θ, it follows that there can be none between B and G. Q. E. D.

THEOREM

THEOREM IV.

IF to a non-multiple interval, be added another equal non-multiple interval; the aggregate is neither a multiple nor a superparticular interval.

Let BG be an $D : - : - : - : - : - : - : - : - : - :$ interval, so that $B : - : - : - : - : - : - :$
 B be non-multi- $G : - : - : - : - :$
 ple of G , and let G be to B , as B to D ;
 I say that D is neither multiple nor superparticular of G . For first, let D be multiple of G , then from Theorem the 2^d will B also be multiple of G , but B was made non-multiple of G , wherefore D cannot be multiple of G : but neither, in the second place, can D be superparticular of G , for if it were, D and G would admit of no mean proportional, according to Proposition 3^d, but B is a *mean* proportional between D and G , therefore D cannot be superparticular of G : whence
D can

D can neither be multiple nor superparticular of G. Q. E. D.

THEOREM V.

IF to an interval, be added another equal interval, and the aggregate be a non-multiple interval; the original interval is a non-multiple.

Let there be $D : - : - : - : - : - : - : - : - : - :$
an interval BG, $B : - : - : - : - : - : - :$
and let G be to $G : - : - : - : - :$

B, as B to D; moreover, let D be non-multiple of G; I say B is also non-multiple of G. For if B is multiple of G, D also will be multiple of G by Theorem the 1st, but D is non-multiple of G; therefore also B is non-multiple of G.

Q. E. D.

THEOREM VI.

A duple interval is compounded of a fesquialterate § and a fesquitertian interval.

Let

§ When one quantity contains another once and one half, it is said to be fesquialterate of it; when it contains it once
and

Let B G be fef- $B : \text{---} : \overset{L}{\text{---}} : \text{---} : \text{---} : \text{---} : G$
 quialterate of D $D : \text{---} : \underset{K}{\text{---}} : \text{---} : \text{---} : Z$
 Z, and D Z fef- $\Theta : \text{---} : \text{---} : \text{---}$

quitercian of Θ ; I fay B G is duple of Θ .
 For take away Z K equal to Θ , and G L
 equal to D Z. It follows that ſince B G is
 feſquialterate of D Z, B L is one-third part
 of B G, and half of D Z : again, ſince D Z
 is feſquitercian of Θ , D K is one-fourth
 part of D Z and one-third of Θ . Since
 then D K is a fourth part of D Z, and
 B L a third part of B G, D K is a ſixth
 part of B G ; now D K was a third part
 of Θ , and, therefore, B G is duple of Θ .

§

Q. E. D.

and one third, it is ſaid to be feſquitercian of it. Theſe are
 ſpecies of the ſuperparticular interval, and the two greateſt
 of the ſpecies : for the next greater to a feſquialterate is a
 duple ratio, but this is a ſpecies of the multiple.

§ A Theorem might have been inſerted by the Author in
 this place, to ſhew what interval it produced by a duple added
 to a feſquitercian interval ; but Euclid's deference to the Py-
 thagorean

THEOREM VII.

A duple added to a fefquialterate interval, makes a triple interval.

Let

thagorean Hypothefis, probably, prevented his going on, for as it is neither a multiple nor a superparticular interval, according to the Doctrine of the Pythagorean School, it could not be a consonant one, and as in this Section of the Canon, he intended only to treat of consonances and their distinctions, it could not properly have a place in this work; you will, however, not be difpleafed, I trust, with its being, inserted as a Note:—

THEOREM.

A duple added to a fefquitertian interval forms an interval, the ratio of which is as 8 : 3, thus :

Let B D be a duple inter- B :—:—:—:—:—:—:—:—:—:
val, and D G a fefquitertian: D :—:—:—:—:—:—:—:—:—:

I fay B G is an interval, G :—:—:—:—:—:—:—:—:—:

which may be represented by 8 : 3, that is, B is to G, as 8 to 3, or three times B is equal to eight times G.

For fince B is duple of D, fix times D is equal to three times B, but fince D is fefquitertian of G, it contains it once and one third, (by note to Theorem 6th) confequently fix times D is equal to eight times G : now fix times D has been
shewn

Let A be du- A :—:—:—:—:—:—:
 ple of B, and B B :—:—:—:
 fesquialterate of G :—:—:
 G; I say A is triple of G. For since A
 is duple of B, A is equal to twice B; again
 since B is fesquialterate of G, B contains
 G once and one-half; twice B, therefore,
 are equal to three times G; but twice B are
 equal to A, therefore A is equal to three
 times G; that is, A is triple of G.

Q. E. D.

THEOREM VIII.

IF from a fesquialterate interval, be
 taken a fesquitercian, the remainder will
 be a sequioctavan interval.

Let A be fes- A :—:—:—:—:—:—:—:—:—:
 quialterate of B, B :—:—:—:—:—:—:
 and G fesquiter- G :—:—:—:—:—:—:—:—:—:

shewn equal to three times B, and, therefore, three times B
 are equal to eight times G, or B is to G, as 8 to 3. Q. E. D.

ST. J. P.

tian of B ; I say A is § sesquioctavan of G. For since A is sesquialterate of B, A contains B once and one half, and, therefore, eight times A are equal to twelve times B : moreover, since G is sesquitertian of B, G contains B once and one-third, and, therefore, nine times G are equal to twelve times B ; but twelve times B are equal to eight times A ; therefore eight times A are equal to nine times G. A, therefore, contains G once and one-eighth part, that is, A is sesquioctavan of G. Q.E.D.

T H E O R E M IX.

Six sesquioctavan intervals are greater than one duple interval.

A 262144. B 294912. G 331776.

D 373248. E 419904. Z 473292. H 531441.

For let one number be A, and let B be sesquioctavan of A, G sesquioctavan of B,

§ One quantity is sesquioctavan of another, when it contains the other once and one-eighth part, as 9 is sesquioctavan of 8.

D ses-

D fesquioctavan of G, E of D, Z of E, and H of Z; I say that H is more than duple of A.

Since we can find one number which shall be fesquioctavan of another, let there be seven found, and let them be A, B, G, D, E, Z, and H. If A is 262144, B is 294912, G 331776, D 373248, E 419904, Z 472392, and H 531441. It is evident that H is more than duple of A. But A B, B G, G D, D E, E Z, and Z H, are fix fesquioctavan intervals, therefore fix fesquioctavan intervals are greater than one duple interval. Q. E. D.

T H E O R E M X.

THE interval of Διαπασῶν is multiple.

Let A be νήτη ὑπερβολάων, A:—:—:—:—:—:
 B be μέση, and G προσλαμ- B:—:—:
 βανόμενος; since A G is an G:—:—:
 interval of δισδιαπασῶν, it is a consonant
 interval, and is, therefore, either super-

T 2

particular

particular or multiple.—(See the Author's Introduction.) But it is not superparticular, because a superparticular interval admits of no mean proportional § ; it is, therefore, multiple. Since, therefore, two equal intervals A B, B G being compounded, make the whole interval A G multiple, each of them must be multiple; therefore A B is a multiple interval.

Q. E. D.

THEOREM XI.

THE intervals of διατεσσάρων and διαπέντε, are each of them superparticular.

Let A be Νήτη A:—:—:—:
 συνημμένων, B be B:—:—:—:—:
 μέση, & G be ὑπά- G:—:—:—:—:—:
 τη μέσων: Since A G is a δισδιατεσσάρων,
 it is a dissonant interval; and is, therefore,
 not multiple; but from Theorem
 the 5th, if to an interval, be added ano-

§ See Theorem the 3d.

ther equal interval, and the aggregate be a non-multiple one, the original is a non-multiple interval; therefore AB is a non-multiple interval; but it is consonant, and, *therefore*, superparticular, according to Euclid's Introduction: By the same kind of process it may be demonstrated, that a $\delta\alpha\pi\acute{\epsilon}\nu\tau\epsilon$ is a superparticular interval. Q. E. D.

THEOREM XII.

THE interval of a $\delta\alpha\pi\alpha\sigma\tilde{\omega}\nu$ is duple. In Theorem the 10th, the $\delta\alpha\pi\alpha\sigma\tilde{\omega}\nu$ is demonstrated to be a multiple interval; wherefore it must be either duple, or greater than duple; but in Theorem the 6th, it is demonstrated, that a duple interval is compounded of the two greatest superparticulars, wherefore the interval of $\delta\alpha\pi\alpha\sigma\tilde{\omega}\nu$, if it be greater than duple, is not compounded of two superparticulars only, but of more: but it is com-

pounded of the two consonant intervals, a $\delta\iota\alpha\pi\acute{\epsilon}\nu\tau\epsilon$ and a $\delta\iota\alpha\tau\epsilon\sigma\sigma\acute{\alpha}\rho\omega\nu$; wherefore the interval of $\delta\iota\alpha\pi\alpha\sigma\tilde{\omega}\nu$ is not greater than duple; it is, therefore, duple: But since the $\delta\iota\alpha\pi\alpha\sigma\tilde{\omega}\nu$ is duple, and a duple interval is compounded of the two greatest superparticulars, therefore the $\delta\iota\alpha\pi\alpha\sigma\tilde{\omega}\nu$ is compounded of a sesquialterate and sesquitercian interval, (for these are the greatest superparticulars*) forasmuch as it is compounded of a $\delta\iota\alpha\pi\acute{\epsilon}\nu\tau\epsilon$ and $\delta\iota\alpha\tau\epsilon\sigma\sigma\acute{\alpha}\rho\omega\nu$, which are superparticulars: Now the $\delta\iota\alpha\pi\acute{\epsilon}\nu\tau\epsilon$, as being the greater, is sesquialterate, and the $\delta\iota\alpha\tau\epsilon\sigma\sigma\acute{\alpha}\rho\omega\nu$ sesquitercian §.—It is manifest also, that the interval

* See note to Theorem vi.

§ In this twelfth Theorem, Euclid proposed only to consider the interval of $\delta\iota\alpha\pi\alpha\sigma\tilde{\omega}\nu$, but after finishing the demonstration, he appears to have added what follows as a corollary. For his omitting to mention the interval of $\delta\iota\alpha\pi\alpha\sigma\tilde{\omega}\nu$ with $\delta\iota\alpha\tau\epsilon\sigma\sigma\acute{\alpha}\rho\omega\nu$, see the remark at the additional Theorem between the sixth and seventh. Euclid has

val which is compounded of διαπασῶν with διαπέντε is a triple interval; for, from Theorem the 7th, a duple added to a sesquialterate interval makes a triple interval; and hence also it appears that δισδιαπασῶν is a quadruple interval. It is demonstrated then, that these three intervals, viz. διαπασῶν, διαπασῶν with διαπέντε, and δισδιαπασῶν, are respectively in duple, triple, and quadruple ratio.

THEOREM XIII.

It remains now that we take under consideration the interval of a tone; which is sesquioctavan.

We learn, from Theorem the 8th, that, if from a sesquialterate, be taken a sesquitertian interval, the remainder is a sesquioctavan interval; moreover, if from a

has given a second demonstration of the sixth Theorem, which is not translated as it is not necessary, the first being sufficiently clear.

διαπέντε, be taken a διατεσσάρων, the remainder is the interval of a tone; therefore the interval of a tone is sesquioctavan. Q. E. D.

THEOREM XIV.

A διαπασῶν is less than six tones. It has been demonstrated, that διαπασῶν is a duple, and that a tone is a sesquioctavan interval, in the last two Theorems; but from Theorem the 9th, six sesquioctavan intervals are greater than a duple interval, therefore a διαπασῶν is less than six tones.

Q. E. D.

THEOREM XV.

A διατεσσάρων is less than two tones and a hemitone; and a διαπέντε is less than three tones and a hemitone.

Let B be B:—:—:—:—:—:—:
 νήτη διεξευγ- G:—:—:—:—:—:—:—:—:
 μένων, G πα- D:—:—:—:—:—:—:—:—:—:—:
 ραμέση, D Z:—:—:—:—:—:—:—:—:—:—:—:—:
 μέση

μεση, and Z ὑπάτη μέσων; G D then is the interval of a tone, from Theorem the 8th; but since B Z is the interval of Διαπασῶν, it contains less than six tones, by Theorem the 14th; therefore the remaining intervals together B G and D Z, since they are equal to each other, (being each a διατεσσάρων) contain less than five tones; wherefore the διατεσσάρων B G contains less than two tones and a hemitone, and the διαπέντε B D contains less than three tones and a hemitone.

THEOREM XVI.

A tone cannot be divided into two or more equal parts.

It was demonstrated, in Theorem the 13th, that a tone is a fefquioctavan interval, but a fefquioctavan interval is superparticular; and in Theorem the 3^d, it is shown, that a superparticular interval admits neither of one nor of more mean proportionals,

portionals, therefore a tone cannot be divided into equal parts.

THEOREM XVII.

THE παρανήται and λιχανὸς are found by taking consonant intervals, thus :

Διατεσσάρ.	{	Γ - - - - -	νήτη συνημ.	}	Διαπέντε
		Ε - - - - -			
Tone	{	Β - - - - -	μέση		
Tone	{	Δ - - - - -			
	{	Ζ - - - - -	λιχανὸς		

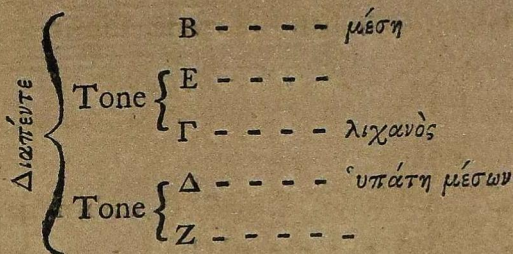
Let B be μέση, from B raise a διατεσσάρων to Γ, and from Γ go down a διαπέντε to Δ, Β Δ, therefore, is a tone; again from Δ raise a διατεσσάρων to Ε, and from Ε go down a διαπέντε to Ζ, Δ Ζ, therefore, is a tone, and of consequence Ζ Β is a ditone, wherefore Ζ is the λιχανὸς:— By the same kind of process may the παρανήται be found §.

§ An explanation of the names of the notes will be given in the Treatise on Harmonic; it is sufficient at present that the intervals are pointed out.

THEOREM

THEOREM XVIII.

NEITHER the *παρυπάται* nor the *τρίται* divide a Spifs into equal parts.



Let B be μέση, λιχανός Γ, and ὑπάτη Δ : from B go down a διαπέντε to Z, and Δ Z will be a tone ; again from Z raise a διατεσσάρων to E ; and both Z Δ and Γ E, will each be the interval of a tone ; let the common interval Δ Γ be added, and Z Γ will be equal to Δ E, but Z E is a διατεσσάρων, and (because a διατεσσάρων is a superparticular interval) there is no mean proportional between Z E, according to Theorem the 3d, but Δ Z is equal to Γ E, and, therefore, there is no mean proportional between

between the interval $\Delta \Gamma$, that is, from $\upsilon\acute{\pi}\acute{\alpha}\tau\eta$ to $\lambda\iota\chi\alpha\nu\acute{o}\varsigma$; the $\pi\alpha\rho\upsilon\pi\acute{\alpha}\tau\eta$, therefore, will not divide a $\sigma\pi\iota\varsigma$ into equal parts; and, by the same kind of process, it may be demonstrated, that the $\tau\rho\acute{\iota}\tau\eta$ does not divide a $\sigma\pi\iota\varsigma$ into equal parts.

THEOREM XIX.

To institute a canon, exhibiting the notes of what is called the Immutable System.

Let the length of the canon, at $p.288$, equal that of the string $A B$, and let it be divided into four equal parts, at the points Γ, Δ, E ; $A B$, as being the gravest sound, will, therefore, be the $\beta\acute{o}\mu\beta\omicron\varsigma$ or bass note; and as $A B$ is in sesquitertian ratio of ΓB , (for $A B$ measures ΓB once and one-third part of ΓB) it follows, that ΓB will sound a $\delta\iota\alpha\tau\epsilon\sigma\sigma\acute{\alpha}\rho\omega\nu$ or fourth above to AB ; which is the $\pi\rho\omicron\sigma\lambda\alpha\mu\beta\alpha\nu\acute{o}\mu\epsilon\omicron\varsigma$; and ΓB will be $\acute{\upsilon}\pi\alpha\tau\acute{\omega}\nu$ $\delta\iota\acute{\alpha}\tau\omicron\nu\omicron\varsigma$, or
 $\lambda\iota\chi\alpha\nu\acute{o}\varsigma$

λιχανὸς ὑπατῶν: and as $A B$ is duple of $B \Delta$, $B \Delta$ therefore sounds διαπασῶν or eighth above to $A B$, and $B \Delta$ will be ΜΕΣΗ: again since $A B$ is quadruple of $E B$, $E B$ will, therefore, be νήτη ὑπερβολάων. Let ΓB be divided into two equal parts at Z , ΓB will then be duple of $Z B$, and will sound διαπασῶν or an eighth below to $Z B$, which will be νήτη συνημμένων; let ΔH be taken a third part of ΔB , and ΔB being in sesquialterate ratio of $H B$, $H B$ consequently will sound a διαπέντε to ΔB , or a fifth above, and will be νήτη διζευγμένων; let $H \Theta$ be put equal to $H B$, ΘB will sound διαπασῶν or an eighth below to $H B$, so that ΘB will be ὑπάτη μέσων. Let ΘK be taken a third part of ΘB , and ΘB being sesquialterate of $K B$, consequently $K B$ will be παραμέση; lastly, let ΛK be put equal to $K B$, and ΛB will be the gravest ὑπάτη, or ὑπάτη ὑπάτων, which compleats the number of fixed Notes,

Notes, in the following order of proof, from the Προσλαμβανόμενος; namely, λιχανὸς ὑπατῶν : Μέση : Νήτη ὑπερβολαίων : νήτη συνημμένων : νήτη διεzeugμένων : ὑπάτη μέσων : παραμέση : and ὑπάτη ὑπατῶν.

THEOREM XX.

It remains now, that we exhibit the divisions for the moveable sounds of the same system.

Let E B be divided into eight parts, equal to each of which let E M be put, so that M B may be sesquioctavan of E B, again let M B be divided into eight parts, equal to each of which let N M be put, N B will be graver, therefore, than B M by a tone, but M B is a tone graver than E B, so that N B is τρίτη ὑπερβολαίων, and M B is παρανήτη ὑπερβολαίων, again let N B be divided into three parts, equal to each of which let N Ξ be put, so that Ξ B may be sesquitertian of N B,
and

*Section of the Canon according to the System
call'd immutable.*

Φθόγγοι ἑστῶτες or Fixed Notes	B	Φθόγγοι κινέμενοι or movable Notes
Νήτη ὑπερβολαίων. E		Μ. Παρανήτη ὑπερβολαίων.
		N. Τρίτη ὑπερβολαίων.
Νήτη διεzeugμένων. H		
Νήτη συνημμένων. Z		Ξ. Τρίτη διεzeugμένων.
Παραμέβη K		
ΜΕΣΗ. Δ		
		Ρ. Λιχανὸς μέδων.
		Ο. Παρυπάτη μέδων.
Ἰπάτη μέδων. Θ		
Λιχανὸς ὑπατῶν. Γ		
Theorem XIX.		
		Π. Παρυπάτη ὑπατῶν.
Ἰπάτη ὑπατῶν. Α		
Προβλαμψανόμενος Α		

and found a διατεσσαρῶν below to N B, Ξ B, therefore, is τρίτη διεzeugμένων; again let Ξ B be divided into two equal parts, to one of which let Ξ O be put equal, so that Ξ B would sound διαπέντε to O B, O B, therefore, will be παρυπάτη μέσων; let now O Π be put equal to O Ξ , and Π B will be παρυπάτη ὑπατῶν; lastly, let Γ P be taken a fourth part of Γ B, and P B will be λιχανὸς μέσων: and thus we have fix of the moveable notes in the following order of proof, from the highest tetrachord; namely, τρίτη ὑπερβολαίων; παρανήτη ὑπερβολαίων; τρίτη διεzeugμένων; παρυπάτη μέσων; παρυπάτη ὑπατῶν; μέσων διάτονος, or λιχανὸς μέσων: and with this Theorem the Section of the Canon concludes.

The above notes were called moveable, because they were pitched higher or lower in the scale of music, according as the

the musician played in a different genus of melody; and they were the second and third notes of each tetrachord; the manner of tuning them will be fully explained in Euclid's Treatise on Harmonic, but some idea of it hath been already given in Letter xxxiv.

LETTER XV.

DEAR CHARLES,

WE have now gone through Euclid's Section of the Canon, in which you see he hath given a division for the λιχανὸς ὑπάτων in the 19th Theorem, which ought to have had its place in the 20th as one of the moveable notes, and that he hath taken no notice at all of the three moveable notes παρανήτη διεζευγμένων, τρίτη, and παρανήτη συνημμένων in either of these Theorems*: And as the work is defective, so it appears not to be sufficiently determinate in some other particulars; owing, possibly, to some omis-

* The two last indeed do not belong to what was called the Immutable System.

sions or mistakes of successive transcribers in a course of time, or to their being only partially acquainted with the nature of the subject; and it may be submitted to the judgment of mathematicians, whether arithmetical and geometrical proportion ought not to have been more distinguished in it.

At Theorem the 3^d, the author shews, that a superparticular interval neither admits of one or more mean proportionals, as in truth it doth not admit of any geometrical mean; but his demonstration of the 16th Theorem, founded upon the 3^d, hath somewhat that is amiss; the proposition that a tone cannot be divided into two *equal* parts is true; but the reason assigned for it because a tone hath no geometrical mean, which is all that is expressed, seems to be an inaccuracy, for if a geometrical mean alone were concerned, a tone could not be divided at all
without

without the partition of geometrical unity, which is impossible, ὥςτε τὸν μονάδα διαιρεῖσθαι, ὅπερ ἀδύνατον.

With respect to the extensiveness of his plan, it appears to fall short of what it ought to reach, for he only takes notice of the Tone major, the difference between a fourth and fifth, whereas had the enquiry been pursued a little farther, the fifth might have been resolved into a major and minor third, and again the major third, into a major and a minor tone.

That he discerned or felt the incongruity of allowing only major tones in the octave, appears plainly from the 14th Theorem, in which he demonstrates, that the true interval of διαπασῶν is less than six tones: what effect the neglecting an alternacy of major and minor tones in the scale, must have had upon the melody or harmony of a musical composition, is left to the practical musician to determine:

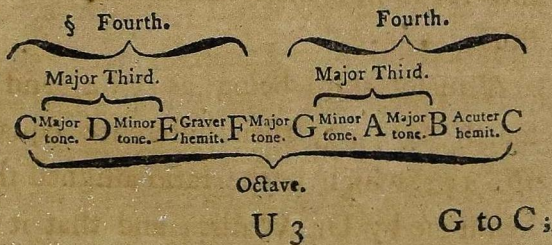
In order to obtain the two natural hemitonic intervals, it might have been expected from analogy, that a major and a minor hemitone would be found by doubling $9:8$ the ratio of the major tone, and resolving the ratios into $18:17$, and $17:16$, but neither of these ratios will answer, because *neither* of them is the complement of a major third to a fourth, and we must, therefore, have recourse to a different method of investigation from their relation to a fourth. We know the ratio of the major third to its base note to be as $5:4$, whilst that of the fourth to its base is as $4:3$, and that their difference must necessarily be the hemitonic interval from a major third to a fourth, thus:

A major third being as $5:4$, and a fourth as $4:3$, their difference equals $16:15$; which is the ratio assigned the hemitone by Dr. Wallis; and that it is
the

the complete hemitonic interval of a third major to a fourth, will appear by adding this ratio to the ratio of a major third,

as $5:4 + 16:15$ equals $80:60 = 4:3$.

Now the hemitones are naturally situated in the octave between the major third and fourth §, and the major seventh and eighth; and in like manner as the graver of these hemitonic intervals is the complement of a major third (which consists of a major and a minor tone) to a fourth from the bass note, as from C to F, so the acuter hemitonic interval is the complement of a major third (which consists of a minor and a major tone) to a fourth, from the fifth of the bass note, as from



G to C ; and, therefore, each hemitone being equal to the difference between a major third and a fourth, it follows, that they must both be in the same ratio, viz. that of 16 : 15.

Kircher, in his *Musurgia* and Des Cartes, in his *Compendium of Music*, have mentioned a minor hemitone, to which they assign the ratio of 25 : 24 ; but as the authority of the best practical musicians may be cited, that there is no audible distinction between the complete interval of the graver and that of the acuter hemitone, I incline to the opinion that no real difference of ratios exists between them, nor any other difference, except that in this, as in every other instance, an acuter sound at the same interval will always be more distinctly heard than a graver : the difference between a major and a minor tone is evident from the ill effect, in many instances, which the transposal of a piece
of

of instrumental music from its original pitch is found to have, by changing the order of the tones in succession, and as they may be adapted to different syllables in a vocal performance, which a good ear feels and disapproves upon a comparison, but when this is not the case, as in the equality of the hemitones, and the ear is satisfied, I deem that all is right; for to confess the truth (perhaps to my disgrace) I look upon all mathematical determinations in music as decisions from accidental coincidences only: Doth the ratio of $2:1$, for instance, point out to the ear, that the octave is the most perfect concord? Do the ratios of $4:3$ and of $3:2$ constrain it to acknowledge the agreeable effect of the fourth and fifth; or the ratio of $5:4$ and $6:5$, the agreeableness of the major third and the sweetness of the third minor, &c.—* The great Author of Nature hath, probably, established all his

* Vol. i. p. 205.

operations consonant with one invariable Principle §: Strings, pipes, and I presume that all surfaces too, of whatever form, observe in like manner the same laws of vibration in proportional harmonic differences, and that from certain accordant vibrations in the nerves, the ear of which they are the immediate objects, hath a limited power of determining the agreeable and disagreeable in all musical sounds (particularly when left to itself unbiaſſed by the prejudices of custom or authority) without any mathematical knowledge, or ſo much as knowing what a ratio means. Mr. Handel, as I have

§ The whole vaulted roof of a cathedral may be felt in vibration under the feet to certain ſtrains of muſic; and I have evidently been ſenſible of the maſſy pillars trembling, upon ſuch chords being purpoſely ſtruck for the experiment, as were in uniſon with the building; for which the ingenious muſician had prepared his voluntary ſo as to come upon them with a repeated muſical energetic violence, to render their effects more diſtinguiſhable.

been

been told, was an utter stranger to the science of Mathematics, and I know that Mr. Stanley and some of our best musicians, at present, are so.

After having mathematically discovered the ratios in some musical sounds which were generally acknowledged to be agreeable, quitting the determinations of their senses, the Antients set themselves to invent other intervals upon mathematical Principles, which gave rise to the chromatic and enharmonic genera with their shades or colours: that they should amuse for a time is not to be greatly wondered at, for novelty and fashion, with the pride of being thought capable of tasting and enjoying a refinement in the arts, will frequently get the better of our genuine feelings, and of our understandings too, for awhile. I have sent you this translation of Euclid's Section of the Musical Canon, therefore, as
a matter

a matter of curiosity rather than a perfect work, or a work of great usefulness; in conjunction with his Treatise on Harmonic, it may contribute to give us a proper notion of the Græcian Music, concerning which there has been so much 'classical boasting: I wish I might be able to explain the double doctrine of their modes, and little would be left to complete our idea of it. That there must have been a double doctrine concerning them is clear, from Euclid's account in his second Treatise, but most probably I shall not have resolution to attempt so difficult a subject, unless I can meet with better information upon it than Mr. Malcolm's or old Kircher's; if it is in fact explicable, we must look for it in Ptolemy, who undertook a reformation of the Græcian Music about the middle of the second century: at present I shall only repeat what I have already mentioned,

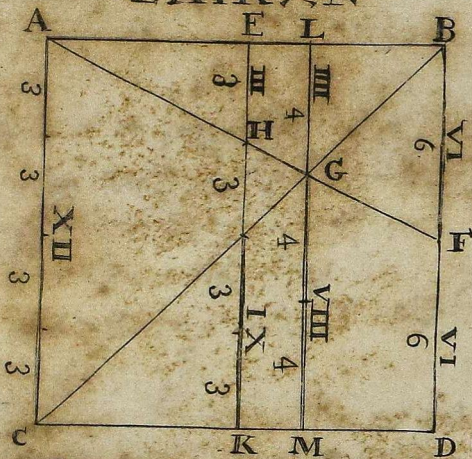
oned, that these same noble Greeks were abundantly absurd in the supposition, that Art could dictate to Nature, and that any argument or reasonings whatever, were to point out to us what ought to be most agreeable to our feelings: In fact, the ear, and the ear only, determines concerning its own pleasures; nor doth a stranger intermeddle with its joy; it doth not want a mathematical demonstration what notes are ἑμμελῆς or ἑκμελῆς, or to consult the ratios of numbers or geometrical quantities before it ventures to disapprove, or to be pleased either with their melodious succession, or with their harmony in union. That the lengths of those strings which produce the natural notes in music, or in that which is called the Diatonic scale, were fixed and adjusted by the ear before their mathematical proportions were thought of, I think there can be no doubt, and had I lived in the days of tetrachords and diapasons,

pasons, I should certainly have been a follower of Aristoxenus rather than Pythagoras. The application of the term διά-
 πασῶν to the octave as comprehending all the consonances which the Pythagoreans, according to Nichomachus, who hath left us the only full account remaining of their music, limited to fourth, fifth, and eighth, I *feel* to be absurd. I have, nevertheless, added a Diagram of the Helicon, as described by Aristides Quintilian, without informing us who was the author of it, whom I take to have been Euclid, as in his Section of the Canon rigidly adhered to the Pythagorean doctrine; the scheme is delineated in the second book of Ptolemy's Harmonics, and it takes in all the consonances allowed by the Greeks in their major system, namely, a fourth, fifth, and eighth, and an octave with a fourth, an octave with a fifth, and a diapason with the ratio of a tone.

I am, &c.

P. S. Let

ΕΛΙΚΩΝ



Vol. n P 302

P. S. Let $ABCD$ be a square, bisect the sides AB , BD , in the points E and F : draw the lines AF , BC , intersecting each other in G : through the point E draw EHK , parallel to AC , and through G draw LGM parallel likewise to AC .—

AC is double of BF and of FD ; also BF and FD are each double of EH , (because AB is double of AE) so that AC is quadruple of EH , and sesquiter-tian of the remainder HK ; moreover MG is double of LG , for

as DC to CM , so is DB to GM .

and as BA to AL , so is BF to GL .

i. e. as DC to CM , so is BF to GL .

hence as DB to GM , so is BF to GL .

or as DB to BF , so is GM to GL .

wherefore GM equals $2GL$; and $2AC$ equals $3GM$; also AC equals $3GL$.

Extending, therefore, 4 strings in uni-
son

ion from the points A, E, L, B to C, K, M, and D respectively, and placing under them a thin rule in the position A, H, G, F, call A C XII. H K IX. G M VIII. B F and F D VI. L G IV. and E H III. we have thus all the consonances.

A C and H K being in sesquitercian ratio as 4 to 3, exhibit the consonance of a *διατεσσαρῶν* or fourth, as do likewise G M and F D, L G and E H.

A C and G M, H K and F D, B F and L G, being to each other respectively in sesquialterate ratio, or as 3 to 2, give the consonance of a *διαπέντε* or fifth.

A C and F D, G M and L G, B F and E H, being to each other respectively in duple ratio, or as 2 to 1, give the consonance of a *διαπασῶν*, or the octave.

G M and

G M and E H being in the ratio of 8 to 3, give the compound consonance of διαπασῶν with διατεσσαρῶν.

A C and L G being in triple ratio, or as 3 to 1, give the compound consonance of διαπασῶν with διαπέντε.

A C and E H being in quadruple ratio, or as 4 to 1, give the δισδιαπασῶν or double octave.

Lastly. H K and G M being in sesqui-octavan ratio, or as 9 to 8, give the interval of a tone.

THE
UNIVERSITY OF
CHICAGO
PRESS

A F R E E
T R A N S L A T I O N
O F
E U C L I D ' S
T R E A T I S E O N H A R M O N I C.

VOL. II.

X

LETTER

L E T T E R XVI.

1769.

WHEN sounds were considered as the subject of Music, the Antients divided the science into three parts, which they called the Harmonic, Rythmic, and the Metric. The first treated sounds with respect to their differences of acuteness and gravity : the second principally with respect to the times of their continuance, or the swiftness and slowness of their succession to each other : the third as they concerned the art of Poetry in the various combination of metrical feet. Dancing was likewise called a species of Music, in which sounds were no otherwise concerned than by accident, that is, as they were made an accompaniment only of a combination

of different steps, which were regulated by a duly varied succession to each other in an agreeable rythmus ; and in pleasing figures expressive of some action or sentiment.

Euclid has defined Harmonic to be the Science of Harmony both in Theory and Practice ; and by Harmony he means no more than we should express by the term Melody, as arising from the *succession* of a series of notes which had certain determined intervals of tune, and which proceeded in an agreeable order by skips, or otherwise, from grave to acute, or from acute to grave.

He divides his subject into seven parts, in the first of which he treats of Musical Notes :

In the 2d, of their several Intervals :

In the 3d, of the different Genera of Melody :

In the 4th, of Systems :

In

In the 5th, of Tones or Modes :

In the 6th, of Mutation : and

In the 7th, of Melopœia, under which head, composition, as it respected the science of the musician, properly so called, was understood, but which took in likewise the execution of the artist or practical performer.

A note is a musical sound vocal or instrumental, at a fixed or a determined pitch, neither rising higher in the scale nor sinking lower ; a circumstance which is expressed by its being produced at one extension of a string, or by a single energy or exertion of the voice * ; and the author

X 3

adds

* The word here translated a musical note is *φθογγὸς*, which seems to have been taken from the natural sound of any cord put into vibration, in opposition to *ψόφος* or sound in general ; it particularly resembles, in its utterance, the twang of a bow-string, which is not unlikely to have given the first idea of stringed musical instruments ; and accordingly they were said, by some of the Antients, to have been

adds to his definition of a note, that it is capable of being sung, perhaps, to distinguish it more particularly from an interval, which was confounded by the Aristoxenians § with a note; or because most of the intermediate divisions between note and note were absolutely untuneable and immelodious, or some of them too minute and indistinct to be attended to by the nicest ear, or founded by the most perfect voice.

An interval is the musical distance between two notes, which differ in acuteness and gravity.

been the invention of Apollo casually playing with the bow of his sister Diana. Those notes which immediately succeeded each other at the assigned intervals of the scale were called ἑμμελεῖς, and those which were at greater or less intervals, were termed ἑκμελεῖς, that is, melodious or immelodious, or, as these words are more frequently translated, concinnous or inconcinnous.

§ Ptolemy's Harm. book i. chap. ii. and ix.

The Genera or kinds of melody were three; and consisted in a different manner of tuning four successive notes.

A System was a series of successive notes; but three notes at least, including two intervals, were required to constitute a System.

A Mode, which is sometimes called a Tone, is the place of the voice, or that space in which it moves higher or lower passing through the limits of certain systems which it contains, and is incapable of latitude*.

X 4

Mutation

* The word Tone was applied to signify a Mode, (by which, in this place, Euclid means a system of eight successive notes in the scale of music) probably because the Greeks originally made use of no more than three species of octave, which they called the Dorian, the Phrygian, and the Lydian mode, which exceeded each other from grave to acute by the interval of a whole tone: Passing through the limits of certain systems, was therefore added, to distinguish it from the word Tone,

Mutation is defined by Euclid a *transferring of somewhat similar into a different place*; by which is to be understood, a raising or sinking the pitch of some notes of the same denomination, or the giving them respectively a higher or a lower place in the musical scale, by a change of the melody from one mode to another: Our passing from one key to another, answers in some respects to Mutation, though not precisely. Euclid's definition of it was easy to be understood by the Antients, but this short manner of

as meaning only a single note; what follows of its being *ᾠπλατῆς* is not easy to be explained: Some writers have supposed its being without latitude means precisely what he intends by *ἐπὶ μίαν τασιν*, in his definition of a Note; but I have my doubts whether the true explanation of it may not be, that a Mode comprehended every other system, for though their musical gamut was extended to a *δισδιαπασῶν* or double octave, no other systems were properly contained in it than those which were in the first octave.

expression

expression is by no means so to us, though, if I am not mistaken, the double doctrine of the modes, which it seems strongly to point out, will render it sufficiently intelligible.

Melopœia was an application of the Theory of Harmonic to practice, so as to give every subject its proper character of expression by musical notes.

L E T T E R X V I I .

AFTER Euclid has given these general definitions, he proceeds to explain two different movements of the human voice, that which we use in common speaking or discourse ; and its movement as applied to song ; the former of which, he calls continuous, and the latter diastematic. In continuous movement, the intensions and remissions of the voice, he tells us, are not distinguishable with precision at any point, but it falls and rises imperceptibly, till it entirely stops, (συνεχῆς κίνησις τῆς φωνῆς, τὰς τε επιτάσεις καὶ τὰς ἀνέσεις ἀφανῶς ποιῆται, [sibi facit] μηδαμῶς ἰσαμένη ἢ μέχρι σιωπῆς) whereas in singing

singing it observes a rule directly opposite, making pauses or distinctions between note and note, which thus become the boundaries of each respective interval of tune; and the notes so separated acquire on this account, what might properly be called harmonic unity; a term which, if I recollect aright, was given likewise to the eighth note in every octave, or the replication of its βομβος §. And whereas the voice

§ Aristides Quintilian hath observed towards the close of the third chapter of his first book, that in reading or pronouncing verse, the movement of our voice partakes of the diastematic manner used in song; and I am rather of his opinion, though in this remark he differs, I believe, from almost all the other antient musical writers, and Nichomachus expressly says, εἰ τις διαλεγόμενος ἢ ἀπολογούμενος τινι, ἢ ἀναγινώσκων γε, ἔκδηλα μεταξύ καθ' ἑκάστων φθόγγων ποιῇ τὰ μεγεθῆ, διισάνων καὶ μεταβάλλων τὴν φωνὴν ἀπ' ἄλλης εἰς ἄλλον, ἐκέτι λέγειν ὁ τοιοῦτος, ὅδε ἀναγινώσκειν, ἀλλὰ μελεάζειν λέγεται, and the passage in Aristides concludes

voice is capable of making its intensions and remissions perceptible at whatever point we think proper, the number of notes must by nature, therefore, be indefinite, but they were expressly limited to eighteen in each genus of melody, with distinct names appropriated to them. —As it will soon be necessary in the course of this essay to enumerate them, it may not be improper to premise a reason for the names which were assigned them by the Greek musicians; and I shall take the liberty of adding somewhat, therefore, to the account here given by Euclid, from his Section of the Canon,

cludes thus : ἡ μὲν ἔν συνεχῆς ἔσιν κινήσις, ἡ δια-
 λεγόμεθα : μέση δὲ ἡ τὰς τῶν ποιημάτων αναγ-
 νώσεις ποιῶμεθα. [nobis facimus] διάστηματικὴ δὲ
 ἡ καὶ τὰ μέσον τῶν απλῶν φωνῶν ποσὰ ποιῶμεν
 διαστήματα; καὶ μονὰς ἥτις καὶ μελῳδικὴ κα-
 λεῖται.

and

and from the other musical writers, which though unnecessary for the persons to whom they wrote, will enable us to remember them the better, and to keep in mind some essential particulars concerning them, which may help us to acquire a better notion of their gamut. You are to be informed then, that the Græcian lyre consisted, very antiently, of four strings only, which was called the Lyre of Mercury, and that these four strings were limited in their musical intervals, to that of a hemitone between the first and second notes ascending; to that of a whole tone * between the second and third notes, and of another whole tone between the third and fourth, which was

* You will recollect here, that the musical interval between one note and a second, was supposed to be divided into twelve parts, so that a hemitonic interval consisted nearly of six such parts, for it was not capable, as you have seen, of a precise equal mathematical division.

the acuteſt ſtring of this lyre, ſo that the intervals of theſe notes, according to their reſpective manner of being tuned, answered to the intervals between the notes B, C, D, E, of our modern muſic, whatever might be the pitch of the firſt note ; and this early conſtruction of the Græcian lyre, confined to the latitude or place of a fourth, as it was deemed by them the firſt perfect mathematical conſonance, moſt probably influenced their muſicians *afterward* in carrying on their muſical improvements by the diviſions of a tetrachord.

The firſt addition to this celebrated inſtrument after this, was an application of three new ſtrings above the acuteſt of the four, which, I ſuppoſe, it might have very antiently, and the ſeven ſtrings of which it now conſiſted, were conſidered as two tetrachords, having one note common to each, namely, the acuteſt note of
the

the graver tetrachord of the two, which was reckoned the graveſt note of the acuter tetrachord, and the graveſt of theſe *three* new ſtrings being tuned at a hemitonic interval from the ſtring immediately below it, and the ſecond of them at the interval of a whole tone from the firſt of the three, and again the third at the interval of a whole tone from the ſecond ſtring, the muſical intervals of theſe three new ſtrings correſponded with thoſe of the notes F, G, A, in the ſcale of Guido, and to theſe ſeven ſtrings tuned as $\overbrace{B, C, D, E, F, G, A}$, of the modern ſcale (with regard to intervals) the compaſs of the lyre is ſuppoſed to have been confined till Pythagoras compleated an octave by the addition of a ſtring below the graver tetrachord, which was now called τετράχοδος ὑπατῶν, the tetrachord of the upper or the principal notes.

How

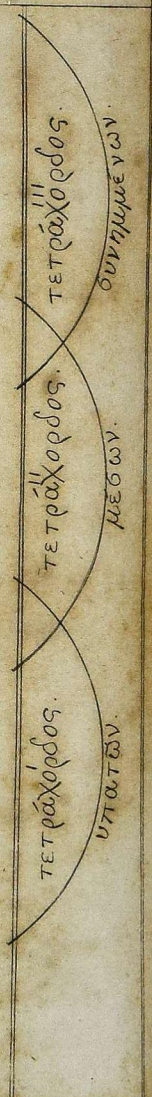
How long the lyre continued in this state is not clear, but the next step of importance to the Græcian music seems to have been the addition of three strings more to this instrument above the acuteſt of theſe eight; which three being conjoined to the octave, the eleven ſtrings thus united together in their favourite inſtrument, made up three tetrachords, each of which, agreeably to their former practice, had one ſtring or note in common with the tetrachord adjoining to it, and thus completed in the ſeries a ſyſtem of an octave with a fourth. The note below theſe three tetrachords, which had been added by Pythagoras, was called *προσλαμβανόμενος*, or the ſingle aſſumed note; the graveſt tetrachord, as hath been ſaid, was called the *τετράχορδος ὑπατῶν*, that is, the tetrachord of the upper or the principal notes, either from the poſition of the lyre in the hand of the performer, which

Diagram N^o 1

Minor System

Of three Tetrachords extending to an Octave, and a fourth with the προδλαμβανόμενος or assumed Note call'd also the conjoined System.

ἴτη. συνημμένων.	<u>d</u>	fixt	ἄπυκνος.
αραν. συνημμένων.	<u>c</u>	move- able.	ὀξύπυκνος.
ἴτη συνημμένων.	<u>b^b</u>	move- able.	μεδόπυκνος.
ΙΕΣΗ.	<u>a</u>	fixt.	βαρύπυκνος.
χανὸς μέδων.	<u>G</u>	move- able.	ὀξύπυκνος.
αρυπάτη μέδων.	<u>F</u>	move- able.	μεδόπυκνος.
πάτη μέδων.	<u>E</u>	fixt.	βαρύπυκνος.
χανὸς ὑπατῶν.	<u>D</u>	move- able.	ὀξύπυκνος.
αρυπάτη ὑπατῶν	<u>C</u>	move- able.	μεδόπυκνος.
πατη ὑπατῶν.	<u>B</u>	fixt	βαρύπυκνος.
προδλαμβανόμενος.	<u>A</u>	fixt	ἄπυκνος.



which in playing was held with the acute string next the floor, so that the gravest and strongest strings were struck with the thumb of his right hand, (when a plectrum was not made use of ;) or from the superior dignity of the tones themselves, which were brought out from this gravest tetrachord, which I should rather suppose to have been the case.

The next tetrachord above that, called ὑπατῶν, was called τετράχορδος Μέσων, the tetrachord of the middle notes. The third, τετράχορδος συνημμένων, that of the conjoined notes ; and the whole system of three tetrachords was called the Conjoined System, from the conjunction of this third tetrachord with the system of the octave (as it was compleated by Pythagoras) by a common note which answered in its tuning to *b* flat of the modern scale, to give a hemitonic interval between the first and second note of this third conjoined tetrachord.—See Diagram, No. 1.

After this addition to the instrument, it was easy to carry its improvements farther, and it could not have been long before the very dullest musician might discern what advantages it would receive from an extension of its notes to a disdiapason or double octave; four strings more, therefore, were soon added to the Lyre. It was but natural to think of joining these additional strings to the three strings which answered to *b* flat *c* and *d* above the octave *A a*, by one common note answering to *e* of Guido's gamut, to compleat two tetrachords; and to separate the second tetrachord of the middle notes from that above it by the interval of a whole tone, instead of the hemitonic interval; this step was accordingly taken: the interval between the second and third tetrachord ascending was now denominated the disjunctive interval or tone; the third tetrachord assumed the name of the τετράχορδος διεζευγμένων, the tetrachord of the dis-

joined

Major perfect System

Four Tetrachords extending to a Disdiapason, with the προσλαμβανόμενος or assumed Note of Pythagoras, call'd so the disjoin'd System

Tetrach. ὑπερβολάων.	<u>aa</u>	νήλη ὑπερβολάων.	fixt.	ἄπυκνος.
	<u>g</u>	παρανήτη ὑπερβολ- αίων	move- able.	ὀξύπυκνος
	<u>f</u>	τρίτη ὑπερβολάων.	move- able.	μεσόπυκνος.
Tetr. διεzeugμένων.	<u>e</u>	νήτη διεzeugμένω-	fixt.	βαρύπυκνος.
	<u>d</u>	παρανήτη διεzeug- μένων.	move- able.	ὀξύπυκνος.
	<u>c</u>	τρίτη διεzeugμένων.	move- able.	μεσόπυκνος.
Tetrach. μέδων.	<u>b</u>	παραμέση. τόνος διεζενκτικός.	fixt.	βαρύπυκνος.
	<u>a</u>	ΜΕΣΗ.	fixt.	βαρύπυκνος.
	<u>G</u>	λιχανὸς μέδων.	move- able.	ὀξύπυκνος.
Tetrach. ὑπατῶν.	<u>F</u>	παρυπάτη μέδων.	move- able.	μεσόπυκνος.
	<u>E</u>	ὑπάτη μέδων.	fixt.	βαρύπυκνος.
	<u>D</u>	λιχανὸς ὑπατῶν.	move- able.	ὀξύπυκνος.
	<u>C</u>	παρυπάτη ὑπατῶν.	move- able.	μεσόπυκνος.
	<u>B</u>	ὑπάτη ὑπατῶν.	fixt.	βαρύπυκνος
	<u>A</u>	προσλαμβανόμενος.	fixt.	ἄπυκνος.

joined notes; the fourth was called the τετράχορδος ὑπερβολάϊων, the tetrachord of the superadded notes, and the whole system of fifteen notes was now called the Major, or the DISJOINED SYSTEM, from its third tetrachord being separated from the Pythagorean octave, as the Minor System had been termed the CONJOINED SYSTEM from the third tetrachord having been joined to the Pythagorean octave by a common note. What I have laid down will be extremely clear, upon comparing the two Diagrams together which I have enclosed, and are marked I. and II.

I remain, &c.

P. S. It occurs to me upon this occasion, that a passage in the beginning of Horace's third Satyr hath generally been misinterpreted by the commentators: The Poet's meaning is, that Tigellius, who

sometimes, like other songsters, could not be prevailed upon, by any considerations or entreaties, to tune a single note; whenever the whim took him, without any deference to the inclinations of the company, would pester his friends with the drunken song "*Io Bacche*," from the beginning of an entertainment to the end of it; sometimes in the bass of the *gravest* tetrachord, and again in the highest squall of the *acuteſt*. The construction is, *iteraret Io Bacche modo voce quæ resonat summa, modo voce quæ resonat ima tetrachordis*; for which word, by a metrical licence, he uses *quattuor chordis*; by *voce quæ resonat summa*, he means the tetrachord ὑπατῶν, and by *voce quæ resonat ima*, is to be understood the tetrachord ὑπερβολαίων: for *summa* and *ima* had reference, not to the pitch of the voice in a single tetrachord, which would have made no greater difference of tune,

than

than that of a fourth ; but to the position of these two tetrachords upon the lyre ; the graveſt and the acuteſt notes of which, were diſtant not leſs than nine whole tones, and four hemitones ; that is, from ὑπάτη ὑπατῶν, to νήτη ὑπερβολάων ; or, in our modern gamut, from *B* to *Aa* : and you will obſerve, that the order and latitude only of intervals hath been determined, as correſponding with thoſe of the modern ſcale ; but that this Treatiſe of Euclid hath nothing to do with the *pitch* of muſical notes, which will be conſidered in another place.

L E T T E R X V I I I .

DEAR CHARLES,

YOU are now prepared to understand, not only why such particular names were assigned to the notes in the Græcian Scale, but the nature of the Genera likewise, about which so much learning hath been employed: You see, from the Diagrams I have sent, that every tetrachord consisted of four notes, which of course must include three intervals; now a difference in these intervals was the only thing which constituted the different genera of the Græcian melody; and it was an essential principle of their music, that the second note of every tetrachord should
be

be at a smaller interval from the first note of it, (by which I mean the graveſt) than that of a whole tone, except in the caſe of a *πύκνος* or ſpiſs, which was a compounded interval, as will be ſhown hereafter.

It hath been obſerved, that the Genera were three in number, namely, the *Diatonic*, the *Chromatic*, and the *Enharmonic*. The firſt of which aſcended through each of the four tetrachords from grave to acute, by the ſucceſſive intervals of a *hemitone* a *tone*, and a *tone*. The Chromatic aſcended through the tetrachords, from grave to acute, by a *hemitone*, a *hemitone* and a *tribemitone*; and the Enharmonic, by the intervals of a *diefis* or *quarter of a tone*, a *ſecond dieſis*, and a *ditone*, ſo that you ſee the *place* of a tetrachord or its whole muſical interval, was precisely equal to five hemitones in each of theſe three genera.

From what has been said, the names of the notes will now appear to have been very properly assigned to them, for as the Greeks divided their whole scale of music into tetrachords, the names of its notes, except *προσλαμβανόμενος* the assumed note, and the *μέση* or the middle note, had respect to the several tetrachords in which they were respectively placed.

The gravest of the tetrachords in the Conjoined System (See Diagram, No. 1.) was called *τετράχορδος ὑπατῶν*, or the tetrachord of the principal or uppermost notes ; the second, *τετράχορδος Μέσων*, or the tetrachord of the middle notes ; and the third, *τετράχορδος συνημμένων*, the tetrachord of the conjoined notes. The gravest tetrachord and the second tetrachord, after the addition of a fourth in the Disjoined System, still retained the names of *ὑπατῶν* and *μέσων*, but in this Major System of fifteen notes, the third was called

τετράχορδος

τετράχορδος διεζευγμένων, the tetrachord of the disjoined notes; and the fourth, τετράχορδος ὑπερβολαίων, or the tetrachord of the superadded notes; this tetrachord having been added, as you have seen, to compleat the system of a disdiapafōn or a double octave.—See Diagram, No. 11.

The note added by Pythagoras, and called προσλαμβανόμενος or the assumed note, together with four tetrachords comprehended in fourteen notes, took in the whole of their scale with respect to its extent §, and you must remember, that the notes themselves retained the same appellations in each genus of melody, though their intervals from each other were respectively altered. You will excuse a little repetition upon the subject.

§ It is proper to observe here, that the third tetrachord of the Conjoined System being *occasionally* taken into the scale above the two lowest tetrachords, gave a distinction of three other names increasing the number of the notes to eighteen, instead of fifteen, with the Pythagorean additional note below.

The

The Scale of Music began then with the assumed note, and ascended through four tetrachords to the acuteſt; I ſhall tranſcribe their names in the Greek without tranſlating them, which would tend rather to confound than to render them clearer to you, beſides occaſioning much unavoidable circumlocution.

DIATONIC GENUS.

Disjoined Tetrachord. 3	15	Νῆτη ὑπερβολαίων	- - A a	15	Superadded Tetrachord. 4
	14	Παρανήτη ὑπερβολαίων	- - g	14	
	13	Τρίτη ὑπερβολαίων	- - - f	13	
	12	Νῆτη διεzeugμένων *	- - - e	12	
	11	Παρανήτη διεzeugμένων	- - d	11	Conjoined Te- trachord in the Minor System.
	10	Τρίτη διεzeugμένων	- - - c	10	
	9	Παραμέση *	- - - - natural b	9	
Three Notes of the Conjoined Tetrachord.					
Middle Tetrachord. 2	11	d—Νῆτη συνημμένων	- - - d	Conjoined Te- trachord in the Minor System.	
	10	c—Παρανήτη συνεμμ.	- - - c		
	9	b ^b —Τρίτη συνημμένων	- - - b ^b		
	8	ΜΕΣΗ	- - - a	8	Uppermost Tetrachord. 1
	7	Λιχανὸς μέσων	- - - G	7	
	6	Παρυπάτη μέσων	- - - F	6	
	5	Ὑπάτη μέσων *	- - - E	5	
	4	Λιχανὸς ὑπατῶν	- - - D	4	
	3	Παρυπάτη ὑπατῶν	- - - C	3	
	2	Ὑπάτη ὑπατῶν *	- - - B	2	
Assumed Note.	I	Προσλαμβανόμενος	- - - A	I	Assumed Note not ta into any Tetrachord.

Note. That the Hemitonic Intervals are distinguished by Asterisks in this Diagram.

In the preceding Scale, the *τρίτη συνημμένων* answers to *b* flat, in order to make a hemitonic interval between the first and second notes of the conjoined tetrachord, (which extends from *Μέση* to *Νέτη συνημμένων*) and a whole tone between *τρίτη* and *παρανήτη συνημμένων*, but in the disjoined tetrachord, extending from *παράμεση* to *νήτη διεξευγμένων*, *b* is natural, the interval from *b* to *c*, which is the first interval of the disjoined tetrachord, being a hemitone by nature, or in the natural scale.

It will be evident to you then, from inspection of the Diagrams, that in the Diatonic Genus, which is that only which I shall consider; the scale of the antient Greek Music was precisely the same with our own, so far as respected the intervals of its notes; the degree of pitch is a different affair, which is to be considered afterward.

I have

I have said that the notes in each genus retained their original names, though the intervals between them differed, thus from ὑπάτη ὑπατῶν to παρυπάτη ὑπατῶν, in the Diatonic genus was the interval of a hemitone, and the same in the Chromatic, but in the Enharmonic genus you will recollect, it was only the interval of a δέσις or quarter of a tone; again the interval from λιχανὸς ὑπατῶν to ὑπάτη μέσων, which in the Diatonic genus was a *tone*; in the Chromatic, was a *tribemitone*; and in the Enharmonic, was a *ditone*.

I am, &c.

L E T T E R X I X .

DEAR CHARLES,

THE third note ascending in the two lower tetrachords is called *λιχανὸς*, or the pointer; as some musicians have supposed, because it was usually struck with the fore-finger, but I think another reason may be given, namely, because an attention to its interval from the acutest note of each tetrachord pointed out, after the most distinguished manner, in what genus the melody was carrying on; the middle string of the lyre in the Major System was called ΜΕΨΗ, with strict propriety; but it had this name likewise in the Minor System, though there were no
more

more than three strings above it. Of these fifteen notes which constituted the Græcian Scale, some were called *εσῶτες* or *fixed*, and others *κινέμενοι* or *moveable*; the *fixed* sounds were the lowest and the highest note of each tetrachord, because these were never liable to any alteration by a change of the genus; and for the same reason the *προσλαμβανόμενος* or the assumed note, from its not being taken into any tetrachord, must have been a fixed note likewise, for which I refer you to the Diagrams.

The definition of a note is, that it is one extreme of an interval; for an interval, according to Euclid's definition, is the musical distance between any two notes which differ in acuteness and gravity. It is necessary to settle this distinction well in your mind, because *notes* and *intervals* are very often confounded with each other: Let us take what musical

fical interval we please, it must be terminated by two notes, and whilst this interval remains the same, the two extreme notes of it must keep the *same* places, however the intermediate notes may be intended or remitted; the two *middle* notes only in every tetrachord were, therefore, said to be moveable, and we accordingly find them at different intervals in each genus.

The fixed notes in the Major Disjoined System were seven :

The προσλαμβανόμενος,

ὑπάτη ὑπατῶν,

ὑπάτη μέσων,

ΜΕΣΗ,

παραμέση,

νήτη διεzeugμένων, and

νήτη ὑπερβολάϊων ; to which

must be added in the Conjoined or Minor System,

νήτη συνημμένων, as the acutest note of the tetrachord.

Of

Of the foregoing fixed or immoveable notes, some were called βαρύπυκνοι; some μεσόπυκνοι; and others ὀξύπυκνοι; but the graveſt and acuteſt notes in each ſyſtem, as the προſλαμβανόμενος, the νήτη ὑπερβολάϊων, and the νήτη ſυνημμένων, were termed ἄπυκνοι.—See the Diagrams, No. I. II.

To underſtand the meaning of theſe latter appellations, it will be neceſſary to enquire into the meaning of the term πυκνός or ſpiſs; now the πυκνός was a ſyſtem of two intervals in a tetrachord, both which, taken together, made *one* compound-interval leſs than the remaining interval, which compleated the meaſure of a fourth; and it follows from this account of it, that the Diatonic genus does not *properly* admit of a πυκνός or ſpiſs interval, becauſe if we take a hemitone and a tone together, this compound interval which conſiſts of three hemitones, is *greater* than the remaining interval of a tetrachord,

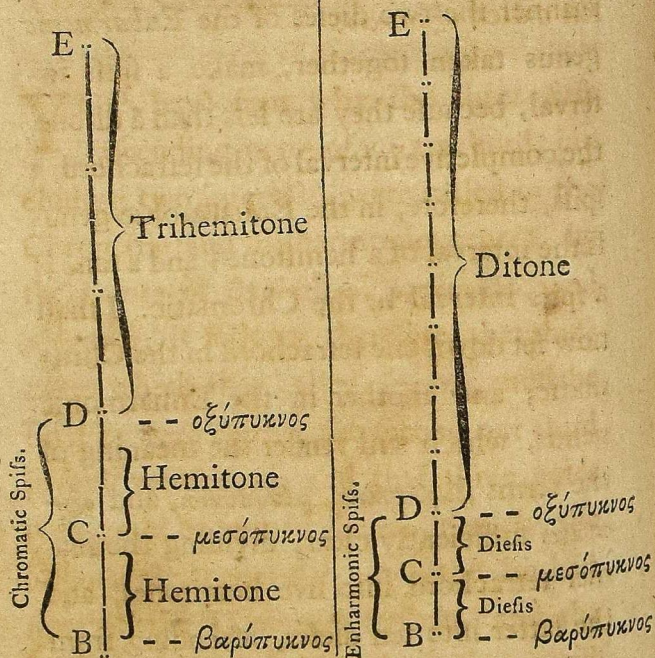
tetrachord, the whole of which contains no more than five hemitones.

In the *Chromatic* genus, the two hemitones taken together make a *spis*, as being less than a trihemitone, which is the complement of a tetrachord; in like manner the two dieses of the *Enharmonic* genus taken together, make a *spis* interval, because they are less than a ditone, the completive interval of the tetrachord; a *spis*, therefore, in the Enharmonic genus is the interval of a hemitone; and a tone is a *spis* interval in the Chromatic. I shall now set down one tetrachord in the Chromatic, and another in the Enharmonic genus, which will render the meaning of the terms βαρύπυκνοι, μεσόπυκνοι, and οξύπυκνοι sufficiently clear, dividing the former tetrachord into five hemitones, and the latter into ten dieses, ascending from B to E, agreeably to our modern scale.

DIAGRAM, No. III.

Chromatic Tetrachord from B to E, divided into *five* Hemitonic Intervals.

Enharmonic Tetrachord from B to E, divided into *ten* Dieses, or Quarter Intervals.



As B is the gravest note of each tetrachord in these two schemes, it is of course the gravest note

note of each spifs, and was, therefore, very properly termed βαρύπυκνος: C, which is the middle note of each spifs, might, with equal propriety, be termed μεσόπυκνος: and lastly, D being the acutest note of each spifs, was for that reason called οξύπυκνος.

I am, &c.

LETTER XX.

DEAR CHARLES,

YOU have seen why the three first ascending notes of a tetrachord, including two intervals, were called in the Chromatic and Enharmonic genera, by the names of βαρύπυκνοι, μεσόπυκνοι, and οξύπυκνοι; it follows, therefore, that those notes which they called ἄπυκνοι, must be such as were neither the second nor third in any tetrachord, and that three notes only could be termed ἄπυκνοι, namely, the assumed Pythagorean note, the highest note of the Conjoin'd System, and the highest note of the fourth or the acutest tetrachord in the Disjoin'd Major System;

tem ; and it appears moreover from what hath been said of the φθόγγοι ἑσῶτες or fixed notes, that these may be either βαρύπυκνοι or ἄπυκνοι, and that they are eight in number, namely, five of the former, and the three of the latter, for which I refer you again to the Diagrams, No. 1. and 11. where it will appear, that the five βαρύπυκνοι are

1. The ὑπάτη ὑπατῶν,
2. ὑπάτη μέσων,
3. ΜΕΣΗ,
4. παραμέση, and
5. νήτη διεzeugμένων.

And that the three ἄπυκνοι are,

1. προσλαμβανόμενος,
2. νήτη συνημμένων, and
3. νήτη ὑπερβολάειων.

But it is to be observed, that ΜΕΣΗ, considered as a βαρύπυκνος, hath this term from its place in the Conjoin'd System

only, in which it is the graveſt note of a tetrachord; whereas, in the Diſjoin'd System, it is the acuteſt note of the ſecond tetrachord from ὑπάτῃ μέσων, but ſince it was liable to be made the graveſt note of the third tetrachord in the Minor System, it could not properly be added to the claſs of the ἄπυκνοι, but whenever its relation to a πυκνὸς was conſidered, muſt be reckoned amongſt the βαρύπυκνοι of courſe.

The moveable notes, as hath been ſaid, were placed between the fixed notes of each tetrachord, that is, they were its ſecond and third notes, and were ten in number, namely,

παρυπάτῃ ὑπατῶν,

λιχανὸς ὑπατῶν

παρυπάτῃ μέσων,

λιχανὸς μέσων,

τρίτῃ διεzeugμένων—τρίτῃ συνημμένων,

παρανήτῃ διεzeugμένων—παρανήτῃ συνεμμ.

τρίτῃ

τρίτη ὑπερβολάων,
 παρὰνήτη ὑπερβολάων :

five of these were μεσόπυκνοι, and five ὀξύ-
 πυκνοι.

Μεσόπυκνοι.

Ὄξύπυκνοι.

παρυπάτη ὑπατῶν,

λιχανὸς ὑπατῶν,

παρυπάτη μέσων,

λιχανὸς μέσων,

τρίτη συνημμένων,

παρὰνήτη συνημμένων,

τρίτη διεζευγμένων,

παρὰνήτη διεζευγμένων,

and

and

τρίτη ὑπερβολάων.

παρὰνήτη ὑπερβολάων.

If you refer again to the schemes of the Major and Minor Systems above given, you will find, that they exhibit the fixed and moveable notes, and point out at the same time which of them were ἄπυκνοι, βαρύπυκνοι, μεσόπυκνοι, or ὀξύπυκνοι in each system, with the names of the modern notes to which those of the antient scale corresponded, in respect to their intervals from each other.

I am, dear Charles, &c.

L E T T E R X X I .

DEAR CHARLES,

MY letters shall follow the order in which Euclid continues his subject, who goes on, to treat more particularly concerning the nature of Intervals, which, he tells us, were considered in five different respects :

First, with regard to their *Magnitude*.

Secondly, as they differ in the several
Genera.

Thirdly, as they are *Consonant* or *Dissonant*.

Fourthly, as they are *Compounded* or
Incompounded.—And

Lastly, as they are *Rational* or *Irrational*.

Those

Those *intervals* differ in *magnitude*, which are bounded by two notes, at a greater or smaller distance from each other—as, the interval of a diesis, a hemitone, a tone, a trihemitone, a ditone, a tritone, a diateffarôn, a diapente, or of a diapasôn, &c.

Intervals differ in respect of genus, as they are *Diatonic*, *Chromatic*, or *Enharmonic*; and again with respect to *Consonance* or *Dissonance*.

Consonant intervals are the *diateffarôn*, the *diapente*, the *diapasôn*, and their replicates.

Dissonant intervals are those which are less than a *diateffarôn*, and all such as are found between the above named *consonant* intervals. *Dissonant* intervals, less than a *diateffarôn*, are those of the diesis or quarter tone, the hemitone, the tone, the trihemitone, and the ditone, or the flat and sharp third. *Dissonant* intervals between
the

the consonances in an octave, are the tritone, the tetratone, and the pentatone, with their replicates, and the like intervals added to the octave.

Consonance, is the uniting and melting together of a grave and an acute sound so as to soothe and delight the ear*.

* Notwithstanding Euclid hath included all musical sounds within the two classes of Consonant and Dissonant notes; this doctrine was not allowed universally by the Greek musicians. Gaudentius, for instance, mentions a third class of notes, which held a middle place between the *σύμφωνοι* and *διάφωνοι*, which he terms *παράφωνοι*, and instances the intervals between *παρυπάτη μέσων* and *παρὰ μέση*, which is the tritone; and from *λιχανὸς μέσων* to *παρὰ μέση*, which is the *sharp third*: the latter ought certainly to have been allowed as consonant, but the tritone is not so, though modern musicians very judiciously apply it as if it were really a concordant interval; and it is particularly useful in leading the melody into a new key, or as the Greeks would term it, into a new mode; that the Antients applied it to their change of modes can hardly admit a doubt, though I do not recollect this use of the tritone expressly mentioned; but Gaudentius speaks of these *φθόγγοι παράφωνοι*, as resembling consonances in their mixture, *ἐν τῇ κρούσει*, that is, when sounded together.

Disso-

Dissonance, on the contrary, is a renitency of two notes to mix or blend together, and which, forced into union, jar and offend the ear by their opposition.

In the next place, intervals differ as they are compounded or incompounded.

An *incompounded* interval is that which is found between two immediately succeeding notes of the same genus ; for instance, the interval between ὑπάτη and πάρυπατη, or between any other note and that which is immediately either prior or sequent to it in the scale of the same genus.

Compound intervals are such as are comprehended by two notes not immediately successive in the scale, as including more than one interval at an indefinite distance in any genus, or in the varieties of such genus called its *colours* ; for example, the interval between παρυπάτη and μέση, or that between μέση and τρίτη διεξευγμένων, &c. and you will recollect, that the
smallest

smallest interval is that of a diesis or quarter tone.

Some intervals are common, partaking in the nature both of simple and compounded intervals ;—such are all those from a hemitone to a ditone ; forasmuch as the hemitone in the Enharmonic genus being a spiss of two dieses, is a compounded interval ; whereas in the Chromatic and Diatonic genus it is an interval uncompounded ; again a tone, which in the Chromatic genus is a spiss, consisting of two hemitones, in the Diatonic is a simple interval ; a trihemitone in the Chromatic is a simple interval, but in the Diatonic a compounded one ; and a ditone, which is uncompounded in the Enharmonic genus, is a compounded interval in the Diatonic and Chromatic genera : In a word, all intervals in the scale which are less than a hemitone, are simple intervals ; and all intervals greater than a ditone are compounded. It might have

have been observed, that *consonant* intervals are likewise either simple or compounded; simple consonant intervals are the diateffarôn and the diapente only, whereas the diapasôn and all other consonant intervals are compounded; thus the diapasôn is compounded of a fourth and a fifth; again, diapasôn with a diateffarôn, diapasôn with a diapente, and the disdiapasôn, must be compounded consonances.

Intervals are in the last place distinguished as *rational* and *irrational*.

Rational intervals are those whose size is determinate, or whose ratio with respect to others is absolutely fixed; as the tone, hemitone, ditone, tritone, and the like.

Irrational intervals are such as either fall short of the next succeeding rational interval, or which exceed the next rational interval by some irrational undefinable quantity.

I am, &c.

L E T-

L E T T E R XXII.

DEAR CHARLES,

HAVING already settled the different order of Intervals in each of the three Genera, as explained by Euclid, it is needless to trouble you with a farther repetition of what hath been already said.

The Genera characterized the melody, which was either Diatonic, Chromatic, or Enharmonic ; if it proceeded by such an order of intervals as occurs in the *natural* scale of notes only, it was called Diatonic melody ; when by such as is found in the Chromatic genus, it was called Chromatic melody ; when the order was such as we meet with in what
was

was termed Enharmonic intervals, (tho' it would be hard to assign a reason for this appellation) the melody in like manner received its name from the *Enharmonic genus*.

Mixed melody was when one part of the song or instrumental composition proceeded by the order of intervals in one genus; and another part according to the order of intervals in a different genus; and thus two, or, perhaps, all the genera might be introduced into the same ode or the same piece of instrumental music.

When the composition was conducted chiefly by such skips as proceeded by the fixed notes, because these notes were not subject to any alteration of their intervals, by a change of the genus, but were common to each of the three genera, the Song was very properly said to move in common melody.

The

The difference between one genus and another was entirely owing to the *moveable* notes, which, as hath been seen, were the second and third notes of each tetrachord: In the Diatonic genus, for instance, the *παρυπάτη ὑπατῶν*, which is immediately above the lowest note of the gravest tetrachord, was at the distance of a hemitone, from the *ὑπάτη ὑπατῶν*; in the Chromatic genus it kept the same interval, but in the Enharmonic it was only at the distance or interval of a diesis or quarter tone, so that in the three genera the greatest and the least distance of the deeper moveable note of the two from the lowest note of the gravest tetrachord, were the intervals of a diesis, or that of a hemitone, whose difference being a *diesis*, this interval of a quarter tone must be the greatest change of place, to which the deeper moveable note in the scale was liable; that is to say, the interval between

ὑπάτη

ὑπότῃ ὑπατῶν and παρυπάτῃ ὑπατῶν can be varied no more than the distance of a quarter note: and the same holds good with respect to the lower moveable note of any other tetrachord.

The distance of the *acuter* moveable note of any tetrachord, or the interval of its third from its fourth note, which in the Diatonic genus is that of a tone, in the Chromatic is the interval of a trihemitone or flat third, and of a ditone or sharp third in the Enharmonic; so that the greatest and the least distance of this moveable note from the acutest sound of the tetrachord, are those of a tone and a ditone, whose difference being a tone, the greatest change of place (or rather tune) to which the acuter moveable note is liable in the three genera, must be that of a tone; and the interval, for instance, between παρυπάτῃ ὑπατῶν and λιχανὸς ὑπατῶν can never be greater; so that the acu-

test λιχανός, which is that in the Diatonic genus, approaches no nearer to the highest note of a tetrachord, than the measure of a tone, nor ever descends to a greater distance from it than the interval of a diatone, which is the case in the Enharmonic genus. I shall endeavour to render what is said clear, by the annexed scheme; and you will observe, that the same holds true with respect to the notes of any other tetrachord besides that styled ὑπατῶν, or the tetrachord of the upper or principal notes.

Let each of the spaces between the double perpendicular strokes which reach from one parallel line to another, represent the intervals of so many whole tones, again suppose these spaces to be divided into hemitonic ones, by the perpendicular strokes reaching only half way down between the parallel lines; a subdivision of these again, by the shorter strokes, will exhibit

DIAGRAM, No. IV.

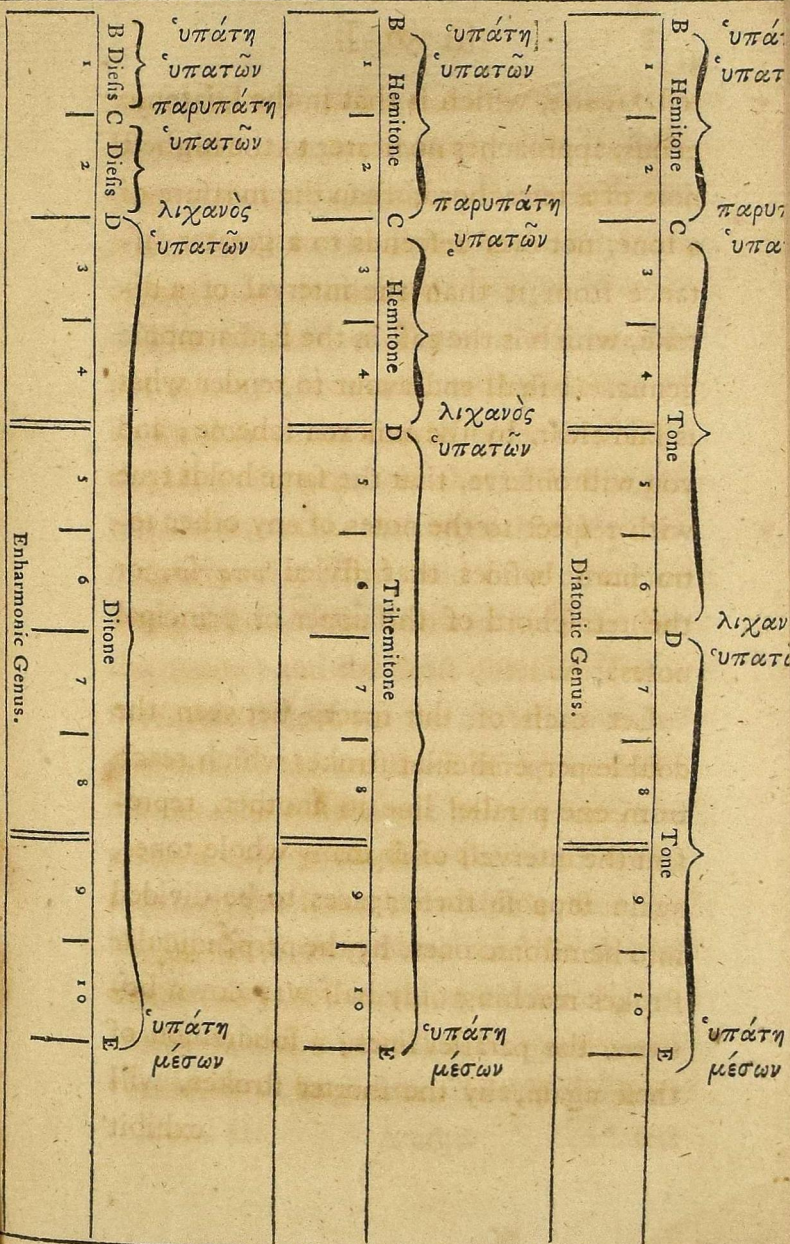


exhibit the spaces of the Enharmonic diesis or quarter tones, and the whole space from B to E between each of the parallels, will represent ten dieses or five hemitones, that is, the interval of a tetrachord or a perfect fourth, as from ὑπάτη ὑπατῶν to ὑπάτη μέσων: Let C and D be the moveable notes παρυπάτη ὑπατῶν and λιχανὸς ὑπατῶν, the point is to determine the space through which these moveable notes pass by a change of genus; let us then begin with C, which in the Chromatic genus keeps the same distance from B which it had in the Diatonic, namely, that of a hemitone; whereas in the Enharmonic it moves nearer to B by a diesis, it is evident, therefore, that the largest interval of C from B, which is the gravest note of the tetrachord, being that of a *hemitone*, and its smallest that of a *diesis*, that its place, as Euclid terms it, or the space through which C moves in the te-

trachord, must be limited to the interval of a diesis or quarter of a tone.

We are next to consider what is the *place* of D, the acuter moveable note, which I shall refer to E the acuteſt note of the tetrachord, as the graver moveable note C was referred to B the graveſt note of it; now D in the Chromatic genus moves half a tone farther from E than it was ſituated in the Diatonic genus, and in the Enharmonic half a tone farther ſtill; we ſee then that the ſmalleſt interval of D, from the acuteſt note E of the whole tetrachord B E, being that of a tone in the Diatonic genus, and its largeſt that of a ditone in the Enharmonic, that its place muſt take up the ſpace or interval of a tone: in other words, the variation of the graver moveable ſound in any tetrachord could be no more than that of a quarter of a tone, nor could the utmoſt variation of the λιχανός, the acuter moveable ſound, ever exceed the interval of a whole tone.

It

It is obvious from hence, that by remarking at what distance the *acuter moveable* note, was from the *acuteſt* note of a tetrachord, which was always a fixed note, it might be immediately known in which of the three genera the melody was proceeding ; in the Diatonic genus it was exactly a whole tone from the acuteſt ; in the Chromatic a trihemitone ; in the Enharmonic a ditone ; and on this account, as it ſeems to me, it might very properly have acquired the name of λιχανός, or the pointer, but Nicomachus, and Ariſtides Quintilian, in their Firſt books, tell us, that λιχανός was ſo called, becauſe it was always ſtruck with the pointer or fore-finger of the left hand.

Befides the diviſion of a tetrachord into genera, there was moreover a farther ſpecific diviſion of the genera into their colours or varieties, of which Euclid reckons fix that were rational and eſtabliſhed, one

of the *Enharmonic*, three of the *Chromatic*, and two of the *Diatonic*.

The notes of the Enharmonic colour proceeded by the same intervals as those of the genus itself, for it was sung by two enharmonic or quadrental dieses, and one of an uncompoundd ditone.

The three colours of the Chromatic genus were called *χρῶμα μαλακὸν*, or the graver soft colour, the sesquialterate and the tonic*.

The first of these ascended through the tetrachord by the successive intervals of two triental dieses, (that is, of two dieses, each of which consisted of the third part of a tone) and an uncompoundd interval equal to a tone, a half and a third part of a tone, all together = to 5 hemitones.

The second or Sesquialterate colour, ascended through the tetrachord by two successive dieses, each of which was equal

* Ptolemy's Harmonics, book i. chap. xii.

to an Enharmonic diesis or quarter of a tone, and one half of another quarter, and by an uncompounded interval of seven dieses, to complete the five hemitones of a tetrachord.

The intervals of the third or the Tonic colour, agreed with those of the genus, and proceeded by a hemitone, a hemitone and a trihemitone.

Of the two Diatonic colours, one was called *μαλακὸν*, the soft or the grave colour, and the other the *syntonic*; the former was sung by a hemitone, an uncompounded interval of three dieses, and by another uncompounded interval of five dieses. The *syntonic* colour proceeded by the same intervals as the genus, namely, by those of a hemitone, a tone and a tone*.

These

* That a tetrachord, whose order of intervals precisely coincided with the order of intervals in the genus, should be called a colour of that very genus, seems strange, and has an appearance of being a distinction without a difference; but in this instance, and others of the same nature, there must

have

These colours of the genera receive their names from the spisses which are found in the tetrachords when they are so divided; thus the last mentioned colour of the Chromatic, is called the Tonic colour, from the character of its spifs, which being compounded of two hemitones, made the first interval of the tetrachord equal to that of a tone.

The Sefquialterate colour was so named from the sesquialterate proportion of its two dieses, which taken together made up its spifs interval, and the *χρῶμα μαλακὸν* * the soft or grave colour, from its

have been some difference in the performance; and I presume that the distinction chiefly consisted in the degree of pitch.

* I have translated *μαλακὸν* *grave* in these instances, which properly signifies soft, for the reason above assigned; and a grave tone seems to have been considered as softer than an acute tone, on account of its striking the ear with less smartness, owing to a *slower* return of vibrations, as in our English idiom, softness of motion is not unfrequently opposed to a quickness of it.

spifs

spiss being less acute, or extending to a smaller interval from the first note of the tetrachord towards the acuteſt, than either in the Sefquialterate or the Tonic variety. It remains to illuſtrate theſe colours or varieties by numbers, according to Euclid; and to put an end to my letter, ſuppoſe then a tone to be divided into twelve duodecimal parts, a tetrachord which contains five half tones, will conſiſt of thirty ſuch parts; a dieſis trientalis will conſiſt of four of them; and an enharmonic dieſis of three: to begin with the Enharmonic colour, which has the ſame intervals with its genus:

$$\text{Enharmonic} \quad - \quad - \quad 3 + 3 + 24 = 30$$

In the Chromatic Genus.

$$\text{The Grave Colour} \quad - \quad - \quad 4 + 4 + 22 = 30$$

$$\text{The Sefquialterate} \quad - \quad - \quad 4\frac{1}{2} + 4\frac{1}{2} + 21 = 30$$

$$\text{The Tonic} \quad - \quad - \quad - \quad - \quad 6 + 6 + 18 = 30$$

In

In the Diatonic Genus.

The Grave Colour - - $6 + 9 + 15 = 30$

The Syntonic Colour - $6 + 12 + 12 = 30$

Over and above the three genera and their colours or shades here given, we are told by Aristides, that the more antient musicians had several different divisions of the octave, which precisely completed six tones, with a more extraordinary succession of intervals, to which they added one musical division of a series of notes which *exceeded* the limit of twelve hemitones, and another which fell short of that number. In the first place they had a *Lydian* division of the octave into a diesis, a ditone, a tone, a diesis, a diesis, a ditone, and a diesis. Secondly, a *Syntonic Lydian*, which consisted of a diesis, a diesis, a ditone, a trihemitone and a ditone. In the third place, a *Mixolydian*, made up of a diesis, a diesis, a tone, a tone,

tone, a diesis, a diesis, and three tones. It may be observed here by the way, that the Antients never allowed more than *two* similar intervals to follow each other in immediate succession, except the intervals of a whole tone, which they granted it was much easier to repeat than any other, without reflecting (as it seems) upon its being a constituent part of that melody *in which we are instructed by Nature*; and it is almost certain that they considered music as the establishment of Art alone. Again they had a *Phrygian* division into a tone, a diesis, a diesis, a ditone, a tone, a diesis, a diesis, and a tone, each of which four divisions were equal to twelve hemitones.

They allowed moreover of a *Dorian* division of the scale, which, as hath been observed, exceeded the limits of the octave, for it consisted of fourteen hemitones, namely, of a tone, a diesis, a diesis, a ditone,

a ditone, a tone a diesis, a diesis, and a ditone ; and admitted an *Ionian* division of the scale, consisting of a diesis, a diesis, a ditone, a trihemitone, and a tone, which fell short of a compleat octave by two hemitones.

At what time these artificial novelties were invented is not said, nor so much as the names of the authors of them mentioned, but it is evident from this account, that when once we depart from Nature, Art knows no other bounds than what Art itself prescribes, and stops at no extravagance to multiply varieties ; we have seen it here of late, in the progress of Chinese architecture ; and I should not be much surpris'd, if a taste for something like it in music should prevail.

I am, &c.

L E T T E R X X I I I .

WE are now come to Euclid's fourth division of his subject, in which he treats of Systems *. These are considered as differing from each other in seven respects, four of their distinctions coincide with the distinctions between intervals, namely, as they had a difference of extent, and a difference in respect of genus ; thirdly, a difference as they were consonant or dissonant ; and in the fourth place, as they were rational or irrational ;

* Our author's text from this chapter to the end of the treatise, has doubtless been corrupted in some places, and probably deranged in others ; yet not so as to render his meaning absolutely unintelligible in any matter of importance.

the three remaining distinctions which were *peculiar* to systems, were first with respect to their necessary formation by a skip, and not by an immediate succession of continuous notes, (τῷ ἐξῆς καὶ τῷ ὑπερβατῷ) for an interval exists between any two proximate notes which differ in acuteness and gravity, or between two sounds which differ less than these, as the interval of a hemitone, or of a diesis, but two *intervals* at least were necessary to the formation of a System, the smallest of which, I believe, was the minor third.

The second peculiar distinction was into a conjoin'd or a disjoin'd system, (for two tetrachords might be conjoin'd or disjoin'd, or as respecting the major established system, of four tetrachords, or the minor of three); and there subsisted a third distinction, as they were mutable or immutable.

The great system of Disdiapafôn, called the Immutable Disjoin'd System, is said

to contain six *consonant* intervals or systems, the least of which is the diateffarôn, consisting of a hemitone and two whole tones, as from ὑπάτη ὑπατῶν to ὑπάτη μέσων; a second consonant interval is the system of a diapente, consisting of one hemitone and *three* * whole tones, as from ὑπάτη μέσων, to παραμέση, in the Major Disjoin'd System. The third consonant system is that of a diapafôn, as from ὑπάτη ὑπατῶν, to παραμέση, containing five whole tones and two hemitones, = to twelve hemitonic intervals; the fourth is that of a diapafôn with a diateffarôn, as from προσλαμβανόμενος to νήτη συνημμένων, OR to παρανήτη διεzeugμένων,

* This is the case of a perfect fifth, but from παραμέση to τρίτη ὑπερβολάων, notwithstanding it was an interval of five notes, yet as the second and acuteſt were only at hemitonic distances, it contained no more than two whole tones and two hemitones, upon which account it was called a tritone.

containing an interval = to seventeen hemitones. The fifth consonant system is that of a diapafôn with a diapente, containing nineteen hemitones or eight whole tones, and three hemitones, as from προσλαμβανόμενος to νήτη διεzeugμένων; and the sixth is that of a disdiapafôn, containing ten whole tones and four hemitones, as from προσλαμβανόμενος to νήτη ὑπερβολάων.

The lesser compleat System, or that called the Conjoin'd, extended no farther than to the fourth consonant system, consisting of an octave and a fourth, as may be seen from the first Diagram, that is, it extended only from προσλαμβανόμενος to νήτη συνημμένων. And you will please to observe, that all systems which were less than a diatessarôn, and all those which were contained *between* the consonant systems, as the tritone, a sixth and seventh, or an octave joined with a second or third, &c. were reckoned dissonant; so that you
find

find the Antients, by their adherence to mathematical principles, very absurdly excluded a major third from the rank of consonancy; a sound, which together with the fifth and eighth, is distinguished as a constituent harmonious part of every note, by almost any ear that is at all attentive to musical sounds, but both the sharp and flat third were, nevertheless, sometimes admitted into their compositions, and considered as if they were mathematically consonant, for Plutarch, in his dissertation upon the letters E I on the doors of the temple at Delphos, expressly says, *τριημιτόνιον, και δίτονον μελοδῆτον*.

I am, &c.

P. S. Notwithstanding a disdiapafôn, or the major perfect disjoin'd system, included all the consonant systems, from which circumstance it was denominated perfect or compleat; yet it was allowed

that the place of the voice might be extended two consonant systems higher, namely, to a disdiapafôn with a diatessârôn, and a disdiapafôn with a diapente; but the minor conjoin'd system, as it comprehended only four consonant systems, was very improperly sometimes called perfect.

L E T T E R XXIV.

IF all the intervals of a diapafôn or octave had been constituted equal to each other, it is clear that no variety could have been produced, by beginning to found or to count their respective notes from the one or the other of them, that is, from a lower note or from a higher ; but in the Diatonic octave, as well as in the Chromatic and Harmonic, the intervals are unequal, for it *naturally* contains five whole tones and two hemitones, being made up of the two smaller consonant systems of the Greeks, a diateffarôn and a diapente, in each of which there is one hemitonic interval, and these half inter-

vals having their situation in each system fixed by the constitution of nature, (and of course with respect to one another when these systems are taken together in the octave) this must occasion a variety in each of the lesser systems as well as that of diapason, if we begin to number or to sound the respective notes of each at a different place. The adjoined Diagrams will render the author's meaning extremely plain, and that there must be three species or forms of a diatessaron, and four species of a diapente.

DIAGRAM,

DIAGRAM, No. v.

The Three Species or Forms of DIATESSARÔN.

1st Species.	Λιχανὸς μέσων	- - -	G	- -	οξύπυκνος	3d Species.	
	Παρυπάτη μέσων	}	*	F	- - μεσόπυκνος		
	ὑπάτη μέσων						
	Λιχανὸς ὑπατῶν	- - -	D	- -	οξύπυκνος		
	Παρυπάτη ὑπατῶν	}	*	C	- - μεσόπυκνος		
	ὑπάτη ὑπατῶν						
			B	- -	βαρύπυκνος		

The Four Species of DIAPENTE.

1st Species.	Νήτη διεzeugμένων	- -	E	- -	Βαρύπυκνος	4th Species.
	Παρανήτη διεzeugμένων		D	- -	οξύπυκνος	
	Τρίτη διεzeug.	}	C	}	μεσόπυκνος	
	Παραμέση				- -		Βαρύπυκνος
	ΜΕΣΗ [disjoin'd interval.		A	- -	Βαρύπυκνος	
	Λιχανὸς μέσων	- -	G	- -	οξύπυκνος	
	Παρυπάτη μέσων	}	F	}	μεσόπυκνος	
	ὑπάτη μέσων				- -		Βαρύπυκνος

The Hemitonic Intervals are distinguished by Asterisks.

From ὑπάτη ὑπατῶν to ὑπάτη μέσων, is the first species of diateffarôn, in which the hemitonic interval is placed between the gravest and the second note ascending, having two whole intervals above it, and is bounded by two βαρύπυκνοι.

The second form begins from παρυπάτη ὑπατῶν, extending to παρυπάτη μέσων, which species is

bounded by two μεσόπυκνοι, and hath its hemitonic interval between the third and fourth notes ascending, and consequently hath two whole intervals below its hemitone.

The third species of diateffarôn is bounded by two οξύπυκνοι, extending from λιχανὸς ὑπατῶν to λιχανὸς μέσων, having its hemitonic interval situated between the two whole intervals.

The four species or forms of diapente are as follow: The first, which extends from ὑπάτη μέσων up to παραμέση, hath three whole intervals above its hemitone, and is limited by two βαρύπυκνοι.

The second form contained between two μεσόπυκνοι extends from παρυπάτη μέσων to τρίτη διεzeugμένων, and hath its hemitonic interval between the fourth and fifth notes ascending, having three whole intervals below its hemitone.

A third

A third species of diapente which is limited by two οξύπυκνοι, hath its place from the λιχανὸς μέσων to παρανήτη διεzeugμένων, and its hemitonic interval between the third and fourth notes ascending, having one whole interval above it, and two below it.

Again the fourth species, which is bounded by two βαρύπυκνοι, extends from Μ'ΕΣΗ to νήτη διεzeugμένων, and hath its hemitonic interval between the second and third notes ascending, having one whole interval below it, and two whole intervals above it. And the same number of species are found in a fourth or in a fifth of the Chromatic and Harmonic Genus, reckoning from the same notes to the same notes in each genus.

Having seen that there are no more than three species or forms of diateffarôn, and four species of diapente, in the system of a diapasôn, which consists of a
fourth

fourth and a fifth, it follows that there can be no more species of diapafôn than *seven*.

The *first* of these contained between two βαρύπυκνοι extends from ὑπάτη υπατῶν to παραμέση; and if we refer to the annexed scheme, (No. vi.) we shall find it to have its diazeuctic interval, or the *tone*, as it was emphatically termed, between the acuteſt and the ſeventh note; this was called by the Antients the *Mixolydian* ſpecies, and had its lower hemitonic interval between the graveſt and the ſecond note aſcending; and the acuter hemitone, between the fourth and fifth notes, that is, the former between ὑπάτη υπατῶν and παρυπάτη ὑπατῶν, and the latter between ὑπάτη μῆσων, and παρυπάτη μῆσων*.

The *ſecond* ſpecies of diapafôn contained between two μεσόπυκνοι, extended from

παρυ-

* Theſe ſeven ſpecies of diapafôn were diſtinguiſhed by the ſame provincial appellations as the modes, and in the Chromatic and Harmonic genera were called by the ſame names by which they were known in the Diatonic.

The seven Species of Diapason respecting the Or of Intervals in the Diatonic Genus.

υπερβολάων.	aa	γῆτη υπερβόλῃ	ἄπυκνος.	VII Hypodorian or Lorenzian	aa
	g	παρανήτ. υπερβόλῃ	ὀξύπυκ- νος.	VI Hypophrygian.	g
	f	τρίτη υπερβόλῃ	μεδόπυ- κνος.	V Hypolydian. <u>hemitone</u>	f
	e	νήτη διεzeug.	βαρύπυκ- νος.	IV Dorian.	e
	d	παρανήτ. διεzeug.	ὀξύπυκ- νος.	Phrygian.	d
διεzeugμέν	c	τρίτη διεzeug.	μεδόπυκ- νος.	II Lydian. <u>hemitone</u>	c
	b ^h	παρα- μεβῃ.	βαρύπυκ- νος.	I Mixolydian. <u>D: Tone</u>	b ^h
	A	ΜΕΣΗ.	βαρύπυκ- κνος.	VII Hypodorian.	A
μέδων	G	λχανός. μέδων.	ὀξύπυκ- νος.	VI Hypophrygian.	G
	F	παρυπάτ. μέδων.	μεδόπυκ- νος.	V Hypolydian. <u>hemitone</u>	F
	E	ὑπάτη. μέδων.	βαρύπυκ- κνος.	IV Dorian.	E
ὑπατῶν	D	λχανός. υπατῶν	ὀξύπυκ- νος.	III Phrygian.	D
	C	παρυπάτῃ υπατῶν	μεδόπυκ- νος.	II Lydian. <u>hemitone</u>	C
	B	ὑπάτῃ. υπατῶν	βαρύπυκ- κνος.	I Mixolydian.	B
	A	προδλαμ- βανόμενος.	ἄπυκνος.		A

παρυπάτη ὑπατῶν to τρίτη διεζευγμένων, and had its diazeuctic tone between the second and third note from the acuteſt; its lower hemitone was ſituated between the third and fourth notes aſcending from the graveſt, and the acuter hemitone between the ſeventh and eighth, that is, between ὑπάτη μέσων and παρυπάτη μέσων, and between παραμέση and τρίτη διεζευγμένων; this the Antients called the *Lydian* ſpecies.

A *third* ſpecies contained between two οξύπυκνοι, extending from λιχανός ὑπατῶν to παρανήτη διεζευγμένων, had its diazeuctic interval between the third and fourth note from the acuteſt, its lower hemitone between the ſecond and third note from the graveſt, and its higher hemitone between the fixth and ſeventh notes aſcending; this was called the *Phrygian* ſpecies.

A *fourth* ſpecies again was ſituated between two βαρύπυκνοι, namely, between ὑπάτη μέσων and νήτη διεζευγμένων, having
its

its diezeugtic tone, between the fourth and fifth notes from the acuteſt, its graver hemitone between the loweſt note and the ſecond aſcending, and its acuter between its fifth and ſixth notes aſcending; this was called the *Dorian* ſpecies.

The fifth ſpecies of diapafōn was limited by two μεσόπυκνοι, namely, between παρυπάτη μέσων and τρίτη ὑπερβολάων, having its diazeugtic interval between the fifth and ſixth notes from the acuteſt, its graver hemitone between the fourth and fifth from the loweſt note, and the acuter hemitone between the ſeventh and eighth, that is, between παραμέση and τρίτη διεzeugμένων, and between νήτη διεzeugμένων and τρίτη ὑπερβολάων; this was called the *Hypolydian* ſpecies.

A ſixth ſpecies contained between two οξύπυκνοι, namely, the λιχανὸς μέσων and παρανήτη ὑπερβολάων, had its diazeugtic interval between the ſixth and ſeventh
notes

notes from the acuteſt, its lower hemitone between the third and fourth aſcending, and between the fixth and ſeventh, that is, between παραμέση and τρίτη διεζευγμένων, and νήτη διεζευγμένων and τρίτη ὑπερβολάων, this was called the *Hypophrygian* ſpecies.

The *ſeventh* and laſt ſpecies of diapafôn contained between a βαρύπυκνος and an ἄπυκνος, that is, extending from Μ'ΕΣΗ to νήτη ὑπερβολάων, had its diazeuſtic interval between the ſeventh and eighth note from the acuteſt, its lower hemitone between the ſecond and third from the graveſt note, and the acuter hemitonic interval between the fifth and fixth; and this was called the *Locreſian* or the *Hypodorian**.

* Euclid having mentioned the poſition of the diazeuſtic interval from the acuteſt note as well as the poſition of the hemitones from the loweſt, has given a precision to his account of the ſpecies of diapafôn. If you think it worth your while to conſult the original, and hunt for errors in the text, ſuch are to be found, but I believe they are not of much conſequence.

The

The difference between rational and irrational systems was this ; that the former were composed of rational intervals, and the latter of irrational, which have already been defined.

Conjoin'd and disjoin'd systems differed from each other in being composed of tetrachords, which were united by a common note, or absolutely distinct from each other, though they followed in immediate natural succession.

Three tetrachords, for example, were conjoin'd or linked together in the minor conjoin'd system, by a middle tetrachord, whose gravest note, or ὑπάτη μέσων was at the same time the acuteest note of the tetrachord below it, and whose acuteest note (called Μ'ΕΣΗ, from its being the middle note of the major system) was the gravest note of the tetrachord above it, as will appear from the Diagrams, No. I. and No. II. In the major or the disjoin'd system of four tetrachords, the
two

two upper and the two lower tetrachords were united by two common notes, ὑπάτη μέσων and νήτη διεzeugμένων, whilst the two intermediate tetrachords were disjoined by the interval of a whole tone between Μ'ΕΣΗ and παραμέση, which on this account was called the *disjunctive tone*, or more properly, the disjunctive interval, as the whole system was called disjoin'd from this circumstance; and you will remember that the major disjoin'd and the minor conjoin'd system, had each two tetrachords of the same appellation, ὑπατων and μέσων, and that the tetrachord συνημμένων, belonged only to the minor system of an octave with a fourth.

Systems were divided into mutable and immutable, and again as they were simple or uncompounded; a simple system was a series of notes whose intervals were adapted to one Μ'ΕΣΗ, according to the species of diapafôn; a complex system was
a series

a series of notes which were adapted to two or more several Μ'ΕΣΗ; and you will not forget that Μ'ΕΣΗ, or the middle note in the disjoin'd system, was always at the interval of an *uncompounded* whole tone, from παραμέση; for in in this system, as it never began a tetrachord, this interval could never be a spiss interval, but the Μ'ΕΣΗ was occasionally found at different intervals from its λιχανός, the note immediately below it; in the Diatonic genus it was at the distance of a tone, ἐπι βαρυ, from the λιχανός; of a trihemitone in the Chromatic genus; and of a ditone in the Enharmonic; in the Conjoin'd system the Μ'ΕΣΗ was either the acuteſt note of the middle tetrachord, or the graveſt of the third or the acuteſt tetrachord, which was called the tetrachord of the conjoin'd ſounds, and conſequently in the former caſe it was always either at the interval of a tone, a trihemitone, or a ditone, from
the

the λ.χανὸς μέσων ; or in the latter of a diesis or a hemitone from the τρίτη συνημμένων.—(See Diagram IV.) It appears evidently from hence, that by attending to the relation in which the Μ'ΕΣΗ stood to the note next below it, the musician would immediately know the composer's intention whether the melody was to be carried on in the Conjoin'd or the Disjoin'd system, and in what genus, so as not to be at a loss at what intervals the notes were to be tuned, or what *string* of the lyre was to be struck ; as the several strings of this instrument always gave the same notes, according to their originally prepared tuning : for it does not appear that they were capable of being stopped by any mechanical contrivance, so as to produce a difference of notes, without tuning the lyre in some respects afresh.

I am, Dear Charles, &c,

VOL. II.

C c

P. S. Euclid's definition of the Μ'ΕΣΗ seems to be perplexed, and loaded with more particulars than are necessary ; but there is one remark of consequence, if I understand it right, namely, that the powers of all the other notes were to be determined from the Μ'ΕΣΗ, [απο δε τῆς μεσῆς τῶν λοιπῶν φθόγγων αἱ δυνάμεις γνωρίζονται,] as I presume will be more fully evident hereafter.

L E T T E R XXV.

WE have thus far gone on without much difficulty, but are now come to the most abstruse part of the Greek Music, about which the Antients themselves were not clear. Aristoxenus, in the fragment of his second book of Musical Elements, considers the Tones as Modes of modulating, in a certain number of given systems ; but complains that nothing had been written concerning them ; and of course that he had only some blind traditions of the practical musicians to follow upon the subject : These artists, he says, were not agreed either as to the number or the order of the Tones,

concerning which, every thing almost which they had delivered was confused; however as something was to be hazarded, Euclid tells us, that the Aristoxenians reckoned their number to be thirteen, in which he follows them; though from his manner of expression, he *seems* to have doubted concerning the propriety of Aristoxenus' determination; and Ptolemy hath, for good reasons, (chap. ix. book ii.) rejected six of them, reducing their number to that of the modes of diapason. I shall set down all that Euclid hath said of them, which in fact is very little. He begins with telling us, that the word *tone* was applied in four different senses; in the first place, that the Antients understood by it simply a musical note, as when Terpander called the lyre ἐπτάτονος, or seven-toned; that is, seven-stringed; ἐπτάτονῳ φόρμιγγι νέους κελαδῆσομεν ὕμνους; that it was sometimes used for an interval,

val, or the musical difference between two notes, as when it is said that from Μ'ΕΣΗ to παραμέση is a tone; again τόνος signified the place of the voice, or the space it passed through in certain given systems, as when the Antients spoke of the Dorian, Phrygian, or Lydian *Tone* or *Mode*; and lastly, it signified the intension or pitch of voice, as when such a one was said, in our modern phrase, to have sung either a treble, a bass, or a tenor, οξύτονειν, ἢ βαρυτονειν, ἢ μέσῳ τῷ τῆς φωνῆς τόνῳ κεχρησθαι.

The number of Tones or Modes, he saith, (*in the opinion of Aristoxenus*) was thirteen; the names of which he sets down according to their order of succession, from acute* to grave, as in the

C c 3

Diagram

* There appears somewhat awkward in reckoning intervals ἐπὶ τὸ οἶον and ἐπὶ τὸ βαρὺ, and it may have been a source of error with respect to the modes. Upon referring

Diagram which I shall add to this letter, and I shall assign the modern notes to the pitch of each respective Μ'ΕΣΗ, without giving any reason at present for so doing; and you will observe from this Diagram, that according to the Aristoxenian school, the thirteen modes fell from the Hypermixolydian to the Hypodorian, (or Locrenian mode, as it was sometimes called), by thirteen hemitonic intervals. There must undoubtedly have been a corruption of the text of Euclid here, in which the Hypodorian is said to have been the *acuteſt* of these modes, for that he begins to

ferring to the Diagram of the seven species, you will see that the Mixolydian species, contained between ὑπάτη ὑπατῶν and παραμέση, might be said to be the acuteſt of the number, to a musician who reckoned downward from παραμέση, which on the contrary would be said to be the graveſt, by another who reckoned upwards from the ὑπάτη ὑπατῶν, and this was probably one occasion of that inconsistency amongst the artists or practical musicians in this respect, which Aristoxenus complains of.

reckon

reckon them from the *acuteſt* is clear, by his calling the acuter mixolydian the ſecond mode; and Euclid cloſely adhered to the doctrine of Ariſtoſenus in this treatiſe of Harmonic, though he was wholly guided by the ſtrict Pythagorean mathematical principles in his Section of the Canon; but what evidently points out the miſtake of the text is, that he ſays the *Hypermixolydian* mode was acuter by the ſyſtem of a diapafôn than the *Hypodorian*. Ptolemy's reformation of the Græcian muſic reduced the Ariſtoſenian modes of pitch to ſeven, (for it will be ſeen that they were properly modes of pitch, or tune only), adapting them reſpectively to each mode of *diapafôn*, that is, to each of the ſeven ſpecies of octaves; and theſe intervals of *pitch* are fixed and eſtabliſhed beyond diſpute, upon the authority of old Bacchius, who has determined them after the cleareſt manner, in his muſical intro-

duction, by question and answer. I am uncertain whether I have not already observed to you, that the Aristoxenians to their mathematical principles, in which they were less accurate than the Pythagorean school, added the judgment of the ear in their determinations concerning musical sounds, which the rigid Pythagoreans utterly disdained.

I am, &c.

P. S. Before Ptolemy's reformation of the Græcian music, the number of the modes had been increased to fifteen, by the addition of two above the Hypermixolydian, these were called the Hyperæolian, whose M'ΕΣΗ was in $F^{\text{nat.}}$; and the Hyperlydian, whose M'ΕΣΗ was in F^{sharp} ; an addition which was made for no other reason, that appears, than for the sake of uniformity,

uniformity, without use, namely, that they might have

5 grave modes from the Hypodorian to the Hypolydian, whose MESES were from E to G^{sharp};

5 middle modes from the Dorian to the Lydian, whose MESES were from A to C^{sharp}; and

5 acuter modes from the Hypodorian to the Hyperlydian, whose MESES were from D to F^{sharp}.

See Aristides Quintilian. Book i.

DIAGRAM,

XIII Modes according to ARISTOXENUS,
with the Pitch of the Μ'ΕΣΗ in each
Mode, as corresponding to the modern
Scale.

1. E	Hypermixolydian	- - - or	-	Hyperphrygian	- - - E
2. D ^{sharp}	Hyperionian	- - - or acuter	}	I. Mixolydian	- - - D
3. D	Hyperdorian	- - - or graver		II. Lydian	- - - C ^{sharp}
4. C ^{sharp}	Lydian	- - - or acuter	}	III. Phrygian	- - - B ^{nat.}
5. C	Æolian	- - - or graver		IV. Dorian	- - - A
6. B ^{nat.}	Phrygian	- - - or acuter	}	V. Hypolydian	- - - G ^{sharp}
7. B ^{flat}	Ionian	- - - or graver		VI. Hypophrygian	- - - F ^{sharp}
8. A	Dorian	- - - - -	}	VII. Hypodorian, or Locrenian	E
9. G ^{sharp}	Hypolydian	- - - or acuter			
10. G	Hypoæolian	- - - or graver	}		
11. F ^{sharp}	Hypophrygian	- - - or acuter			
12. F	Hypoionian	- - - or graver	}		
13. E	Hypodorian	- - - - -			

XIII Modes reduced to VII by PTOLEMY,
with the Pitch of each respective Μ'ΕΣΗ
as corresponding to the modern Scale.

L E T T E R XXVI.

THE sixth branch of the subject of Harmonic was Mutation, or a change of the Melody, which was varied four several ways; there was a change of it by *genus*, by *system*, by *mode*, and by *Melopœia*.

Mutation by genus, was when the melody passed from one genus to another, as from the Diatonic genus to the Chromatic or the Enharmonic, or vice versâ; this mutation was usually made at the diazeuctic tone, and it was *always* most perfect when it could be done by one of the fixed sounds, namely, by the gravest or by the acutest note of a tetrachord, because

cause the interval from a moveable note in one genus to a moveable note in another, must of necessity be inconcinuous.

Mutation by System, was when the melody passed from the Conjoin'd into the Disjoin'd * System, or vice versâ.

Mutation by Tone, which is here synonymous to Mode, is when the song passes, for example, from the Dorian mode to the Phrygian, or from any one of the Aristoxenian modes to any other of them.

Notwithstanding Euclid's express mention of the number of these thirteen modes, that it should yet be supposed he meant the species of octaves only, which must be limited to seven, as he had particularly

* Ptolemy rejects the lesser Conjoin'd system entirely, which, he says, was reckoned as distinct from the greater, merely for the sake of adding a nominal species of mutation to the melody, besides those of genus and style; but that in reality, under the improved state of the lyre, the Conjoin'd system should be considered only as a part of the Disjoin'd.

cularly pointed out, is exceedingly astonishing ; and that the error should be continued not only for a few years, but, as it appears, for many centuries, is still more so. The double doctrine of the modes, it is true, could never have been utterly unknown to the practical musicians, but it never was *explained*, till a reformation of the Græcian music was begun by Ptolemy, who has evidently shewn, that one species of Modes (the thirteen Modes of Aristoxenus) were applied only to the pitch of tune at which the notes were set, whose *intervals* were fixed by the seven species of diapafôn, called, in Euclid's Treatise, by the same names as the modes of Aristoxenus. Mutation from one mode to another, or by Tone, as our author observes, was made by the hemitonic intervals existing in the compass of an octave, that is, by the difference in point of tune between each mode; it follows,

lows,

lows, therefore, that mutations would sometimes happen upon consonant intervals, and sometimes upon such as were dissonant, and that some of them would be more or less concinnous, and others more or less inconcinnous; for example, of inconcinnous intervals, the tritone is more inconcinnous than the tone; and of consonant intervals, a pentechord is more agreeable than a tetrachord, for which reason, when a mutation could be made from the M'ΕΣΗ of one mode to the M'ΕΣΗ of another, by an interval of seven hemitones, that is, by a fifth, as from the Lydian to the Hypolydian mode, from C^{sharp} to G^{sharp}, the mutation would be most agreeable; but as in a change of modulation from one genus to another, so in the transition from one mode to another by a moveable note, it must necessarily be more or less inconcinnous.

We

We learn, from the viiith chapter of Ptolemy's 2d book, if I rightly understand him, that there were two sorts of mutation by mode, one of which carried the melody through the *whole system*, with an acuter or a graver tension only, preserving a *uniform* regard to the alteration of the pitch; and as this was conducted without any other variety, it could scarcely produce the idea of a change; whereas the other sort of mutation was that, in which there was a change of the pitch of tune in part only, from the height at which it set off, to which it returned again occasionally, and deviated from again in the course of the performance, so as to produce the most striking varieties, consistent with the *ἥθος* or *πᾶθος* intended by the composer.

Now every mutation required that there should be somewhat common in the melody from which the change was made, and in that to which the movement was trans-

transferred, that is, that there should either be a common note, a common system, or a common interval, so that a spifs interval * in one mode, for instance, might be considered as an uncompounded interval belonging to the other, and the more of such like coincidences existed between the two modes; the mutation or modulating from one into the other, was more concinnous and pleasing to the ear in proportion.

With respect to similar sounds, which are here mentioned by Euclid in a very slight manner, by means of which a concinnous mutation might be effected, he is to be understood, I apprehend, of such

* A Spifs interval, you will recollect, is a compound interval between the first and third notes of a tetrachord, which is less than the complete interval of the tetrachord in which the spifs is taken, and consequently could have place only in the Chromatic and Enharmonic genera, and was equal to the interval of a whole tone in the former, and in the latter only to a hemitone.

notes or intervals, or systems, as were common to different modes of pitch, tho' distinguished by different names, as, for instance, G^{sharp}, the Μ'ΕΣΗ of the Hypolydian mode, was the same note with the ὑπάτη μέσων of the Lydian; when, therefore, a mutation was made from ὑπάτη μέσων of the Lydian, to the Μ'ΕΣΗ of the Hypolydian, there was actually no skip at all, but the same note being considered in different relations, formed a connection between these modes, and the effect was the same as if there had been in reality a skip of five hemitones, which is the musical distance between the two MESES, so that the melody might be carried on, as the composer or the practical musician thought proper from thence, in either mode. In mutations from one genus to another, a hemitone might answer the same purpose as a *similar* interval, forasmuch as it might be con-

sidered as a spiss interval of the Enharmonic genus, or as an uncompounded interval of the Diatonic or Chromatic ; and in like manner the Tone was a spiss interval of the Chromatic, which in the Diatonic was an uncompounded simple interval, equal to two hemitones.

I am, &c.

LETTER

L E T T E R XXVII.

MUTATION by Melopœia is all that remains to be considered upon this division of the subject. Now this is a change either from the animating style which raises and exalts the soul, to the contracting which lowers and brings it down to a state of quietude and repose *; or again a change from that which keeps the soul inactive and suspended, to such as rouse it into action. The lofty animating style excites to deeds heroic, it expresses manly strength and courage, and the like

* Εκ διασφαλτικῆς ἡθῆς εἰς συσφαλτικὸν ἢ ἡσυχασικόν, ἢ ἐξ ἡσυχασικῆς εἰς τι τῶν λοιπῶν.

affections of the heart: this, therefore, with what resembles it in character, properly belongs to Tragedy. The contracting style is that which draws the mind to lowliness of spirit, and even melts it down to female softness: this accords with the complaints of lovers, or with lamentation, pity, and *distress of heart*, from whatever cause it may arise. We may lastly add, the placid style of melody, which calms and pacifies the mind, without leaving it in a state of indolence, and induces that serenity of peace and joy, divested of the turbulence of passion, which may be called the sunshine of the bosom; it is in perfect concord with our sacred hymns and pæans; with the praise of heroes; with the solemnity of legal councils; or with other moral and related subjects.

Melopœia, or the application of Harmonic, being thus in general pointed out, we might naturally have expected our author

thor would have proceeded to lay down Principles at least, if not particular rules for musical composition, or how that species of melody might be composed, which suits the different styles above enumerated; but nothing of that sort is added, and the other Greek writers have left us only observations upon Rythmus, from whence to form a judgment of the powers of their melody: Euclid closes this treatise by telling us, that the ends of it were to be attained, by the Ἀγωγή, Πλοκή, Πετρεία, and Τονή, terms which I shall just explain, and leave them with you to make the most of, in applying them to form an estimate of the merits of the Antique Music.

Ἀγωγή, as interpreted by Aristides, means nothing more than modulation in general, by a juxtaposition of notes ascending and descending, which Euclid calls the *path* of the melody.

Πλοκή meant a mixture, or the interweaving of ascending and descending,

that is, of graver and acuter notes, and a variety of intervals.

Πετρίαια means a repetition of the same note in immediate succession. And

Τονή, a holding any particular note with the voice or instrument, so as to extend its legal time beyond the usual relative length of it respecting others.

A plain musical table which pointed out the power of each note, was very properly called a Diagram, as letters, or some parts of them, were characters of the notes in each respective genus, of which Alypius has given us a compleat catalogue, from whence it appears, that the art of practical melody must have been an intolerable burthen upon the memory, as the number of them in the seven modes of the Diatonic genus only, was not less than two hundred and fifty.

By the power of a note, was meant the relation in which it stood to the middle string, or Μ'ΕΣΗ, of the lyre, which
origi-

originally in the Dorian mode, the most antient and favourite mode of the Greeks, was tuned at such a pitch, that it appears to have been in unison with A of the modern scale; and as all the other strings of the lyre were tuned upwards and downwards, with respect to the middle string, whenever this was tuned at a different pitch from A, which was the case in every mode except the Dorian, the pitch of all the other strings was changed of course, which gave them different sounds, though they still retained their original names as taken from the several tetrachords in which they were placed; thus, for instance, the Μ'ΕΣΗ, or middle string of the lyre, which, in the Dorian mode of tuning, sounded A, gave the sound of παραμέση, or B in the Phrygian mode, the pitch of whose Μ'ΕΣΗ was a note higher, and the sound of παρυπάτη μέσων, or F^{sharp} in the Hypophrygian mode, the pitch

of whose Μ'ΕΣΗ was three hemitones lower. This occasioned the distinction of a note in power and a note in position, which, as I conceive, hath been another fruitful source of error.

Having now gone through the whole of Euclid's Introduction to Harmonic, upon which I have made such observations by the way, as, I presume, may have rendered the understanding of it not quite so difficult to you, as it must otherwise have been, I find myself disposed to stop awhile; if I should afterward attempt a farther explanation of the Greek Modes, I will endeavour to be as clear as possible, though I may not be fully satisfactory. I am well aware of the intricacy of the subject, but think there is a clue in Ptolemy to conduct us, from whom I have already taken hints; and to prevent mistaking his intention, I shall avail myself of our friend Mr. S——s musical knowledge

ledge, with a Treatise of Sir Francis Haskins Eyles Stiles, Bart. F.R.S. which is supposed to have thrown more light upon the work of this great musical Reformer, than the comments of the learned Dr. Wallis, or than any other treatise that hath hitherto been published.

I am, &c.

A F A-

THE HISTORY OF THE

ARTS AND MANUFACTURES

OF THE KINGDOM OF GREAT BRITAIN

A
FAMILIAR EXPLANATION
OF THE
GREEK MUSICAL MODES,
IN
A SERIES OF LETTERS.

T O
THE LEARNED AND INGENIOUS
HENRY HARINGTON, M.D.
SENIOR PHYSICIAN TO THE GENERAL
HOSPITAL IN BATH,
NOT LESS DISTINGUISHED FOR HIS TALENTS
AS A POET AND MUSICIAN,
THAN FOR HIS HUMANITY AND SKILL IN
THE PRACTICE OF HIS PROFESSION,
THE FOLLOWING ACCOUNT OF
THE GREEK MUSICAL MODES
IS GRATEFULLY INSCRIBED,
BY HIS AFFECTIONATE
AND MUCH OBLIGED
HUMBLE SERVANT,

BATH,
Aug. 18, 1787.

C. DAVY.

L E T T E R XXVIII.

DEAR CHARLES,

THE doctrine of the Greek Modes was *originally* treated so inaccurately, as appears from the complaints of Aristoxenus*, one of their best Harmonic writers, and so much indistinctness hath been thrown over the subject since his time by clouds of commentaries, that many of our professed scholars have employed themselves in vain to develope its obscurity ; and the Modes were given up by the most ingenious modern writers as utterly inexplicable, till the late Sir Francis Stiles, Bart. who was eminent for

* See his 2d Book of Musical Elements.

his

his skill in the practice as well as the science of Music, undertook to explain the doctrine of Ptolemy concerning them: This accurate and learned writer, in a Dissertation read before the Royal Society, is said to have cleared up every thing relating to Ptolemy's reformation of the Modes from Ptolemy's own book, and thereby enabled us to form a better judgment concerning the real powers of the antient Music, which, we are told, depended in a great measure upon their use and application.

I have therefore given this much-commended Treatise, not a cursory perusal only, but attended closely to the observations made in it respecting the analogy of modern Music, with that of the Antients; and shall *endeavour* to place the subject in such a point of light, as may give you at least a clear idea of it in general, as well as I am able; should you
be

be desirous of entering more fully into its discussion, I shall refer you to the learned and judicious Dr. Wallis's edition of Ptolemy's Harmonics, and to the Treatise itself, which is explanatory of this extraordinary work, so far as it relates to the subject of the Modes.

But before I engage in the undertaking, it may not be improper to remind you of what hath been observed already, in my Letters upon Euclid's Introduction to Harmonic, that there must have been a double doctrine of these Modes, which I think is clear, from his definition of Mutation by Tone, at the beginning of the Essay, in the very words of Bacchius, viz. *That it is a transposal of somewhat similar into a dissimilar place*; from his calling the seven species of diapafôn by the same names as the Modes of Aristoxenus; and informing us that the Aristoxenian modes differed from each other
by

by the interval of a hemitone, which is implied in what he adds concerning Mutations; *γίνονται δὲ αἱ μεταβολαὶ ἀπο τῆς ἡμιτονίας ἀρξάμεναι, μέχρι τῆς διαπασῶν.* These are leading observations to an explanation of the Modes as Modes of Tune only, (which they may properly be called) and establishing a connection between them and the species of octaves, distinguished by the same names in the other Harmonic writers as well as Euclid, tho' they are not called either *τόνοι* or *τρόποι*. Upon reference to Diagram vii. page 396, in which I have given you the xiii Aristoxenian Modes as described by Euclid, and corresponding with the seven species of *diapafôn*, it will appear that the thirteen Aristoxenian Modes were encreased to this number by a division of the Mixolydian, the Lydian, the Phrygian, the Hypolydian, and Hypophrygian, each into a graver and an acuter Mode, with distinct names

names appropriated to these respective divisions, and by adding a replicate of the Hypodorian, which was called the Hypermixolydian or Hyperphrygian, to compleat the octave. It was within this compass that Aristoxenus and his followers confined their Modes of pitch or tune, till two other Modes were added afterward, merely for the sake of uniformity, as, I think, hath been already mentioned.

When Ptolemy undertook to reform the Græcian Music, he very properly lopped off these redundancies, for reasons which appear sufficiently evident from the very constitution of Melody, as a natural system of harmonious notes, with certain fixed determined intervals: and I must own I cannot comprehend why this great writer should appear to have been so much embarrassed about it as he seems to be. I shall therefore consider the antient Music as having only seven Modes of

Tune answering to the seven Modes of Diapafòn: which twofold division of the *general* doctrine of the Modes, from its not having been *duly* attended to, hath occasioned much of the confufion, if not almost the whole, with which it hath been perplexed: This was a circumstance fo familiar to the Antients, that probably they thought it not worth an explanation, as what indeed it was next to an impossibility that any person amongst them could mistake; but after the affair of the Modes came to be considered, on account of their supposed great power over the passions and affections, (which was exaggerated beyond measure) as something highly extraordinary; somewhat not less extraordinary was looked upon, perhaps, as necessary to account for effects so exceedingly mysterious: Ptolemy was the first amongst the Antients who condescended to explain the subject, to
correct

correct what was amiss both in Theory and Practice ; and our ingenious Baronet was, probably, the first who had a perfect understanding of his explanation, for I think the learned Savilian Professor had not a clear idea of his reasoning, though the observations in his admirable edition of that writer's three Books of Harmonics, threw a light upon it, which led Sir Francis to his author's precise meaning.

I am, &c.

LETTER XXIX.

THE Lyre, (as hath been above-mentioned), is supposed originally to have consisted of no more than four strings with a hemitonic interval between the gravest and its second note ascending, and that it was next enlarged to a heptachord, to which Pythagoras is reported to have added another string below the deepest, thus completing an octave; but the Modes, till its farther enlargement, must have depended for their effect upon the species of the lesser consonances only, namely, those of the fourth and fifth; for it could have had no more than one species of diapason. I have followed here the commonly received opinion

nion concerning the completion of the octochord lyre, without entering into the matter particularly, upon which subject, if you are disposed to search farther, you may find sufficient exercise for your curiosity, in the fifth division of the first book of the Manual of Harmonics, by Nichomachus, in which part of his work it must be owned, that the narration is too much perplexed to be either very entertaining or satisfactory, at least it is not so to myself. How long the lyre continued to have no more than eight strings, it is of as little importance to enquire, nor is it easy to be determined: improvements, doubtless, must have advanced very fast from this addition to their number, towards the establishment of the greater perfect System, extending to a disdiapason, when it consisted of fifteen strings, tuned (respecting intervals) as in the natural Guidonian scale from A-re up

to double a, of which I have already given the antient names, from Euclid's Treatise on Harmonic, with the order in which they were placed, as will be clear from the Diagram, No. II.

By this enlargement of its compass, the Lyre had now as many species of octaves, as were equal to the species of lesser consonances taken together, namely, seven; upon which account, this system was, probably, denominated perfect; but although our notes A, B, C, D, &c. aptly express the *intervals* at which the strings of the lyre were tuned in the Diatonic or natural genus, to which this explication of the modes is limited, yet such a determination of the order of their intervals, by no means determines their pitch of Tune, which was different in each Mode. For a particular account of the species or modes of diapason, (for they were spoken of and considered as Modes, though

though not absolutely called so, as I have hinted), I refer you to the Diagram already given, in the Letters upon Euclid's Treatise of Harmonic, in which you will likewise find, a Diagram of the three species of Diatessarôn and the four species of Diapente. I shall simply, therefore, here write down the order of intervals in each mode of diapasôn, beginning with the Mixolydian, the gravest of the species, and ascending to the Hypodorian, which was the acuteſt; though it appears to me, the Harmonic writers, Euclid, Bacchius, and Gaudentius, having reckoned the Hypodorian, which, by their own allowance, was the acuteſt of the seven species of octaves, as the seventh Mode instead of the first, have occasioned some confusion in the general doctrine, and it is purely in compliance with their manner that I have done it here, in opposition to my own conviction of its impropriety.

I am, dear C. &c.

E e 4

P. S. The

P. S. *The established Order of Intervals in the Seven Modes of DIAPASÔN, beginning from the graveſt Mode, the Mixolydian.*

- | | |
|---|-----------------------|
| I. Mixolydian, from ὑπάτη ὑπατῶν to παραμέση | } as
from B to b. |
| II. Lydian, from παρυπάτη ὑπατῶν, to τρίτη διεzeugμένων | } as
from C to c. |
| III. Phrygian, from λιχνῶς ὑπατῶν to παραν. διεzeugμένων | } as
from D to d. |
| IV. Dorian, from ὑπάτη μέσων to νήτη διεzeugμένων | } as
from E to e. |
| V. Hypolydian, from παρυπάτη μέσων to τρίτη ὑπερβολαίων | } as
from F to f. |
| VI. Hypophrygian, from λιχνῶς μέσων to παραν. ὑπερβολαίων | } as
from G to g. |
| VII. Hypodorian, from Μ'ΕΞΗ to νήτη ὑπερβολαίων | } as
from A to aa. |
| tone, hemitone, tone, tone, hemitone, tone, tone | |
| or from προσλαμβανόμενος to Μ'ΕΞΗ, from A to a. | |

L E T T E R XXX.

FROM the order of Intervals as I have given it to you in the Postscript of my last letter, as likewise from the Diagram, No. vi. you will hardly want to be informed that the addition of an eighth string to the Lyre by Pythagoras, could not be said to have enriched the instrument beyond the species of the two minor systems, those of the fourth and fifth, till an addition was made to the compass of it by a third tetrachord, for till then it could only have had one species of diapafôn; secondly, that the Lydian was the only species or mode of
of

of diapafôn, after its entire completion by a double octave, in which the hemitonic intervals fell in their natural situations, that is to say, between the third and fourth notes ascending, and between the seventh and eighth; a mode which, nevertheless, was not so pleasing to the Greeks as the Dorian, owing to the prejudice of custom, as many writers have supposed, but rather, as I should think, to the Dorian mode having an equal distribution of the acuter and the graver notes above and below the Μ'ΕΣΗ, or middle string of the lyre, which in this mode alone was the middle string in sound as well as in position, having seven strings appropriated to the graver notes down to the προσλαμβανόμενος, and seven to the acuter up to νήτη ὑπερβολαίων; for as to the hemitones being in their natural order or otherwise, it was not regarded by the Mathematical Musicians, who were bigotted

gotted to their favourite science, and provided there was art and demonstration enough, with respect to multiples and superparticulars, it seems to have set every thing right with this artificial people.— Concerning these modes of Diapafôn, there does not appear to have been any disagreement in the accounts of the Greek writers, either as to the number or the names of them (though some musicians began to reckon them from the graveſt, and others, as we learn from Ariſtoſenus, from the acuteſt note) and the effect of the antient muſic, ſo far as melody alone is concerned, muſt principally have been owing to theſe ſeveral ſpecies: as a proof of this, from authority, Ariſtides Quintilian concludes his account of Systems, under which head he has conſidered the Modes, with obſerving, that the Antients ſpoke of the *ſeven ſpecies of Diapafôn as governing the character of the Melody*, by which they ſwayed

swayed the affections and manners; tho' he afterwards acknowledges, that Melody, Rythmus, and Ode, were required to the perfection of Music.

Having thus far considered the Doctrine of the Modes of Diapafôn or Octave, let us next enquire into that which respects the Modes of Tune: I have shown you in a former Letter, to which it is not in my memory to refer, that the number of these Modes, according to the Aristoxenians, was thirteen, and that they were afterward increased to fifteen; but as they were properly reduced by Ptolemy to an equal number with the Modes of Diapafôn or the Species of Octaves, I shall consider them only after their reduction, as strictly connected with these seven Modes; and their great use to determine at what pitch or height of tune the notes in each Mode of diapafôn were to be set, which might be applied by the composer or the practical

practical musician, (who were generally united in the person of the poet) according to the nature of his subject, as it was occasionally proper to pass from the grand to the humble; from the placid and composed, to the impassioned; or to the light and the convivial style, and the contrary.

Ὅταν ἐκ ταπεινῶν εἰς μεγαλοπρεπές, ἢ ἐξ ἡσύχου καὶ σύννευ εἰς παρακεκινητὸς μεταβολὴ γένηται.*

The names of these seven Modes of Tune or Pitch, in their order, are as follow; beginning with the Mixolydian, which, as we learn from Bacchius, (of whose meaning there can be no sort of doubt,) was the acutest of them :

The 1st. The Mixolydian.

2d. The Lydian.

3d. The Phrygian.

4th. The Dorian.

5th. The Hypolydian.

* Bacchius περὶ μεταβολῆς κατὰ ἦθος.

6th. The Hypophrygian. And

7th. The Hypodorian.

As the *Mixolydian* was the acuteſt of theſe Modes, (whoſe order of ſucceſſion was contrary to the order of the Modes of Diapafôn) ſo we learn from the ſame author, that

The *Lydian* was graver than the *Mixolydian* by the interval of a hemitone. That

The *Phrygian* was graver than the *Lydian* by a tone. That

The *Dorian* was graver than the *Phrygian* by a tone. That

The *Hypolydian* was graver than the *Dorian* by a hemitone only. That

The *Hypophrygian* was graver than the *Hypolydian* by a tone. And, laſtly, That

The *Hypodorian* Mode of Tune was graver than the *Hypophrygian* by a tone.

Now the pitch of theſe modes with reſpect to each other being relatively ſettled,

First general Table showing the Pitch at which the
 XV Strings of the Lyre were to be tuned in each of the
 VII Modes according to the modern Scale

Number, Names & Order of the Notes	Mixo lydian 1	Lyd ian 2	Phry gian 3	Dor ian 4	Hypo lydian 5	Hypo phryg ian 6	H do 7
ΝΗΤΗ ΥΠΕΡΒΟΛ.	aa ₁₅	aa	aa	aa	aa [#]	aa	a
ΠΑΡΑΝΗΤΗ ΥΠΕΡΒΟΛ.	g ₁₄	g [#]	g	g	g [#]	g [#]	g
ΤΡΙΤΗ ΥΠΕΡΒΟΛ.	f ₁₃	f [#]	f [#]	f	f [#]	f [#]	f
ΝΗΤΗ ΔΙΕΖΕΥΓ.	e ₁₂	e	e	e	e	e	e
ΠΑΡΑΝΗΤΗ ΔΙΕΖΕΥΓ.	(D) ₁₁	d [#]	d	d	d [#]	d	d
ΤΡΙΤΗ ΔΙΕΖΕΥΓ.	c ₁₀	(C [#])	c [#]	c	c [#]	c [#]	c
ΠΑΡΑΜΕΣΗ	b ^b ₉	b	(B)	b	b	b [#]	b
(ΜΕΣΗ)	a ₈	a	a	(A)	a [#]	a	a
ΛΙΧΑΝΟΣ ΜΕΣΩΝ	g ₇	g [#]	g	g	(G [#])	g [#]	g
ΠΑΡΥΠΑΤΗ ΜΕΣΩΝ	f ₆	f [#]	f [#]	f	f [#]	(F [#])	f
ΥΠΑΤΗ ΜΕΣΩΝ	e ₅	e	e	e	e	e	(E)
ΛΙΧΑΝΟΣ ΥΠΑΤΩΝ	d ₄	d [#]	d ⁻	d	d [#]	d	d
ΠΑΡΥΠΑΤΗ ΥΠΑΤΩΝ	c ₃	c [#]	c [#]	c	c [#]	c [#]	c
ΥΠΑΤΗ ΥΠΑΤΩΝ	b ^b ₂	b	b	b	b	b	b
ΠΡΟΣΛΑΜΒ ΑΝΟΜΕΝΟΣ	A ₁	A	A	A	A [#]	A	A

Note the ΜΕΣΗ of each Mode is distinguished by
 capital Letter placed in a Circle.

tled, it follows, that if the absolute pitch of any one of them can be determined, the pitch of all the rest must be determined likewise.

It will appear, from a Diagram annexed to one of my former Letters compared with a scheme in the Postscript of my last, that the order of Intervals in the major or disjoin'd System of the Antients, exactly corresponds with the order of intervals in our modern scale, beginning with A-re from thence ascending through a double octave; and as the pitch of the Guidonian or modern scale, may be presumed to have corresponded with the pitch of the most antient mode of diapason, which was the Dorian Mode, we may reasonably infer, that our A-la-mi-re answered to the pitch of the Μ'ΕΣΗ in this Mode; but it may be added in confirmation of this inference, that the manner in which the pitch of the lowest and of the
highest

highest note in the System of a Disdiapason were said to have been obtained, may be brought to support the conjecture here made, without relying upon the authority of Guido only ; now this we learn was by considering the compass of a single voice, neither remarkably deep, nor remarkably acute, such as what we should call a good tenor. This was found to be included within fifteen natural notes, the lowest of which sounding clear without grating, was fixed upon for that of *προς-λαμβανόμενος*, and the highest sounding clear without screaming, for that of *νήτη ὑπερβολάων*, but very few good tenor voices, I believe, are capable of rising higher in the scale than an eighth above A-la-mi-re, that is, above a a, and of descending likewise more than an eighth below it, that is, of descending below A-re, though many can ascend above it without being capable of going down
so

so low, whilst some others which can go below this note, are incapable of reaching the highest note *a a*; this appearing, therefore, to be the perfection of a good voice, fixed the pitch of the Dorian Μ'ΕΞΗ upon *a*, as we tune it in the modern or Guidonian scale, which note was an eighth *above* the gravest note, or that which is supposed to have been added by Pythagoras, and the eighth *below* the acutest note of the antient scale; and this of course must have been the only Mode which was capable of being modulated entire through both octaves of the Major System, by the same voice:—Ο μὲν ἔν Δώριος σύμπας μελωδεῖται δια τὸ μέχρι τῶν ἱβ τόνων, τὴν φωνὴν ἡμῶν ὑπηρετεῖσθαι, καὶ διὰ τὸ μέσον αὐτῆ [φθόγγον] τον προσλαμβάνομενον τε διαπασῶν εἶναι ὑποδωρίε.—Arist. Quintilian. Book i. of the Modes.

We learn accordingly, that the Antients generally set their Odes either to the Dorian, the Phrygian, or the Lydian Mode,

the former of which was best adapted to the powers of the graver voices ; the Lydian to the acuter ; and the Phrygian to the powers of such voices as were between both, or, as we might say, the Dorian, the Lydian, and the Phrygian Modes were best suited to the tenor, the treble, and the counter tenor voices respectively ; and that the other Modes were applied chiefly to such melodies as were intended by the composer for instrumental music only :—

Ὁ μὲν Δώριος πρὸς τὰ βαρύτερα τῆς φωνῆς ἐνεργήματα χρήσιμος, ὁ δὲ Λύδιος πρὸς τὰ ὀξύπερα, ὁ δὲ Φρύγιος πρὸς τὰ μέσα, οἱ δὲ λοιποὶ μᾶλλον ἐν ταῖς ὀργανικαῖς θεωρεῖνται.—Aristides. b. i.

It is affirmed, if I remember, justly, by Plutarch, in his Dialogue on Music, (for I have not this work at present by me to consult) that when singing in the Dorian Mode, the Antients *never* descended below ὑπάτη μέσων, the pitch of which note in the Dorian Mode, corresponded with E of the modern scale, and its Μ'ΕΣΗ must

must of course answer to our A-la-mi-re, as will appear by consulting the first and second general tables; their not descending below *ὑπάτη μέσων*, or E, according to this author, was for the sake of preserving the *ῥθος*; and most undoubtedly as the notes from E to e were both the fullest and the sweetest upon the Lyre, they were best adapted to command the manners and affections, though I can hardly be persuaded, that the limitation of the melody was so strict as never to allow of an occasional descent below this note, whilst the Dorian Mode of Tune allowed of the musician's passing through the Major System of a double octave from the assumed Pythagorean note, up to *νήτη ὑπερβολάων*. Plutarch's observation notwithstanding strengthens the opinion concerning the connection here supposed between the seven Modes of Diapafōn, and the seven Modes of Tune.

I am, &c.

L E T T E R X X X I .

IF the pitch of the Dorian M'EΣH corresponded with A-la-mi-re in the scale of Guido, there can be no doubt concerning the pitch of every other M'EΣH; which will be found to stand in relation to this, at the following intervals as they are precisely fixed by Bacchius :

- I. The Mixolydian M'EΣH in - d
 - II. The Lydian in - - - - - c^{sharp}
 - III. The Phrygian in - - - - - b
 - IV. The Dorian in - - - - - a
 - V. The Hypolydian in - - - G^{sharp}
 - VI. The Hypophrygian in - - - F^{sharp}
 - and The Hypodorian, the VIIth, in E
- Having

Second General Table exhibiting the seven Modes of Diapason with the order of their Intervals and the seven Aristoxenic Modes allow'd by Ptolemy which answer'd to them. determining Pitch of the former in the Scale of Guido. vol. II p. 438

The seven Modes of Diapason				Pitch of the μ in the seven Aristoxenia according to E	
	2	15	a a	νῆτη υπερβολαι- <u>tone</u> ων	
	3	14	g	παρανήτ: υπερβο. <u>tone</u>	
	4	13	f	τρίτη υπερβολ. <u>hemitone</u>	
	5	12	e	νῆτη διεzeugμέν: <u>tone</u>	
	6	11	d	παρανήτ: διεzeug. <u>tone</u>	d. Mixolyd
	7	10	c	τρίτη διεzeug. <u>hemitone</u>	c [#] Lydian
	8	9	b	παράμεση.... <u>disjunctive Tone</u>	b Phryg
	9	8	a	ΜΕΣΗ <u>tone</u>	A. Dorian
	10	7	G	λιχανός μέσων <u>tone</u>	G [#] Hypolyd
	11	6	F	παρυπάλη μεσ <u>hemitone</u>	F [#] Hypophry
	12	5	E	υπάλη μέσων <u>tone</u>	E. Hypodo
	13	4	D	λιχανός υπαί: <u>tone</u>	
	14	3	C	παρυπ: υπαίων. <u>hemitone</u>	
	15	2	B	υπάτ: υπαίων. <u>tone</u>	
	16	1	A	Προδλαμβανόμεν- ος.	
I Hypodorian the acutest from the 8 th to the 15 th string of the Lyre inclusive.					
II Hypophrygian from the 7 th to the 14 th string					
III Hypolydian from the 6 th to the 13 th					
IV Dorian from the 5 th to the 12 th					
V Phrygian from the 4 th to the 11 th					
VI Lydian from the 3 rd to the 10 th					
VII Mixolydian the g ^{avest} from the 2 nd to the 9 th					
Modern notes corresponding in their intervals with the Grecian strings of the Lyre.				Names of the fifteen notes of the four ancient Tetrachords with the Pythagorean assumed note	

Having next taken the pitch of the
 * Mixolydian M'EΣH, which is a fourth
 above the M'EΣH of the Dorian, it will
 come out d, or five hemitones acuter
 than the Dorian Mode at a.

From a descend a tetrachord to E for
 the M'EΣH of the Hypodorian.

Then rise a fifth, or seven hemitones,
 to b, for the M'EΣH of the Phrygian.

From b fall a fourth to F^{sharp} for that of
 the Hypophrygian.

From F^{sharp} rise a fifth to c^{sharp} for the
 M'EΣH of the Lydian.

Again from c^{sharp} fall a fourth to G^{sharp} for
 the M'EΣH of the Hypolydian; and we

* If you ask me why this Mode was called the Mixoly-
 dian rather than the Hyperlydian, I can give no other rea-
 son for the appellation, than its not exceeding the Lydian by
 a whole tone, as the other Modes do those to which each of
 them is superior (except the Dorian or the middle Mode)
 and that it was supposed on this account to partake in the
 genius and character of the Lydian. If my conjecture is
 right, it makes strongly in favour of the reduction of the
 thirteen Modes to seven.

shall

shall thus have the precise pitch of every Μ'ΕΞΗ in the seven Modes of Tune, the acutest of which corresponded with παρα-
νήτη διεzeugμένων, and the gravest with the
υπάτη μέσων in the Modes of Diapafôn,
agreeably to their respective intervals as
fixed by old Bacchius, in his Introduction
to the Art of Music, whose account I
shall give you in his own words, as he
expresses himself so plainly on the subject,
that his meaning cannot possibly be con-
troverted.

Οἱ τὰς τρεῖς τρόπους ἄδοντες, τίνας ἄδουσιν ;
Λύδιον, Φρύγιον, Δώριον.—

Οἱ δὲ τὰς ἑπτὰ, τίνας ;

Μιξολύδιον, Λύδιον, Φρύγιον, Δώριον, Ὑπο-
λύδιον, Ὑποφρύγιον, Ὑποδώριον.—

Τῶν πῶις ἐστὶν οὐχ ἑτέρος ;

Ὁ Μιξολύδιος.—

Τῶν δὲ πῶις ἐχόμενος ;

Ὁ Λύδιος.—

Πόσω βαρύτερος ;

Ἡμιτα-

Ἡμιτονίῳ.—

Τῷ δὲ Λυδίῃ πῶϊος βαρύτερος ;

Ὁ Φρύγιος.—

Πόσῳ ;

Τόνῳ. Τῷ δὲ Μιξολυδίῃ, τριῆμιτονίῳ.—

Τῷ τε δὲ πῶϊος βαρύτερος ;

Ὁ Δωρίος.—

Πόσῳ βαρύτερος ;

Τόνῳ. Τῷ δὲ Λυδίῃ διτόνῳ, τῷ δὲ Μιξολυδίῃ διατεσσάρων.—

Τῷ τε δὲ πῶϊος βαρύτερος ;

Ὑπολύδιος.—

Πόσῳ ;

Ἡμιτονίῳ. Τῷ δὲ Φρυγίῃ τριῆμιτονίῳ, τῷ δὲ Λυδίῃ διατεσσάρων, τε δὲ Μιξολυδίῃ τριτόνῳ.—

Τῷ δὲ Ὑπολυδίῃ πῶϊος βαρύτερος ;

Ὑποφρύγιος.—

Πόσῳ βαρύτερος ;

Τόνῳ. Τῷ δὲ Δωρίῃ τριῆμιτονίῳ, τῷ δὲ Φρυγίῃ τῷ διατεσσάρων. Τῷ δὲ Λυδίῃ τῷ διαπέντε. Τῷ δὲ Μιξολυδίῃ τετρατόνῳ.—

Τῷ

Τῷ δὲ Ὑποφρύγι πῶιός βαρύτερος ;

Ὑποδώριος. —

Πόσῳ ;

Τόνῳ. Τῷ δὲ Ὑπολυδίς διτόνῳ. Τῷ δὲ Δωρίς διατεσσάρων. Τῷ δὲ φρυγίς διαπέντε. Τῷ δὲ Λυδίς τετρατόνῳ καὶ ἡμιτονίῳ. Τῷ δὲ Μιξολυδίς πεντατόνῳ. —

Q. How are the Modes called by those musicians who allow of three only, or who sing in no more than three Modes ?

A. They are called by them the *Lydian*, *Phrygian*, and *Dorian*.

Q. By what names do other musicians call the Modes, who modulate in seven ?

A. By the names of the *Mixolydian*, the *Lydian*, the *Phrygian*, the *Dorian*, the *Hypolydian*, the *Hypophrygian*, and the *Hypodorian*.

Q. Which of these seven Modes is the acutest ?

A. The *Mixolydian*.

Q. Which Mode is next to the Mixolydian,

lydian, descending in the scale from acute to grave?

A. The *Lydian*.

Q. By how much is the *Lydian* graver than the *Mixolydian*?

A. It is graver by a hemitone.

Q. Which is the next Mode, in respect of Gravity, to the *Lydian*?

A. The *Phrygian* is the next descending.

Q. By what interval is it graver than the *Lydian*?

A. It is graver than the *Lydian* by a Tone, and than the *Mixolydian* by a Tri-hemitone.

Q. What Mode is next in succession?

A. The *Dorian*.

Q. By how much is the *Dorian* graver than the *Phrygian*?

A. It is graver than the *Phrygian* by a Tone, than the *Lydian* by a Ditone, and than the *Mixolydian* by a Diatessarôn.

Q. What is the next Mode descending?

A. The *Hypolydian*.

Q. By what interval is it graver than the *Dorian*?

A. By a Hemitone, than the *Phrygian* by a Trihemitone, than the *Lydian* by a Diatessarôn, and than the *Mixolydian* by a Tritone, or a Fourth and a Hemitone.

Q. What Mode is next in gravity to the *Hypolydian*?

A. The *Hypophrygian*.

Q. By what interval is it graver than the *Hypolydian*?

A. By the interval of a Tone; so that it is graver than the *Dorian* by a Trihemitone, than the *Phrygian* by a Diatessarôn, than the *Lydian* by a Diapente; and by a Tetratone than the *Mixolydian*.

Q. It remains to name the gravest of the seven Modes.

A. This is called the *Hypodorian*, for it is graver than the *Hypophrygian* by a
Tone,

Tone, than the *Hypolydian* by a Ditone; than the *Dorian* by a Fourth, or by five Hemitones; than the *Phrygian* by a Fifth; than the *Lydian* by a Tetratone, together with a Hemitone, or by nine Hemitones; and than the *Mixolydian* by a Pentatone, or the interval of ten Hemitones.

I am, &c.

LETTER XXXI.

DEAR CHARLES,

I Think by this time you will clearly discern that the general Doctrine of the Græcian Modes must have depended upon a combination between the Modes of Diapafôn and the Modes of Pitch or Tune, as they were joined in playing upon the lyre: It is necessary, therefore, in order to explain the manner of this combination, to show in what order the MESES of the last seven Modes were situated upon it, with respect to the strings which sounded the MESES of the seven Modes of Diapafôn.

The lyre, after its last enlargement, consisted, as you have seen, of fifteen strings,

strings, which took in the compass of a Disdiapafôn, or two Octaves; now these several *strings* were called by the same names as the fifteen *notes* of the System, of which they produced the sounds. When the instrument was tuned in the Dorian Mode of pitch, the Μ'ΕΣΗ or middle *note* of the System, fell upon the Μ'ΕΣΗ or middle *string* of the lyre; which, by the way, is a presumptive evidence, as hath been before observed, that an idea of the System was originally taken from the usage of the practical musicians upon the lyre in this Mode.

It will appear to you, from the first general table, upon which numerical string of the lyre, counting from the προσλαμβανόμενος upwards, the Μ'ΕΣΗ or middle note of each Aristoxenian mode of tuning fell, for which we have the authority of Ptolemy, in the eleventh chapter of his second book. This excellent author having
fixed

fixed the Mixolydian M'ΕΣΗ upon the eleventh string,

The Lydian upon the tenth,

The Phrygian upon the ninth,

The Dorian upon the eighth,

The Hypolydian upon the seventh,

The Hypophrygian upon the sixth, and

The Hypodorian upon the fifth :

but although the note M'ΕΣΗ or the middle *sound* in the Dorian Mode of pitch fell upon the eighth, which was the middle string of the instrument in every other Mode, you see, it fell upon a different string, and all the notes of the System were required to be transposed accordingly ; from whence the distinction necessarily arose between a Note in Power, and a Note in Position ; for when the melody was transposed from the Dorian to any other Mode ; suppose, for example, to the *Phrygian*, the middle string of the lyre which sounded A in the Dorian Mode,

Mode, from which the change was made, though it still preserved its original name of Μ'ΕΣΗ, and held the same position with respect to the other strings both above and below it, yet it now acquired the power of παραμέση, or the sound of the note b, so that in Mutations by Modes, one or more of the strings of the lyre always required a different tension or new tuning, to preserve their due relation in the scale; but notwithstanding the difference of notes which was produced by such changes from one Mode to another, or, as we should call them, the modulating into different keys, all the strings, as I have said, retained their original names, taken from the several tetrachords in which they were respectively situated: so that in the present instance, if I may repeat it, (for I find I have been horridly guilty of tautology upon the subject already) the 8th string still retained its name of Μ'ΕΣΗ, although it now produced the
 sound

found of παραμέση, which was a whole tone higher; and, by this change to the Phrygian Mode from the Dorian, a superior or acuter note was founded by a lower string in position, throughout the whole compass of the instrument; after the same manner, had the mutation or change been made from the Dorian to the Hypolydian Mode, the Μ'ΕΞΗ or numerical middle string of the lyre instead of Α, would have given the note of λιχανὸς μέσων the seventh string, whose sound was graver by a hemitone; in other words, it would have been remitted down to G^{sharp}, and every string of the lyre would have been remitted with it according to the adjoined scheme.

Ptolemy, who grounded his reduction of the Aristoxenian Modes to seven, upon this connection with the seven Modes of Diapafôn hath given a separate scale of the powers of every string in the several Modes of pitch; and though, I presume, that

that nothing more is requisite to render the double doctrine of the Modes sufficiently clear, than a comparison of the two general Tables together, at page 432 and page 438, though I may, perhaps, if I have leisure, add, the separate Ptolemaic Tables for each Mode, to establish the authenticity of these two, upon the authority of that admirable writer.

I am,

Dear C. &c.

LETTER XXXIII.

DEAR CHARLES,

THE seven succeeding Tables are taken from the xith chapter of Ptolemy's second book of Harmonics, in which he hath shown the impropriety of eight out of the fifteen Aristoxenian Modes, from these you will observe, that, after fixing the pitch of the Μ'ΕΣΗ according to any one of the seven allowed Modes of Tune, to the Μ'ΕΣΗ of any Mode of Diapafôn, the several strings of the lyre both above and below this note, were to be tuned after such a manner in the Diatonic genus, that the first interval in each of the four tetrachords (agreeably to an established Principle

Principle of the Greek Music) might always be that of a hemitone; and that the other strings were to be so tuned that every tetrachord should consist of its legitimate number of hemitones, (namely, five,) in the order of a hemitone, a tone and a tone, from the gravest sound to the acutest; as likewise that the interval between Μ'ΕΣΗ and παραμέση, (which was the situation of the disjunctive interval) should be always that of a whole tone; an attention to these Principles, therefore, always caused some notes in the scale to be occasionally flattened, and others sharpened, in every different Mode of Pitch, except the Dorian, in which Mode alone, the intervals of the several notes coincided with the intervals in the Modes of Diapafôn, throughout the Major System of the lyre.

These observations will enable you to account for προσλαμβανόμενος and Μ'ΕΣΗ,

the first and eighth string of the lyre, answering to A^{sharp} instead of A^{nat.} in the Hypolydian Mode of Tune, namely, because the first and second note of a tetrachord could only be at a hemitonic interval in the Diatonic genus, and because Μ'ΕΣΗ and παραμέση must be always at the interval of a whole tone to disjoin the second and third tetrachords in the Major System, which caused likewise some other irregularities ; and you will remark, from these Ptolemaic Tables, that as the disjunctive interval moved higher or lower in the scale, by the movement of the Μ'ΕΣΗ, so the several tetrachords shifted their places in it, till the tetrachord ὑπερβολάων, in the Mixolydian Mode of Tune, became the gravest tetrachord of the lyre, instead of the acutest.

I am, &c.

LETTER

L E T T E R XXXIV.

DEAR CHARLES,

I HAVE taken some pains with the Tables of Ptolemy added to my last Letter, to render them as clear as possible, (which I think is not done in Sir Francis Stiles's Essay,) in order that there might be no difficulty in apprehending their use and application ; and I am persuaded, that by a very little attention to the Modes of Tune, as they are here shown to be connected with the modes of Diapafôn, we might imitate the Græcian Music, so far as Melody only is concerned, with the utmost exactness. Its effects in the different Modes must have depended

H h 3

princi-

principally upon modulating in some one of the seven species of Octaves, or from one species to another, with certain degrees of pitch, determined from the M'ΕΣΗ of each, and you will observe, that the difference of the Aristoxenian Modes in this respect, did not consist in raising or remitting *the whole perfect system* to a higher or a lower pitch, by one certain determined interval only, (which hath been supposed by some commentators upon the musical writers) but in that the M'ΕΣΗ of each Mode, either ascending or descending in the scale by an interval, which is settled beyond a doubt upon the authority of Bacchius, and the Ptolemaic Tables, all the other notes of the system were then tuned upward and downward from each M'ΕΣΗ according to the general Principle, namely, that the first interval in each tetrachord in the Diatonic and Chromatic genera, should be that
of

of a hemitone, and that the disjunctive interval should always be that of a whole tone, a circumstance which I am almost ashamed to repeat. Upon the whole, the fifteen notes of the lyre in the Doric Mode of tuning from the προσλαμβανόμενος, which answered to A-re of the modern scale, as hath been shown you, were deemed the notes of *natural position*, in which the sound of the eighth or middle string corresponded with the modern A-la-mi-re; but when this middle string, in the Phrygian Mode, was set a note higher, (by which the tuning of the other strings was regulated,) Μ'ΕΣΗ had then the power of παραμέση, and λιχανὸς μέσων assumed the original power of μέση or a.

Again, if we look into the Table of the Lydian Mode, whose μέση was set *two* notes above its original degree of tune, παρυπάτη μέσων, which is the sixth string in position,

H h 4 instead

instead of sounding F, as in the Dorian Mode, gave the sound of a, that is, of the middle string, and a, the original note of the middle string, was changed into c^{sharp}, above which the voice had only five notes to a a, or the sound of the fifteenth string, which, as I have already observed, gave the highest note the voice in general could reach without screaming.

It hath been supposed, that there is only one change in modern music which properly answers to the antient mutations by Mode; I mean our change of Melody from a sharp to a flat key, or vice versa, the effect of which upon the heart and affections, under proper management, we know to be very extraordinary; but the Græcian Modes were *all* in a flat key from the Μ'ΕΣΗ, as will appear from the Table of each: and Mutation by Mode seems to me to have been the only contrivance which the Antients had, not so properly

perly of changing the movement from a flat to a sharp, or again from a sharp to a flat key, (which they were capable of doing by means of the tritone,) as of distributing the superior and inferior notes above and below the Μ'ΕΣΗ in power, by a change of the Mode, so as to answer the ends of the composer with respect to the ἦθος or the πάθος of his subject; an end which our modern musicians can attain much better by the power of giving what length they please to any string by stopping upon the finger-board, or by a change of the intermediate keys upon the organ and the harpsichord; or by the pedals and other mechanical contrivances of some late instruments. I must own I should like very much to hear the antique Mutations tried upon a harp properly tuned in the Diatonic genus, (for I have no opinion of the Enharmonic or Chromatic,) by a skilful performer, of *taste* as well as *judgment*, in the three
different

different species of composition, the Sublime and Grand, the Mournful and Pathetic, or the Gay and Sprightly ; and I have not the least doubt, but the powers of the modern music would be found at least equal to the so much boasted powers of the antient, in exciting social cheerfulness or sympathetic sorrow and concern, in preparing the mind for the reception of majestic and sublime ideas, or in giving force to them ; nor is modern Poetry so far below the antient in the capacity of having melody and harmony adapted to it, as most of the great scholars would persuade us ; it hath been a fashion with many of the birch-holders in all ages, to depreciate the modern and to raise the merit of antient Poetry above its value :

Et memini quæ plagosus mihi parvo

Orbilius quondam dictabat——

The prejudices of those gentlemen of real Taste, who have spent many years of their
life

life in admiring the superior beauties of Greek and Roman Poetry, are not difficult to be accounted for, but absolutely to condemn all other, is illiberal and unjust; we have modern compositions in English, which would not *disgrace* a Greek or Roman author of the first class; and our language is by no means ill suited to metrical and musical cadence, though it is not equal in this respect to the Italian. We have all the feet which can be wanted in any species of Poetry, and it would be as easy for us to adapt our notes to the quantity of our syllables, (upon which great stress is laid) as it was to the musicians of antiquity; who, by the way, paid not so much regard to it as hath been supposed*, though it must be acknowledged, that

* The first Musician of our own country, who attended to this circumstance, is said to have been Milton's friend, Mr. Laws, of the Chapel Royal, who set his incomparable Masque of Comus, and was, probably, advised by the Poet to attend to it, who himself was a composer, though I do not know that any of his works of this kind are preserved.

the quantity of our syllables is more frequently sacrificed to notes, than expression seems to require; and I am persuaded that Rythmus is not so well understood at present, as it was amongst the Antients, who were, probably, as much too nice in this respect, as we are too negligent; but that they ascribed some effects to this branch of music, which were owing chiefly to the force of sentiment is clear to me beyond a doubt. The great misfortune with us in England is, that an injudicious, or altogether an improper choice, is commonly made of those metrical compositions to which musical notes are set; in general they are mere descriptive florid poems either composed or selected for this purpose, with which music hath no natural connexion, but is only forced into union with them; nor hath any person, in my opinion, so *well* understood what ought to determine our choice of
poetical

poetical subjects, and language for musical notes, as Mr. Jackson, of Exeter, though he has not uniformly succeeded in his compositions. I have often pitied the musician, a friend of mine, who has been obliged, by his appointment, to set some odes written expressly for song with instrumental accompaniments, (the expressive language of the passions and affections) which were as absolutely incompatible with notes as a proposition or a diagram of Euclid.

You will give me leave, my C. to add a word or two here upon musical instruments, now is in my mind. There can be no doubt of our modern instruments being in every respect, not even elegance of form perhaps excepted, superior in general to the antique, but in point of tone and power, there could be no comparison; and as our harp, particular, is free from the defects of the antient lyre, which had no occasional flats and sharps, but the performer

performer was under the disagreeable necessity of going on according to the original tuning of the fifteen strings, with which his composition set off; our modern artists must have great advantages, who can vary the melody according to their feelings during the continuance of a performance, and give considerable *force* to their execution by so doing, with a degree of elegance beyond what could be attained by a mere change of the mode. I have mentioned in my *last* letter, if I remember right, that what gave a superiority of excellence to the Dorian Mode, was its having the same number of notes above the ΜΕΣΗ of the lyre and below it, which kept the most agreeable tones to the middle of the instrument, and it must have been as hurtful to the melody in other modes, to have had the acuter and graver notes so unequally divided; that in the Mixolydian Mode, for instance, the lyre had

had

had only four notes above the Μ'ΕΣΗ, the pitch of which was d, and ten notes below it, whilst the Hypophrygian Mode had only five below the middle string, and nine of the acuter notes above it, as will appear by reference to the Ptolemaic Tables : It was, doubtless, upon this account that the Greeks, as we are informed, set most of their odes either to the Lydian, the Phrygian, or the Dorian Mode of Pitch, not merely for the sweetness of the tones, but because these Modes were respectively more suitable to the powers of their vocal performers. I may remind you again in this place of the seven Aristoxenian Modes allowed by Ptolemy, having each of them a flat third; and you have seen above, that the Greeks did not consider what is usually called the natural or sharp third as a consonant interval, though they reckoned the sharp third, and likewise the tritone or defective fifth, capable of

of being considered as consonant. This circumstance, if there were no others which lean the same way, seems to prove almost beyond a doubt, that they made use of a very limited and confined harmony if of any other than that of unison, (as, I think, they called the eighth) and that of a fifth.

How much the powers of melody are aided and enforced by a harmonic union of notes when properly applied, may be felt in the compositions of Corelli and Handel, not to mention some of our English composers, their contemporaries, who, without running into the labyrinths of harmony to show their art and their contrivance, have produced the most pathetic and the most sublime effects; particularly in the slow and solemn movements of our sacred music. How defective consequently must the compositions of the Antients have been, with all their boasted powers over the passions and affections,

Hypodorian Mode of Diapason from ΜΕΣΗ to Νῆτη ὑπερ-
or from a to aa with the Dorian Mode of Pitch or Tune, from
notes to the same notes in power and Position

Note, the Letters in this column do not determine the Pitch but the Inter- vals only accord to the Scale of Guido.	Positions of the Notes according to the order of the Strings as they are fix'd upon the Lyre.	Number of the Strings	Order of intervals in the Hypo- dorian Mode of Diapason.	Powers of the Notes according to the Pitch of the ΜΕΣΗ in the Dorian Mode of Tune	Order of intervals in the Dorian Mode of Tune.	Corresponding Modern Notes
aa	Νῆτη ὑπερβολῶν	15	tone	νήτη ὑπερβολῶν	tone	a
g	παρὰν: ὑπερβολ:	14	tone	παρὰν: ὑπερβο:	tone	g
f	τρίτη ὑπερβολ:	13	hemi- tone	τρίτη ὑπερβολ:	hemi- tone	f
e	Νῆτη διεzeug:	12	tone	Νῆτη διεzeug:	tone	e
d	παρὰν: διεzeug:	11	tone	παρὰ: διεzeug:	tone	d
c	τρίτη διεzeug:	10	hemi- tone	τρίτη διεzeug:	hemi- tone	c
b	παρὰ μέση <i>disjunctive</i>	9	Tone	παρὰ μέση <i>disjunctive</i>	Tone	b
a	ΜΕΣΗ	8		ΜΕΣΗ		a
G	λίχανος μέδων	7	tone	λίχανος μέδων	tone	G
F	παρυπαί: μέδων	6	tone	παρυπ: μέδων	tone	F
E	ὑπάτη μέδων	5	hemi- tone	ὑπάτη μέδων	hemi- tone	E
D	λίχανος ὑπατ:	4	tone	λίχανος ὑπατ	tone	D
C	παρυπατ: ὑπατ:	3	tone	παρυπατ: υπαί:	tone	C
B	ὑπατ: ὑπατῶν	2	hemi- tone	ὑπαί: ὑπατῶν	hemi- tone	B
A	Pythagorean Interval. προσλαμβάνόμε	1	Tone	Pythagorean Interval. προσλαμβάνόμε	tone	A

Hypophrygian Mode of Diapason
 from λιχανὸς μέδων to παράνητη υπερβολαίων or from
 with the Hypophrygian mode of Tune
 from ΜΕΣΗ in power to νήτη υπερβολαίων
 which as immediately below ὑπάτη ὑπατῶν was call'd like
 προδλαμβανόμενος i.e from F[#] to f[#] in power

	Notes in Position or according to the Order of the Strings of the Lyre	Number of the Strings Order of Intervals in the Hypophrygian mode of Diapason	Notes in Power according to the pitch of the Μέση in the Hypophrygian mode of Tune	Order of Intervals in the Hypophrygian mode of Tune	Corresponding modern notes in the scale of Guido
aa	Νήτη ὑπερβολαι- ων	15 tone	παρυπ ὑπατων	hemit-	a.
g	παραν: υπερβολ- αίων	14 tone	υπατη υπαλ:	tone	g [#]
f	τριτη ὑπερβολ- ων	13 hemit- tone	νητη ὑπερβ: & προδλαμβ	tone	f [#]
e	νητη διεzeugμεν ων	12 tone	παραν: ὑπερ- βολ:	tone	e.
d	παρανητη διεzeug:	11 tone	τριτη υπερ:	hemit- tone	d
c	τριτη διεzeug:	10 hemit- tone	νητη διεzeug:	tone	c [#]
b	παρα μεδη disjunctive	9 tone	παραν: διεzeug:	tone	b
a	ΜΕΣΗ	8 tone	τριτ: διεzeug:	hemit- tone	A
G	λιχανος μεδων	7 tone	παραμεδη	tone	G [#]
F	παρυπαλ: μεδων	6 hemit-	ΜΕΣΗ	tone	τονο F [#]
E	υπατη μεδων	5 tone	λιχαν: μεδων	tone	E
D	λιχανος υπατ- ων	4 tone	παρυπ: μεδων	hemit- tone	D
C	παρυπατ υπαλ:	3 hemit- tone	υπατ μεδων	tone	C [#]
B	υπατη υπατων	2 tone	λιχανος υπατ:	tone	B
A	προδλαμβανο- μενος	1 tone	παρυπ υπατ:	tone	A

Hypolydian Mode of Diapason from παρυπάτη με-
 τρίτη υπερβολαίων or from F to f with the Hypolydian
 Tune from its ΜΕΣΗ which is G[#] in power to νήτη υπε-
 ραίων in Power or g[#] its Octave which Note as immediate
 the ὑπάτη υπατῶν was also call'd προλαμβάνόμενος.

	Notes in Position or according to the order of the strings of the Lyre	Number of the Strings Order of Intervals in the Hy- polydian mode of Diapason.	Notes in Power according to the Pitch of the ΜΕΣΗ in the Hypolydian mode of Tune	Order of Intervals in the Hypolydian mode of Tune	Corresponding modern Notes in the Scale of Guido.
a. a.	Νήτη υπερβολαίων.	15 tone	ὑπάτ. υπατῶν	tone	a [#] Psych.
g.	παραν: υπερβ:	14 tone	νήτη υπερβολ: or προλαμβάνομε	tone	g [#]
f.	τρίτη υπερβολ:	13 hemi- tone	παραν: υπερβ:	tone	f [#]
e.	νήτη διέzeugμ.	12 tone	τρίτη υπερβολ:	hemi- tone	e
d.	παραν: διέzeug:	11 tone	νήτη διέzeug:	tone	d [#]
c.	τρίτη διέzeug:	10 hemi- tone	παρὰν: διέzeug:	tone	c [#]
b.	παράμεση disjunctive	9 tone	τρίτη διέzeug:	hemi- tone	b
a.	ΜΕΣΗ	8 tone	παράμεση	tone	A [#] τονος
G.	λιχανὸς μέδων	7 tone	ΜΕΣΗ	tone	G [#]
F.	παρυπ: μέδων	6 hemi- tone	λιχανὸς μέδων	tone	F [#]
E.	ὑπάτη μέδων	5 tone	παρυπ: μέδων	hemi- tone	E
D.	λιχανὸς ὑπατ	4 tone	ὑπάτ: μέδων	tone	D [#]
C.	παρυπ: υπατ:	3 hemi- tone	λιχαν: ὑπατ:	tone	C [#]
B.	ὑπάτ ὑπατῶν Pythagorean Interval	2 tone	παρυπ: ὑπατ:	hemi- tone	B
A.	προλαμβάνο- μενος	1	ὑπάτ: υπατῶν.		A [#]

Dorian Mode of Diapason, from υπάλη μέδων & διεzeugμένων or from E to e. with the Dorian mode of S from the ΜΕΣΗ in power to νήτη υπερβολάων i. e. from a

	Notes in Position or according to the order of the strings of the Lyre	N ^o of the Strings	Order of intervals in the Dorian mode of Diapason	Notes in Power according to the Pitch of the ΜΕΣΗ in the Dorian mode of Tune	Order of intervals in the Dorian mode of Tune	Correspond ^g modern Notes in the Scale of Guido.
a a.	νήτη υπερβο- λάων	15	.... tone	νήτη υπερβο:	.... tone	a a
g.	παράν: υπερ:	14	.... tone	παράν: υπερ:	.... tone	g
f.	τρίτη υπερβ:	13	.... hemit	τρίτη υπερβ:	.... hemit	f
e.	νήτη διεzeug:	12	.... tone	νήτη διεzeug:	.... tone	e
d.	παράν: διεζε:	11	.... tone	παράν: διεζε:	.... tone	d
c.	τρίτη διεzeug:	10	.... hemit	τρίτη διεzeug:	.... hemit	c
b.	παράμεση.... disjunctive	9	.... tone	παράμεση....	.... tone. τονος	b
a.	ΜΕΣΗ.....	8	.... tone	ΜΕΣΗ.....	.... tone	a
G.	λιχανός μέδων	7	.... tone	λιχανός μέδων	.... tone	G
F.	παρυπ: μέδων	6	.... hemit	παρυπ: μέδων	.... hemit	F
E.	υπάτ: μέδων	5	.... tone	υπάτ: μέδων	.... tone	E
D.	λιχανός υπατ:	4	.... tone	λιχανός υπατ- ων	.... tone	D
C.	παρυπ: υπαλῶν	3	.... hemit	παρυπ: υπατ:	.... hemit	C
B.	υπάτ: υπαλῶν Pythagorean Inter:	2	.... tone	υπάτ: υπατῶν Pythagorean Inter:	.... tone	B
A.	προβλαμβανό- μενος.	1	....	προβλαμβανό- μενος.	....	A

Phrygian Mode of Diapason from λικανὸς ὑπατῶν to παραν
 διεzeugμένων or from D to d with the Phrygian mode of Pitch from
 ΜΕΣΗ in Power to νήτη υπερβολαίων i.e. from b to a ascending
 taking in A and B in the gravest Tetrachord of the Lyre, to complete
 the Tetrachord υπερβολαίων.

	Notes in Position or according to the order of the strings of the Lyre	Number of the Strings Order of Intervals in the Phrygian mode of Diapason	Notes in Power according to the Pitch of the Μέση in the Phrygian mode of Tune	Order of Intervals in the Phrygian mode of Tune	Corresponding modern Notes
a a	νήτη ὑπερβολ.	15 tone	παραν ὑπερβ.	tone	a a
g	παραν ὑπερβ.	14 tone	τρίτη ὑπερβ.	hemit- tone	g
f	τρίτη ὑπερβ.	13 hemit- tone	νήτη διεzeug.	tone	f [#]
e	νήτη διεzeug.	12 tone	παραν διεzeug.	tone	e
d	παρανήτη διεzeug.	11 tone	τρίτη διεzeug.	hemit- tone	d
c	τρίτη διεzeug.	10 hemit	παρά μέση	tone	c [#]
b	παρά μέση diminutive	9 tone	ΜΕΣΗ	tone	b
a	ΜΕΣΗ	8 tone	λικαν μέδων	tone	a
G	λικανὸς μέδων	7 tone	παρυπαί μέδων	hemit	G
F	παρυπ μέδων	6 hemit- tone	ὑπάλη μέδων	tone	F [#]
E	ὑπατ μέδων	5 tone	λικανὸς ὑπαί	tone	E
D	λικανὸς ὑπατ	4 tone	παρυπ ὑπαί	hemit- tone	D
C	παρυπ ὑπαί	3 hemit- tone	ὑπάτ ὑπαί	tone	C [#]
B	ὑπατ ὑπαί	2 tone	νητ ὑπερβ & } προβλαμβανό }	tone	B
A	προβλαμβανό- μένος	1	παρανήτ ὑπερ- βολαίων		A

Lydian Mode of Diapason from παρυπάτη to τρίτη διεzeugμένων or from C to c with the Lydian Mode of Pitch from ΜΕΣΗ in Power to νήτη υπερων i. e. from c[#] to a^a ascending and from A to C[#] gravest Tetrachord of the Lyre to compleat the Tetraperbolaiōn.

	Notes in Position or according to the order of the strings of the Lyre	Number of the Strings Order of Intervals in the Lydian mode of Diapason	Notes in Power according to the Pitch of the ΜΕΣΗ in the Lydian mode of Tune	Order of Intervals in the Lydian mode of Tune	Corresponding modern Notes in the Scale of Guido
a a.	νήτη υπερβολαίων	15 tone	τρίτη υπερβολαίων	hemi- tone	a a
g.	παρανήτη υπερβολαίων	14 tone	νήτη διεzeug.	tone	g [#]
f.	τρίτη υπερβολ.	13 hemi- tone	παραν. διεzeug.	tone	f [#]
e.	νήτη διεzeugm.	12 tone	τρίτη διεzeug.	hemi- tone	e
d.	παραν. διεzeug	11 tone	παράμεση	tone	d [#] τονος
c.	τρίτ. διεzeugm.	10 hemi- tone	ΜΕΣΗ	tone	c [#]
b.	παράμεση disjunctive	9 tone	λιχανὸς μέδων	tone	b
a.	ΜΕΣΗ	8 tone	παρυπάτ. μέδ.	hemi- tone	a
G.	λιχανὸς μέδων	7 tone	υπάτ μέδων	tone	G [#]
F.	παρυπ. μέδων	6 hemi- tone	λιχαν. υπαίων	tone	F [#]
E.	υπαί. μέδων	5 tone	παρυπ. υπαίων	tone	E
D.	λιχανὸς υπαί.	4 tone	υπαί. υπαίων	tone	D [#] Pyth.
C.	παρυπ υπαίων	3 hemi- tone	νήτη υπερβολ. δ. προσλαμβανόμε.	tone	C [#]
B.	υπάτ. υπαίων	2 tone	παραν υπερβολ.	tone	B
A.	προσλαμβανόμενος	1	τρίτη υπερβολαίων		A

Micolydian Mode of Diapason from $\nu\acute{\alpha}\tau\eta$ $\nu\alpha\iota\omega\nu$ παράμεση, or from B to b with the Micolydian Mode of Pitch from ΜΕΣΗ in power ascending to νήτη διεzeugμνων the acutest string of the Lyre, & taking in the four grave strings from A to D to compleat the Octave, the Tetrachord υπερβολάων having now shifted its Place.

	Notes in Position or according to the order of the strings of the Lyre	N ^o of the Strings	Order of Intervals in the Micolydian mode of Diapason	Notes in Power according to the Pitch of the Μέση in the Micolydian mode of Tune	Order of Intervals in the Micolydian mode of Tune	Corresponding modern Notes in the Scale of Guido
aa	νήτη υπερβολάων.	15	tone	νήτη διεzeugμνων.	tone	aa
g	παρανήτη υπερβολάων	14	tone	παρανήτη διεzeugμνων.	tone	g
f	τρίτη υπερβολάων	13	hemitone	τρίτη διεzeugμνων.	hemitone	f
e	νήτη διεzeugμνων	12	tone	παραμέση.	tone	e
d	παρανήτη διεzeugμνων	11	tone	ΜΕΣΗ.	tone	d
c	τρίτη διεzeugμνων	10	hemitone	λιχανός μέσων	tone	c
b	παραμέση.	9	tone	παρανήτη μέσων	hemitone	b
a	ΜΕΣΗ.	8	tone	νήτη μέσων	tone	a
G	λιχανός μέσων	7	tone	λιχανός υπατ.	tone	G
F	παρανήτη μέσων	6	hemitone	παρανήτη υπατ.	hemitone	F
E	υπάτη μέσων	5	tone	υπάτ: υπατῶν	tone	E
D	λιχανός υπατ.	4	tone	νήτη υπερβολάων & προσλαμβανόμεση	tone	D
C	παρανήτη υπατ.	3	hemitone	παρανήτη υπερβολάων.	tone	C
B	υπάτ: υπατῶν	2	tone	τρίτη υπερβολάων.	hemitone	B
A	παραλήμβανός ενος.	1	tone	νήτη διεzeugμνων.	tone	A

fections, in which the aids of a perfect harmony were wanted: in short, I should not scruple to affirm to a real musician, though I would not to the master of your band of grammar choristers in St. John's Chapel, that modern music, supposing the judgment and taste of the composers equal, must be far superior upon this account to the music of antiquity; and as music flows more from the affections and the feelings, than from rules of art—and no reason can be given why Nature should be less bountiful at present than in the days of Aristoxenus and Terpander—so no reasons can be urged why, with equal advantages from Nature, and additional skill in the science and practice of harmony, with more perfect instruments, we should not produce superior musical compositions. Poetry, it is true, the nearer we approach the origin of States, hath usually more sublimity and grandeur to astonish and to

captivate the soul, for which abundant
 causes may be assigned, but I am inclined
 to think, the same does not hold good
 with respect to instrumental music, its ac-
 companiment. Before I conclude this Let-
 ter, I shall just mention a passage in the
 eighty-fourth epistle of Seneca, which I
 once heard triumphantly quoted as deter-
 minate for the Antients' skill, in what we
 call the harmony of music in parts; I was
 not sufficiently acquainted with the sub-
 ject at that time to join on either side of the
 debate, which was very warmly conduc-
 ted, but inclined rather to believe the pas-
 sage would bear all the weight which my
 friend laid upon it, though I have since
 thought otherwise. Seneca is speaking of
 the folly of reading for mere amusement,
 and that to render our studies useful, we
 should make other peoples sentiments our
 own by a kind of digestive assimilation of
 them in our minds: he adds, *quod in cor-
 pore*

pore nostro videmus sine operâ nostra facere Naturam, idem in his quibus aluntur ingenia præstemus; concoquamus ea, aliquin in memoriam ibunt, non in ingenium:—and he adds this fact moreover in illustration of the subject, that whatever knowledge we collect from others, is possible to be blended and united so intimately with our ideas, as to differ very little from the original conceptions of our own minds; nonne vides quam multorum vocibus chorus constet? Unus tamen ex omnibus sonus redditur; aliqua illic acuta est, aliqua gravis, aliqua media, accedunt viris fœminæ, interponuntur tibiæ; singulorum illic latent voces, omnium apparent:—upon which it will be sufficient to observe, that all this is applicable to tone only, and may have nothing to do with harmony as respecting tune, or a distribution of a concert into parts, any more than in a Turkish concert at this day, in which we know

that all the performers play, or sing in unison, notwithstanding the fuller tones of several instruments, and that some voices are trebles, others tenors, and others basses : what Seneca adds afterwards is curious enough ; that the number of musical performers was increased in his time, so as to equal the usual number of spectators in the old theatres ; that singers filled the passages to the benches ; that the cavea or pit was encompassed by the horns and trumpets, and that the stage resounded with several species of flutes and instruments of every kind. Make your own reflections upon this luxury of the Roman theatres, in which Nero was a manager ; it ended, (and I think it could not possibly do otherwise) in a total corruption of the public taste : a debasement of manners, we are told, kept equal pace with it, and rendered the temporary political reformation of them by Augustus, of a very short duration.

I am, &c.

L E T T E R XXXV.

DEAR CHARLES,

I THOUGHT that I had absolutely finished the subject of the Græcian Music in my last letter; but, upon recollection, it may not be improper to repeat some of the reasons, why the Doctrine of the species of Diapafôn is supposed to make a part of the Doctrine of the Modes. The first is, because, as you have seen, the seven species are called, in Euclid's and the other musical treatises, by the same names as the seven allowed Modes of Ptolemy, though they are not expressly termed Modes; secondly, because the whole reasoning of Ptolemy for reducing the

the thirteen Modes of Aristoxenus to seven, is grounded upon a supposition of their connexion with the Modes of Diapafôn, and implied in the rejection of the fix supernumerary Modes of similar appellations, which were considered, even by the Aristoxenians themselves, as the very same Modes with those which Ptolemy allowed, only in a higher or a lower pitch by the interval of a hemitone; and their Hyperphrygian or Hypermixolydian Mode was only a replicate of the Hypodorian. In the next place, Aristoxenus, in his second book, speaks of the seven species, as some how or other opposed to the Modes of Tune, though the whole paragraph is not so clear as might be wished. The mere correspondence of Euclid's and Bacchius's definition of Mutation by Tone, hath great weight with me; and the latter author, after explaining the seven species of Diapafôn, tells us, that these were the

the

the several forms of consonancies upon which the whole art of music was established, συμφωνιῶν τὰ εἶδη ἐν τῇ μουσικῇ τέχνῃ, δι' ὧν πᾶσα μελοποιΐα συνίσταται. We are told, moreover, in the seventh chapter of Ptolemy's second book, that a change of pitch in the several mutations by Mode, not being made for the sake of an accommodation to the deeper and the acuter voices, was designed to vary the *character* of the melody; τροπὴν τινα τοῦ ἤθους ἀποτελεῖν; and no musician will suppose the style of a composition to be so much altered by a small variation of the pitch of some few strings* of an instrument, or the pitch of the whole number collec-

* This hath notwithstanding been conjectured, from an expression of Anacreon, in his first Ode; but I rather suppose that the poet meant, not a change in the tuning of his instrument, but, either the stringing it with larger nerves, or a change of the lyre for the Barbitos, which probably had fuller and more solemn tones, δι' ὧν σημαίνεται μεγαλοπρέπεια, καὶ πράξεις ἡρώικαι.

tively, as utterly to change its character; the cause would be by far inadequate to the effect; a different application of the major and minor tones, it is true, would doubtless occasion some difference in it, but a change of the octave or key, together with a change of pitch at the same time, I should conceive, must concur to produce so considerable a variation of style, and character as must be striking to the dullest musical ear.

There remains one remark still to make, which would have come in with more propriety in another place, but must not be omitted, namely, that when the Antients mentioned the Dorian, Phrygian, or Lydian Mode, &c. they meant the Dorian, Phrygian, or Lydian Mode of Diapafôn, in conjunction with that Mode of Tune, which was usually adapted to it; as the Hypodorian Mode of Diapafôn
was

was, I believe, most frequently joined with the Hypodorian Mode of Tune; the Phrygian with the Phrygian, &c. agreeably to the Tables above given, which it was needless for the composer to mention, unless he chose to depart from general usage, for the sake of varying the Melody, or of giving more expression to his performance by the union of two Modes which were not commonly joined. In such cases, it became necessary for the composer to express his intention, that the performer might know after what manner the strings of the lyre were to be tuned, that the notes might not be at variance with the sentiments to which they were to be applied, or with the general character of the Melody.

In respect of the very high encomiums you have heard of Mr. Malcolm's Treatise on the Antient Music, you may rest assured,

assured, upon the authority of Sir Francis Stiles, that the greatest part of what he hath delivered concerning the Modes, is not only false in respect of the order, and indeed almost every other circumstance relating to them, but at the same time is scarcely intelligible; or if any meaning can be put upon his explanations, it is too foreign to the truth, of either of the Doctrines relating to them, to be worth considering. Should these reflections, upon a Treatise of such eminence as to have been quoted in all our late publications upon the subject, be thought too severe; they must be imputed to Sir Francis's disappointment in the study of an author, whose title-page promised so much, and whom he had painfully followed to no purpose; for after leading his reader into a rough perplexed track, like a true blundering guide he leaves them in
the

the dark, and is forced to acknowledge his ignorance and incapacity to conduct them through it, when he could get on no farther.

END OF OBSERVATIONS ON THE
GREEK MODES.



1861

Received of the Honble the Secretary of the
Board of Directors of the
Bank of the City of New York
the sum of One Hundred Dollars
for the purchase of
Five Shares of the
Capital Stock of the
Bank of the City of New York
at the rate of Twenty Dollars
per Share
This receipt is valid for the purpose
aforesaid
Witness my hand and seal
this 1st day of January
1861
Attest
The Secretary

T O

SIR GEORGE BEAUMONT, BART.

NEW COLLEGE, OXFORD.

Hensted, May 7, 1773.

MY DEAR SIR,

STRANGE as it appears to you, it is by no means an unusual thing, to meet with many worthy persons who are unwilling to believe the doctrine of a particular Providence, whilst they allow that it is extended to the whole system, but to suppose a general superintending Providence, and at the same time to deny the existence of a particular one, involves ultimately this absurdity in the allowance, (as it seems to me) that what is general doth not include particulars: There is
room

room indeed for a debate about the precise meaning of the terms, or what is to be understood by a general Providence, and what by a particular one: but the whole might be easily settled by referring to a first Principle; and the following simple proposition will admit of no dispute:—

That the self-existent Creator must be as much present in one place as in another, at every point of time; it necessarily follows then, if no part of the universe can ever be without him, (though his glory be not manifested equally to all his creatures) that his perfections, which necessarily flow from his essence, must be no less infinitely boundless in extent and in duration than his Nature, if I may be allowed to use a term which properly belongs to creatures only of a limited existence; whereas his own cannot possibly be circumscribed by any portions of time or space; and as he cannot but be always intimately present

to

to the evil and the good, he cannot but regard them always with a due distinction, unless we could suppose that Justice, Mercy, and Truth, are different, not only in their effects with respect to God, but in their nature and qualities likewise from what they are in Man; who, upon this supposition, was not morally created after the image of his Maker, the only sense in which there can be any image or resemblance between the Creator and his works, life alone excepted.

We may conclude then, without a possibility of being in an error, that the pious, the beneficent, and the just, that all who make a proper use of those talents which the Creator hath imparted, and endeavour to conform their lives in due obedience to the precepts he hath given them to the utmost of their power, will be certainly in some degree protected, and rewarded too in this life, so far as it may be consistent with their better and superior interest in another

another state, to which their Being may, or rather must, perhaps, in moral justice be extended; where all inequalities shall be compensated, and all farther *trials* of men's faith and obedience, most probably be at an end. If they endeavour to preserve a conscience void of offence during their continuance in this world, they may with confidence rely upon the over-ruling guidance of the Supreme Disposer of all events, that with respect to consequences, at all times and in all places, they shall work together for their good, although it is not possible for human conduct to be perfect, or for human reason, in this complicated state of things, to discover how it possibly can be effected; but Christianity suggests a remedy for more than imperfection, and the wisdom of God is no less infinite than his goodness.

It is an opinion grounded only upon false humility, or pretended lowliness of heart,

heart, that individuals are too mean and insignificant to have a place in the attention of the Supreme Being ; a doctrine which hath been insinuated by a French author, the proudest and the vainest of mortals, whose pernicious books will probably be put into your hands : the opinion must be false, because, certainly whatever it was not beneath his dignity to *create* on earth, as well as in the heavens, it cannot be below his dignity to preserve and to regard : and his character of a moral Governour, must influence him, as I have before observed, either to protect, or to chastise us, even in this lower world, as individuals obeying or transgressing the laws of virtue and morality ; that is, as endeavouring to promote his plan for universal happiness, or as opposing the designs of his infinite goodness and wisdom ; though it must at the same time be allowed, there may be reasons, in many in-

stances, for a temporal *permission* of moral as well as natural evil, concerning the propriety of which, in all respects, we are incapable to form a judgment.

In answer to another objection which is made to a particular Providence, drawn from the multitude of rational creatures : To suppose that any one can be unnoticed, because there may be ten thousand times ten thousand myriads of such Beings in the works of God, besides man, at this instant coexisting in the universe, which equally require his care, is to harbour mean, unworthy sentiments of his extended presence, power and knowledge ; in fact, to deem him finite. And to suppose it can be any trouble or solicitude to a Being infinite in presence, power, and wisdom, to preserve and govern and direct the world, is estimating his power and wisdom by our own, and attributing our human weakness to the author of all wisdom and strength.

I be-

I believe it may be proved beyond a doubt, from the very nature of matter, that our involuntary animal motions, such as the contraction of the heart and arteries, upon which the circulation of the blood depends, with all such other active powers which the continuance of life requires, are both begun and aided, if not wholly carried on, by an impulse of Divine agency, which is continually impressed, and that it is the same influence *constantly exerted*, which holds the parts of all matter together, and keeps it in one mass; in other words, which constitutes its essence or continues it in being: this is what we call the attraction of cohesion, and can plainly see some laws by which this seeming property of all material substances is regulated: the same is true of that attraction which holds the planets in their orbits, and by which all near approximating bodies tend directly to their centers; but

any the least tendency to motion in matter, is a contradiction to its *nature*, or to that which constitutes it what it is : all such tendencies, therefore, in a particular direction, which are commonly termed natural attractions, must be real impulses ab extra, from what is capable of a volition to determine motion one way rather than another ; for a tendency to move in every direction at the same time, must be absolutely rest ; and a substance which hath no powers of motion in itself either to begin or to renew it, or to alter its direction, but an opposition to it, called the *vis inertiae*, cannot possibly impart it to another. All tendencies to motion in matter, therefore, wherever they are found, must be the act of what is different from it in its essence, that is, the mediate or immediate original act of somewhat not material, or an energetic influence of the substance we call spirit ; in other words, the origin of every

every motion, or of the renewal of it, when it hath ceased, must be owing to the impulse either of a delegated Power, from the first Mover, or, what with all humility and diffidence I rather should suppose, the immediate influence of the Supreme and Universal MIND himself, conducting and carrying on the necessary operations of the universe, agreeable to certain laws, whose observance we call *Nature*, by which his wisdom hath determined, or rather constantly determines to act in one perpetual NOW, which comprehends all time.— But I check myself for a presumption— Give me credit, however, for what I have advanced, respecting the nature of Matter, forasmuch as upon the strictest enquiry, after almost forty years reflecting frequently upon the subject, with the utmost intension of which I have been capable, I am fully convinced of its truth ; namely,

that this material substance, *that* which is the object of our touch, could not possibly exist, and be what it is, without a renitency to all motion, and consequently cannot have a tendency to begin it : It follows, that whatever lives and moves in us, must be a distinct substance from our material constitution, by whatever inconceivable tie our spiritual and corporeal natures are connected, and united after such a manner, as to form *one* thinking Being ; and that this inferior substance of our bodies, like every other substance of the same kind, depends for its continuance in existence, upon the constant agency of God exerted in its preservation ; that he must, therefore, be at all times present to us, and in every part of his Creation, as the directing, animating, and upholding Mind and Spirit of the Universe : In the sublime quotation by St. Paul,

Paul,

Paul, which is taken probably from some Cilician Poet:—

ἘΝ Ὡ ΖΩΜΕΝ : ΚΑΙ ΚΙΝΟΥΜΕΘΑ :
ΚΑΙ ἙΣΜΕΝ.

I am, my dear Sir,

Your most affectionate,

And faithful humble Servant,

C. DAVY.

P. S. The late very pious and learned Dr. Doddridge, has altered our English translation, *we move*, and rendered κινούμεθα in the passive sense, *we are moved*; which, with submission, appears to have much more propriety and force, if understood as a reciprocal in the middle voice, *we move ourselves*; and in a liberal exposition, the Apostle's meaning seems to be,

Through whom, or in whom, that is, by whose constant will and influence we enjoy a life of sense, with the power of spontaneous movement, as opposed to vegetable life: and by whose perpetuated creative energy we are even held in our existence. I shall add to what I have already said upon the subject, that a communication of the powers of beginning motion, and of acting with free will, is the sublimest mystery of Creation; whilst at the same time it is a truth of which we cannot really entertain a doubt, in opposition to the doctrine of Fatality; and that on this account, there is more perfection in one rational created immaterial spirit, endued with liberty and choice, than in the whole material creation, however exquisitely formed, to answer its determined and appointed ends.

Hensted,

Hensted, Suffolk, April 21, 1777.

YOU are this day, my dear Frederick, entered into your nineteenth year, and, I trust, as you advance in life, your situation and employments will be rendered still more and more agreeable to you; one certain method of encreasing its satisfactions and of lengthening the enjoyments of it, is not to let the mind *dwell* upon any uncomfortable circumstances which are past, but so far as it is in our power, to banish the ideas of them; to look forward with chearly hopes and expectations, and to survey every thing which is present, as we should the objects of a landscape in the brightest and most advantageous

geous point of view. Thus far you have succeeded beyond our warmest expectations ; you have a friend in Mr. C. who will treat you with as much kindness as if you were in truth a near relation of the family by which you are so affectionately recommended to him, and promote your interest to the utmost of his power. He is an intimate friend of His Excellency Mr. Hastings, the Governour General, to whom you are likewise strongly recommended in two letters, by the worthy and ingenious Mr. Cozens, for whom he has a great respect, and who assures me that Mr. Hastings is one of the most condescending, the most friendly, and the most generous of mortals. Endeavour to acquire an habitual chearfulness, in return for all the favours you receive, not only to render your conversation more agreeable to your friends in general, but as it is the best evidence you can give them of a

satisfied

satisfied disposition and temper, with a grateful heart.

We long to read your account of Canton, at which you are to touch before your return to Bengal, with your opinion of the people, so far as you can be supposed to have an opportunity of knowing them. Lord Anson's *seems* to have been dictated by prejudice; and our friend Captain Manwaring, who was in China when the *Centurion* came up the river Tai, confirms my suspicions. The variety of characters you must necessarily be acquainted with, in trading thus from port to port, and the different manners and religions of the several nations you may visit, will, I hope, not indispose you for thinking favourably of all mankind, and judging candidly of their opinions; but be upon your guard against a false insinuation that all religions are the same, according to a Gentoo notion
which

which is entertained by many Europeans : I mean that the sincere profession of any mode of it, not attended with cruelty in its rites, is equally acceptable to God, and will be equally rewarded by him : Integrity of heart indeed must be accepted by the God of Truth, but the consequence deduced from this is false, which seldom fails to root out every moral Principle, and end at last in no religion at all. It was unnecessary to apologize for your questions ; be assured I have no objection to your asking my opinion upon any of your doubts ; I approve your doing it ; if I can satisfy them it will be a pleasure to me ; and if the objects of them are beyond my ability to clear up, I will fairly tell you so, and lay my hand upon my mouth.

There will be differences of opinion concerning many particulars even of true religion, but these do not affect the more essential parts of it ; and what matter of importance

importance is there in the world, about which men agree in all respects without variety of judgment: There are differences of opinion even amongst the learned and judicious, concerning the best form of government; different tenets and different modes of worship prevail in almost every separate nation; but I am persuaded you will find the great acknowledged outlines both of Natural and Revealed Religion, or some imperfect traces of them, amongst the rudest and most barbarous nations wherever you may sail, such as these for instance; that the earth, with its inhabitants, was made by an infinitely great and good Being, who preserves and governs it; and that men are to be rendered happier after death in some other distant world or fertile region than they are at present, in proportion as they have directed their actions conscientiously, and not violated certain laws. You will haply find some faint

faint obscure memorials of the banishment of mortals from the Paradise originally designed for us ; some traces of the Sabbath as a day of rest and holiness, preserved either by oral tradition, or in the forms and rituals, or stated times of a religious adoration : That *some* attonement at least is required for the *wilful* transgressions of our duty both to God and Man, is certainly an universal doctrine ; as likewise I believe it is, that certain places and persons should be set apart for the celebration of divine worship : whether the earth which we inhabit hath been created in time ; at what distant period of it, or from eternity ; and what *sort* of sacrifices, or what attonement is required by God for the pardon of wilful offenders ; these are points in which men differ ; be candid to their opinions, but not obsequious : take the prejudices and the passions of mankind, from fashion and the indulgencies of

of habit, into your consideration, in order to judge rightly of their religious practices and tenets, as of every thing else in which they are interested, but divest yourself as much as it is possible, of these corrupters of the judgment in your own case. You may depend upon it for a certain truth, that God will deal in equity and mercy with all the creatures of his power, according to the light which he hath given them, of reason or of revelation, provided they have made a proper use of it, and not shut their eyes to what he hath discovered of his will :—If this fail—*the pillar'd firmament is rottenness*. But that all men shall be made *equally* happy in a future state, upon the supposition only of their having acted conscientiously in this world, we have no warrant either from reason or analogy, or from the Sacred Scriptures, to determine. All men are not *equally* happy in this life ;

nor

nor have all men equal opportunities of rendering themselves so; some persons are evidently framed with natural constitutions so infirm, and liable to pains and sickness, as no medicines, sobriety or care, can strengthen and support; and others, with capacities so weak, of such a limited inferior cast, as no instructions can improve: the lot of both seems hard, and certainly, this world alone considered, it is truly so: yet no man, upon this account, can arraign the justice of God; for do we view the *whole* of their existence? In his creating the several ranks of brute animals, it would be both arrogance and folly for us to enquire, why the poor beetle that we tread upon, was not originally ordained to be one of a superior order; and why some reptiles or some insects were created to be cut and torn, or bruised in pieces, by ploughs and harrows, &c. which is unavoidable; but at
the

the same time it is *possible* that many creatures which *seem* destitute of nerves*, whose movements, probably, are carried on by some electric powers, entirely different from those of other animals, may be insensible of corporal pains and sufferance; at least I am inclined to hope that they may be so, though I can have no conviction which will warrant my treating them as destitute of painful feelings. That, taking in the whole of its condition, nothing hath been created by God to a state

* Many of those aquatic animals, for instance, whose bones are a sort of cases for their muscles, as the crab and the lobster, and others of amphibious natures, as the common water-newt, &c. with some insects, approach so near to the constitution of plants, that if an entire limb be lopped off, or broken from their bodies, another of the same form will shoot out in its place: and it is probable that their sensations may be duller than those of other creatures, in proportion as their animal life approaches nearer to the vegetable. The conjecture may be allowed, though still it can be but a mere conjecture.

of misery without demerit, we may be absolutely certain; but why human creatures had not an angelic nature from the first of their existence, (and who can say that this was not the case) or why they have not an equality of happiness in this *entrance* into Being, as it appears to us at present, are bold enquiries which do not become us: *equal* happiness to rational yet still imperfect creatures, and liable to an abuse of freedom in so many instances, may, in any state, for aught that we can understand, be utterly impossible: how far soever below you in advantages, therefore, respecting a knowledge of true religion men are found to be in distant climates, leave the portion of their future happiness and bliss with all humility and reverence, as you do the happiness of their present state, to the wisdom, the goodness, and the justice of their maker; remember that Christ died for *all*, and probably

bably (in my opinion) for the inhabitants of other worlds, though not revealed to us, as well as other regions; but daily call to mind what is of the utmost importance to yourself, that as you are blessed with many superior advantages of civil life, for which your gratitude is due, more especially as you are called to the knowledge of Christianity, and promised still higher rewards in a future state than others, which our Creator may gratuitously give as he thinks proper; remember that the laws of the Gospel must be the rules of *your* conduct, and the measure of *your* obedience, or that you will be justly subjected to punishments more exquisite hereafter for the transgression of them.

It hath been the observation of philosophers in all ages, that with respect to moral and religious reasoning, there is nothing blinds the eyes so much as vicious practice; and it may be some apology for

heathen blindness, or at least it is an argument for human candour, that many even of their *sacred* rites of old, were acts of gross obscenity, or followed by the commission of intemperance and lewdness. Some indecent rites, I fear, are still practised in several parts of India, under the pretence of a symbolic reverence for the Author and Giver of Life; such was the supposed worship of the Antediluvians, most probably revived by Ham the son of Noah, which spread through every part of Ægypt; such was that to which the Israelites revolted at Mount Horeb, and in which they joined the Moabites; from Ægypt it made its way through Syria into Greece and Italy, where it mixed with manners or produced them* ;

* It is scarcely credible yet certain, upon such authority as is incontestible, that these impure ceremonies were introduced and propagated lately here in England, by the people called Moravians, under the patronage of a Count Zinzen-dorff.

and well might the Apostle say, their foolish heart was darkened by such abominable deeds : but evil inclinations when indulged in the imagination only, though never carried into action, have a similar effect to warp the judgment in favour of irreligious Principles ; wicked and impure *thoughts* must, therefore, not be harboured, because they disorder the understanding, and throw a mist over the powers of discernment, like intoxication ; nor is this all, they are absolutely wicked in themselves, and lead directly to the *perpetration* of what our reason and our consciences disapprove, the instant we can think and judge with freedom:—*Animus ubi semel se cupiditate devinxit malâ*, says the old man, in Terence, to his son ; *necessè est Clitipho consilia consequi consimilia*. But how are *thoughts* to be restrained, you say ? they seem to come into the mind *without* volition ; and

even in opposition to our strongest resolutions.—In this respect, my Frederick, we deceive ourselves ; all ideas have a limited variety of connected objects, and the mind hath power to chuse which train of them to follow, though it is naturally carried on in that, whose connexions are the easiest and most amusing, or to which we have some predilection from a habit of indulgence : our thoughts are not incapable of being guided and directed by the Will, but the man who does not set a guard over the train of them, will yield to very slight temptations, to which the almost infinite powers of our imagination join to give an additional impetuosity, and a strength which is not properly their own.

It hath been finely observed by one of the Antients, that the pleasures of vice are not only contradictory to our reason, but to each other : and that a vicious man, notwithstanding the seeming satisfaction
and

and complacency which he has in the indulgence of his vices, is ever at opposition to himself: different appetites and passions, whilst they struggle for indulgence, must of course distract the heart; one vicious inclination is hurt by the gratification of another: as covetousness is inconsistent and at variance with the luxury and pride of life, and all irregular or improper exertions of our faculties, all immoral conduct, (even in idea only) disturb the peace and quiet of a man's own bosom; but after the actual commission of what the conscience must condemn upon reflection, they gnaw and prey upon our spirit with an unabated fury—*Prima est hæc ultio.*——

On the contrary it may be remarked, that there is a concord and agreement between the Virtues; the man who practises one virtue, does not thereby act in opposition to another; they are all in harmony

together; their exercise is attended with a self-approbation at the time, and succeeded by a joy of heart; whilst the vices only are discordant; now this must make a life of piety and virtue, where the appetites and passions are under due restraint and government; that is, where they are directed to the ends for which alone they were implanted, much more pleasant and delightful upon the whole, than a life spent in their unlimited gratification; as they impel and urge the mind by turns to opposite tumultuous and inconsistent indulgencies; because such a life is without distraction; hath no solicitations repugnant to each other; no contrariety or oppositions but what may render the variety of our pursuits still more delightful, and add to every enjoyment: whilst the conscience is at rest, and we can raise our eyes to heaven and beg support with confidence, whatever evils may befall us.

I have

I have received a sad account from the Hon. Mrs. W. of the loss of her dear father, whose regard and kindness does us so much honour; he died after a very short indisposition, (as he had always wished to do) on Wednesday the 5th of the last month; his understanding unimpaired, and his spirits unbroken by sickness; and although the whole family, and his old friend Dr. Reeve were then present with him, his death was so exceedingly easy, that not one of them perceived when he went off. How much is such a passage out of the world, after such a life, to be desired; and how few men are so happy in their exit. To die, apparently, without the least degree of pain, or so much as a convulsion—to die surrounded with his children, after he had seen the virtues he implanted in them, taking root and flourishing—to leave them all not barely independent, but in splendid affluence—

to

to leave a character behind him unimpeached—to die in peace with all the world—to be lamented by all who had the pleasure of knowing him ; and most by those to whom he was best known—to leave the noble fortune he acquired with so much honour, and the vast estate which he has realized, to a successor, who knows both how to keep and to enjoy it with becoming dignity, and who endeavours to alleviate the loss to his family, to his friends, and to his dependants—these are altogether such extraordinary circumstances of felicity as fall to the lot of few persons in a century.

He had some presentiments that his dissolution was not very distant, upon the first attack of his disorder, and though he allowed his physician to call upon him in the character of a friend more frequently than usual, (as well assured it was by the tender desire of his children) yet he would
not

not suffer Nature to be interrupted in her last operations, by ineffective medicines, at his advanced age of seventy-seven, but retired from the world like a satisfied guest from an entertainment. I shall add but little more upon the melancholy subject:—he knew the world, and he knew himself; for what is singular, and may be given as a proof of this—he never formed a plan in it, which did not answer to his expectations. With strong superior parts, and with the soundest judgment, he had much vivacity and wit, and was the soul of his table, at which, though every person was in perfect freedom and at his ease, yet no one dared to take improper liberties; and he generally said the best thing that was spoken at it. There was one particular part of his conduct which I would most earnestly recommend to your imitation, when you are sufficient master of your time, and can call it properly your own;

own; he always gave up half an hour in every morning before he left his dressing-room, to private thought and recollection. In this he acted wisely as a man of the world, but I am far from supposing that his mind was taken up by this world only. If conversation turned at any time upon religious subjects, and others spoke with unbecoming levity, he never joined them, or said any thing which possibly could give offence to the most devout mind.— He received the sacrament according to the ritual of the Church of England, and was truly charitable to the poor and afflicted, not from a weakness of compassion, but a sense of duty and of gratitude, the only praise-worthy motives.

You must deeply feel and lament his loss, and Mr. C. will sympathize with you, for he knew his worthiness, and revered him as a parent; for my own part it will be long before I can bear a visit to
the

the house where I have experienced so much of kindness from him; and when I do, notwithstanding my regard for its present owner, who most kindly continues to me his father's friendship, there will appear an awkwardness in my behaviour, for which no reason can be given: This must be disgusting to the Family, and, exclusive of my deep concern for his death, will give me very uneasy sensations, which are liable to be mistaken, and impossible to be concealed.

Our worthy friend Mr. Hingston died at Raydon, upon the thirtieth of the same month, and has left a large family to the care of Providence, who, I am persuaded, will raise them up friends: all his thoughts and studies were directed to the good of his fellow creatures and the glory of God, whose will he endeavoured to search out, and to follow; his painful labours, and his undissembled piety and resignation

resignation under the severest of afflictions, cannot fail of their reward. These are heavy losses to us, but we ought not to repine.

Conversation in general is engrossed at present by the unhappy Dr. Dodd; and the papers which I shall send you, are filled either with severe remarks upon his conduct, or with apologies for him:—There is room for both: he certainly has a mind which tasted all the sweetness of benevolence.—He falls a victim to extravagant indulgencies, and what are *called* only the *innocent* luxuries of life, have seduced him to his ruin.

I am, ever, &c. &c.

One—

Onehouse, Sept. 2, 1777.

THE conclusion of my last letter, my dear F. which may come to you, perhaps, by the same ship with this, will be a sufficient introduction and apology for the subject which I shall now pursue : Let me earnestly dissuade you from accepting the offer of the young gentleman you mention, however generously it has been made ; no ill consequences can follow from your declining it ; but many, many evils may arise from your accepting of his kindness. If you have already been obliged to him in this way, my advice is, to discharge the debt as soon as possible ; trifling sums received at several times, amount in
a very

a very short space to a considerable one, without the additional increase of interest, which, in India, I am told, is twice as much as here in England; and persons are surprized to find themselves in difficulties before they were aware of them. Let me again intreat you, therefore, as you would avoid the destruction of your hopes and expectations, to live within your income, be it ever so contracted. Your benevolent patron will generously supply whatever may be necessary; and to accept the loan of money for the purposes of vanity or dissipation, is the first step to ruin; one year's extravagance of this sort, (for I call every indulgence extravagant in your present situation, which you can decline with decency) is hardly ever to be retrieved; the solicitations of pleasure will increase, till the appetite for them grows insatiable: you will want the dissipated sums you might have saved, to avail yourself

self of accidental advantages in trade, and regret your inability to raise them, when they would be of the greatest service; if not, the report of dissipation in a merchant is exceedingly injurious to his character: I have no reason to suppose you either are at present, or are likely to be, extravagant, yet avoid the temptation to profuseness.— It may not be in your power to pay even a moderate sum at the time you may be called upon for what you borrowed; your friend may possibly grow cool; and upon your not doing what it is not in your power to do, which he may consider as a pretence only, a total change of his affection may succeed, accompanied with upbraidings; and a man who can support the idea of being in debt under such circumstances, must be lost to all the finer feelings, and he must probably submit to gross indignities, without presuming even to look displeasure—*Et quam miserum est*

homine ab illo lædi de quo queri non aufis.

There is an eastern proverbial aphorism, of great force—*Prostrate ; rise again ; speak ; be silent ; these things are the sport of the creditor with his debtor.* A borrower must often crouch and stoop to servile mean compliances, and lose the spirit of a gentleman under such dependance : but this is not the whole, nor yet the worst ; it leads to rapine and dishonesty. There have been hundreds of young people in the world, who, driven by the necessities they have brought upon themselves, act almost without remorse or shame, what they supposed it would have been impossible for them ever to engage in : practise every dirty artifice to acquire money, either to extricate themselves from their embarrassments, or to supply the means of their continuing extravagance, and who have proceeded from such scandalous and dishonourable actions, to dishonest ones, till they have
been

been totally abandoned, and either put an end to their own lives, or forfeited them to public justice: of such, the papers within a few years have afforded remarkable examples.—There is no knowing to what dreadful lengths a single instance of improvidence may carry us; to suppose the best, money borrowed in small insignificant parcels as they appear at the time, give only trifling satisfactions; but the distress they draw upon us, is in no light of the trifling sort; the uneasiness is past enduring, and admits a very short alleviation by the change of a new creditor to avoid the importunities of an old one, which in general only plunges men deeper in calamity, till it is without remedy; and in this case, poverty succeeds almost unpitied; but when it arises from a *vicious* extravagance, contempt likewise never fails to attend it: The general friendship of the world, (what we call absurdly by

that sacred name) is but a temporary good humour, which is commonly founded upon an association in the vices or the follies of voluptuousness; and of course it must come utterly to an end, when what is necessary to enable such companions to associate together, can no longer be supplied: I would not have you think that I suppose you capable of doing any thing that is either wicked or dishonourable, but, inexperienced as you are, you may not be guarded against what might be productive of the deepest sorrow and affliction. Men's tempers and dispositions alter, and the best way to preserve your friend, is, if possible, to preserve your independence.

It is a common error, not confined to early life, to suppose that all the innocent amusements which our fortunes will allow, may be indulged without a check; but the dangers from these are very great;

we

we slide from vain amusement into that degree of folly, which is so nearly allied to vice, as scarcely to be distinguished from it; one single step farther, carries us beyond the undetermined boundary, into the confines of wickedness; and a young person has reason to tremble at the thought how soon he may be hurried down to absolute ruin; but should his expences not lead him into inextricable distress, they may still render him a troublesome companion to himself, by bringing him into lasting difficulties; and certainly it is impossible that there should be any inward satisfaction of heart, upon which to build our happiness, when the mind is disquieted with fundamental cares; such a person is a wild projector, disposed to run the greatest risks, and if those events, which are built upon the uncertainty of contingencies, should fail him, he has little consolation in his own

reflections for his support, and is often mortified to see that others have succeeded in life so far beyond himself, who had fewer friends at setting out, with fewer advantages, and who now look down upon him from superior stations ; in short, my dear Frederick, do not despise my present letter, but give it due attention : though some amusements and relaxations from the cares and the employments of life are necessary, they must be regulated by the ends they ought to answer ; and prudentially confined not barely within the limits which our present circumstances will allow ; or evil consequences probably will follow, from the deceitfulness of pleasure ; the effects of which may reach beyond the present life.

I am, &c.

January,

January 5, 1778.

DEAR FREDERICK,

YOU barely acquainted us that you touched at Goa; my ideas of that city had been very much raised, and I should have been particularly entertained in reading your description of it, but I suppose your stay was very short, perhaps you scarcely saw it: The Portuguese, within their *native* climate, are said to be the most abandoned in their manners of any people in Europe; their easy penances and priestly absolutions, of whose efficacy they have the highest notion, are favourable to a general vicious course of life; and it is not to be expected, they should have less influence in their foreign Settlements,

M m 4

ments, where the same blind superstition operates with equal, if not greater force, in proportion to the greater ignorance it hath to work upon: The Portuguese women, in their colonies especially, are said to be at the top of the profession of lewdness, which, except in the Religious who have taken the veil, is hardly considered as a vice, and the seduction of their wives or daughters is looked upon rather as a violation of property, the subject of private retaliation and revenge, than as the corruption of innocence, and a violation of the law of chastity. The appetites in general were undoubtedly implanted for other ends than a continual restraint; they act upon the constitution by internal powers, exclusive of the intervention of their objects, towards which they are carried out in search, without suffering first the influence of external agency, as in the passions: they were given to be gratified ;
but

but still it was with a restriction to the purposes for which they were ordained. Hunger was not intended for the ends of gluttony ; nor thirst for the indulgence of the drunkard ; but both designed for the continuance of life and health and strength to individuals ; the appetite which prompts to a continuance of the species, must be regulated likewise by the ends of Providence ; I say the ends, for there are doubtless many ; in brutes it acts with a degree of violence, which renders them outrageous and ungovernable at certain times ; but it does not urge them constantly, nor doth imagination act upon *their* fancy probably to inflame it : where reason has been given, it hath, or ought to have, the guidance of the gross desires, and to restrain them in their impulse ; mere animal gratifications of this sort are certainly unworthy of our rational and sentimental nature, and unbecoming
a hu-

a human creature; nor ought a view to the continuance of posterity to be alone considered: the future education and instruction of our offspring, ought to be regarded; since, exclusive of a positive command, our children have a native claim of right to our affection, and to a moral and religious education. I can leave you to imagine the unhappy situation of a child, who has but one parent; the harmless infant is deprived of half the tender consolations and endearments it was born to; and where no fixed and settled love subsists between the parents, it is commonly abandoned, (even in civilized communities) to make its way amidst the vices and temptations of the world, unprepared to combat their assaults, and biassed by domestic bad example, in favour of abandoned lewdness, which leads to every other criminal excess; to say nothing of the hardships and distresses which such friendless unprotected children meet with:

with : What I have hitherto advanced, without any other arguments upon the subject, shows, that vague and lawless love, (for this mere appetite is sometimes complimented with a name to which it hath no title) defeats the purposes of Nature, which calls upon both parents, jointly, for the proper education and instruction of their offspring, and is, therefore, so far an unnatural crime, as it offends against a Principle of Nature's fixing and establishing ; for however natural the appetite implanted is, the abuse of it is contrary to Nature.

I have said more than I should otherwise have done, upon the practice of abandoned lewdness, that you may have somewhat to oppose, with modesty, upon the prevailing fashionable, but false assumption of its being excusable, as *conformable to Nature*, for if a strong propensity of constitution, and an inclination to the commission of it, renders an irregular indulgence

gence natural, there are few vices which may not plead the tendency of our corrupt Nature as an excuse ; and, if I am not mistaken, you have told me, that the Gentoos urge a similar argument in defence of murder, and that the corruption of the fourth jogue, apologizes for every thing. How deeply must it wound the consciences of some who call themselves Christians, and fill them with compunction, when they seriously reflect upon their commerce with the women of infidel nations, that some of their children have been maimed or murdered, or may be wandering at present, naked and distressed, under all the spiritual and corporal miseries of savage life ; or who that hath given himself up to vague and casual *unendeared* fruition (as the Poet calls it) here in Europe, can be sure his children, of either sex, have not been initiated in the practice of the most enormous villainies, or are
not,

at present, languishing under the torments of some loathsome and incurable distemper inherited from their wretched mothers, or struggling with a multitude of evils, the consequence of poverty, and a want of moral precepts having been instilled into their minds in early life. These things may be hinted at at least, should you be called upon in company, when to be silent would be looked upon as giving up your principles.—

I hate when Vice can bolt her arguments,
And Virtue hath no tongue to check her pride.

But there are seasons, my dear Frederick, when to oppose prevailing fashions, however evil, would do more harm than good; and a professed advocate ought to be well assured of his abilities, or he may injure the cause of Virtue and Religion, which he intended to promote; I would propose our friend Mr. Oram, of Madras,

as

as the model upon which to form your conduct in this respect; I trust you keep up a correspondence with him; his letters will confirm your virtuous resolutions, and he is as sensible and polite, as he is prudent and worthy in all other respects.

I am, my dear F.

&c. &c.



POST -

P O S T S C R I P T.

I have now for a long time been heartily fatigued with the dullest of all employments, that of correcting the press, and shall put a final period to my troubles of this sort, after adding, as in the former volume, an apology for those errors, which an ill state of health, and a distance from the printing-office, with the short time allowed for examining and returning the proof sheets, have rendered more numerous than I presumed they would have been; and as several omissions and mistakes are discerned upon looking over the whole together, which escaped me in a separate examination, I again particularly
beg

beg the reader's candour to excuse them, together with those faults, which have arisen from a deficiency of my judgment or my memory, which it was not possible to obviate.

By a want of proper attention to a draught after the Ptolemaic Table of the Hypodorian Mode of Diapafôn, which was sent to my engraver, (who has committed no mistakes for which I am not answerable) I have unwittingly joined the Dorian Mode of Pitch with it, instead of the Hypodorian; which, though it might be done by the practical musicians and composers of antiquity, who were allowed to adapt what *established* mode of tuning they thought proper to any mode of Diapafôn, which might give the best expression to the subject of their melody, yet was not my design in this attempt to illustrate the use of the Aristoxenian Modes, as connected with the Modes of the Harmonic writers.

The

The Reader, therefore, if he thinks it worth his trouble, will please to consult the first general Table, at page 432 of this volume, in which the power of the Hypodorian Μ'ΕΣΗ is found to coincide with that of ὑπάτη μέσων, or the fifth string of the lyre, in position, from the gravest ; which gives the sound of E, according to the modern scale of Guido, at the interval of a tetrachord or of five hemitones, below the Dorian Μ'ΕΣΗ, which sounded the note *a*, or an eighth above the assumed Pythagorean note ; and as the power of every string both above and below the Μ'ΕΣΗ of the Hypodorian, is precisely determined in the same column, this acknowledgment will prevent any doubts respecting the tuning of this Mode of Diapafôn in particular, which might otherwise have arisen from my application of the Dorian Mode of Pitch to it.

Before I transcribe a general table of errors for this volume, I shall insert a short note, intended to have been given at page 258 of the former, which follows here in italics, though I may, perhaps, take this opportunity of enlarging it:—

Our admirable Chaucer, whose genius I revere, hath added a new character to the group, in the Cave of Somnus, which is finely imagined; namely, the person of his son and heir brought up to nothing:

*Who slepte and dy'd, none other werke,
as his name imports, which signifies an utter
disregard of every thing.*

CHAUCER'S Dream, l. 165.

The description of the Cave, indeed, is less striking than that of Ovid; by an omission of those numberless fantastic dreams, which were huddled round the couch of the God: but our English poet
hath

hath given a fine variety to the ideal picture, by contrasting the attitudes of some of his attendants, who were snoring in the dark recesses of the cavern.

Truly it is nat here myne intente
 To speken more of their Convent.
*But that derke over all aboute,
 They had gode leisir for to route
 To vye who mighten slepe the best.
 Some byng her chynne upon her breast,
 And slepte (upright her heed ybed,)
 And some lay nakid in her bed,
 And slepte whyles her dayes laste:—*

His sketch of the dark valley itself, *that stante between rocks tweye*, and which can hardly be said to have been copied from Ovid, brings Middleton dell, which he might have seen strongly before the imagination, and is solemnly picturesque and sublime.

*There never yet grewe corne ne grass,
 Ne tree, ne nought that ought was,
 Beest ne man, ne nought elles,
 Save that there weren a few welles,
 Came rennyng fro the clyffs adowne,
 That made a dedely slepyng sowne,
 And renne alonge right by a cave,
 That was under a rocke ygrave;
 Amyd the valley wonder depe,
 Where these Goddis lay aslepe,
 Morpheus aud Eklimpastiere,
 Who was the God of Slepe's heir.*

The candid Reader, it is hoped, will forgive my still lengthening out this Postscript, with quotations from the Father of our English Poetry, as the lines would not have disgraced the imagination of the Roman Poet; and he can pass them by unnoticed, if he thinks their introduction an impertinence.

Chaucer had suffered much, as he tells us, now for eight years, by a lowness of spirits,

spirits, accompanied with watchings, that threatened the utter ruin of his constitution ; and sitting upright one night in his bed,

He bade to reachen hym a boke

To rede, and drive the night away.

It may be presumed, from the affecting solemn manner of the beginning of the original narrative, that thus far was really the fact ; nor would it be very difficult, perhaps, to determine upon what disagreeable circumstances of his life, so great an evil befel him : This Poem of the Duchess, or his Dream, as it is usually called, fixes its first attack to the age of two or three and thirty, whatever was the occasion of it ; for John of Gaunt's first Duchess of the House of Lancaster, whose elegance of person and engaging manners are described, and whose loss is so pathetically lamented in this Poem, died in the year 1369, and our Poet was born in 1328.

Ovid most undoubtedly was a favourite author of Chaucer's, nor could a more engaging Fable than this of

“ Alcyone and of Ceyx the King,”

have been chosen for his amusement:—

*So when I had red this tale wele,
And overlooked it every dele,
Methought wonder if it were so—
But lever than that I should pace
Throug Dethe's door, as in thys case,
By defaulte of sleepyng thus,
I wolde give thilke Morpheus,
Or his Goddesse Dame Juno,
Or some wyght els, I ne rought who,
To maken me slepe, and have some reste,
I wolde give him the alther beste
Yeste he ever abought hys lyfe:
And here onward right now blyve,
If he wol make me to slepe a lyte,
Of the downe of pure doues white,
I wol give hym a fetherbed,*

'Rayed

*'Rayed with golde ; and right wel cled
 In fyne blacke sattyn, d'outremere ;
 With many a pylow ; and every bere
 Of clothe of Reynnes to slepe on soft,
 Hym there nat nede to tourne hym oft :
 And I wol gyve him all that falles
 To his chamber, and to his halles ;
 I wol hem paynte with pure golde,
 And tapyte hem ful many folde :
 Of one sute this shall be have,
 If I wyst where were hys cave.*

Chaucer's poetical pencil always gives
 us the most perfect ideal presence:—
 And let me now turn my thoughts to
 you, my dear Sir George, with the
 friends of Taste, whom your goodness
 hath made mine, in the neighbourhood
 of these enchanting scenes, which he
 hath described with the preciseness of a
 painting; and recal some passages of this
 Poet to your memory, whom you for-
 merly

merely admired, when we read a part of his works together, in the sequestered humble situation you then loved; a time I now delight to live over again, in my imagination, which is aided by Mr. Woollet's and Mr. Hearn's delightful drawings, together with those of the worthy Pouncey and Smith; they place me upon the very spot, where we used to pass our chearful summer's evenings—but to return to Chaucer—*Again* with you I see him at the instant I am writing, slumbering in his airy chamber—the ceiling, oak, adorned with carved work—the bedstead, cedar, busily inlaid, and turned with many a bead, after the antique guise; the same, I trow, on which his ancestors han whylom slepte—upon the corniced shelf over his heed, some eight or ten illumined manuscripts according to his fantasye—

Boccacio; and the laureate Poete,

That lerned clerk, whose flowing rhetoricke sweet,

Enlumined